

دار التمويل ش.م.ع

البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

دار التمويل ش.م.ع

البيانات المالية الموحدة  
لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

الصفحات

٨ - ١

تقرير مدقق الحسابات المستقل

٩ - ١٠

بيان المركز المالي الموحد

١١

بيان الدخل الموحد

١٢

بيان الدخل الشامل الموحد

١٣ - ١٤

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

١٥

بيان التدفقات النقدية الموحد

١٦ - ٧٣

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة



## تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى السادة المساهمين في دار التمويل ش.م.ع.

### التقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

بيان

يرجى، تعبير البيانات المالية الموحدة المرفقة بشكل عادل ومن كامل النواحي الجوهرية عن المركز المالي الموحد لدار التمويل ش.م.ع، ("الشركة") وشركاتها التابعة (معا، "المجموعة") كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وادانها المالي الموحد وتتفقها التقويمية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للإطار المستخدم في إعداد التقارير المالية والقانون الأخادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥.

### نطاق التدقيق

تشتمل البيانات المالية الموحدة للمجموعة ما يلي:

- بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
- وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ؛
- بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ؛
- بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ؛
- إضاحات حول البيانات المالية الموحدة وتشتمل ملخصنا للسياسات المحاسبية الهامة.

### اساس الرأي

لقد أجرينا تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. ويتم إيضاح مسؤوليتنا وفقاً لهذه المعايير بمزيد من التفصيل ضمن فترة مسؤوليات مطلق المسؤوليات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة المدرجة ضمن تقريرنا.

نعتقد أن البيانات التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساس مناسب للرأي الذي ننبئه بناء على عملية التدقيق.

برأيس ووترهالوس كريذرز (ل الرابع أبوظبي)، رخصة رقم ١٠٠١٣٠١  
برج الخاتم، سوق أبوظبي العالمي، الطابق الخامس والعشرون، ص.ب. ٤٥٢٢٣، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة  
هاتف: +٩٧١٦ ٦٦١٢ ٦٦١٢ (٢٢٢٦٦٦١٢)، فاكس: +٩٧١٠ ٤١١٢ ٤١١٢ (٢٢٢٦٦٦١٢)

دوجلامن أوهونلي، باول سودامي، جاك فالخوري، محمد البورلو مسجلون لدى وزارة الاقتصاد بدولة الإمارات العربية المتحدة كمحققي حسابات  
مختصان



## تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى السادة المساهمين في دار التمويل ش.م.ع. (تابع)

### الاستقلالية

إننا مستقلون عن المجموعة وفقاً للقواعد الأخلاقية للمحاسبين المهنيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولي للمحاسبين والمتطلبات الأخلاقية التي تتعلق بتدقيقنا على البيانات المالية الموحدة في دولة الإمارات العربية المتحدة. وقد التزمنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات والقواعد.

### منهجنا في التدقيق

### نظرة عامة

#### امور التدقيق الرئيسية

- تقييم الاستثمارات غير المدرجة
- انخفاض قيمة القروض والسلفيات للعملاء

في إطار تصميم تدقيقنا، قمنا بتحديد الأهمية السبيبة وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة. وقد أخذنا في اعتبارنا على وجه الخصوص الأحكام الذاتية التي وضعها مجلس الإدارة، ومنها ما يتعلق بالتقديرات المحاسبية الهامة التي انطوت على وضع افتراضات ومراعاة الأحداث المستقبلية غير المؤكدة بطبيعتها. وكما هو الحال في كل من عمليات التدقيق لدينا، تطرقتنا أيضاً إلى مخاطر تجلوز الإدارة للرقابة الداخلية، بما في ذلك بين أمور أخرى، النظر فيما إذا كان هناك دليل على التحيز الذي يمثل مخاطر وجود أخطاء جوهرية بسبب الاحتيال.

لقد قمنا بتصميم نطاق التدقيق من أجل تنفيذ أعمال كافية تمكننا من تقديم رأي حول البيانات المالية الموحدة ككل، مع الأخذ بعين الاعتبار هيكل المجموعة، والعمليات المحاسبية والضوابط والقطاع الذي تعمل فيه المجموعة.

#### امور التدقيق الرئيسية

امور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي، في تدقيقنا المهني، كانت أكثر الأمور أهمية أثناء تدقيقنا على البيانات المالية الموحدة للسنة الحالية. وقد تم التطرق إلى هذه الأمور في سياق تدقيقنا على البيانات المالية الموحدة ككل، وفي تكوين رأينا حولها، ولا ننتم رأياً منفصلاً بشأن هذه الأمور.



## تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى السادة المساهمين في دار التمويل ش.م.ع. (تابع)

### التقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

منهجنا في التدقيق (تابع)

أمور التدقيق الرئيسية

الاسئلة التي ندرس

### تقدير الاستثمارات غير المدرجة (انظر الإيضاح رقم ٥)

كenneth نعمل سوق لحساب مع امر التدقيق الرئيس

اجرينا تقديرنا المنهجية المتقدمة ومدى ملائمة نماذج التقييم والمدخلات المستخدمة في تقدير الاستثمارات المتاحة للبيع بالمقارنة مع الممارسات المتقدمة في مجال العمل وإرشادات التقييم.

اختبرنا تقديرنا عينة من الاستثمارات المتاحة للبيع بالمستوى ٣، وجزء من اجراءات التدقيق هذه، فمنا بتقدير المدخلات الرئيسية والافتراضات المستخدمة في التقييم مثل التكلفات التقنية المتوقعة والمعدلات الخالية من المخاطر وعوامل الائتمان من خلال معايرتها بالبيانات الخارجية وأجرينا فحصا على الفروق الجوهرية.

من أجل تقييم وتيرة الأسعار المتوفرة للاستثمارات المتاحة للبيع بالمستوى ٢، قمنا باختبار عينة من تقديرات الاستثمارات:

- لتحديد عدد المؤسسات التي ساهمت في مدخلات التسعير ومدى اتساع النطاقات الخاصة بالأسعار القابلة للملاحظة؛
- وأجرينا فحوصاتنا المستقلة للأسعار باستخدام التسعير الخارجي للماراكز السلطة والماراكز غير السلطة، حيثما كان ذلك متاحاً.

تشمل الاستثمارات غير المدرجة محفظة استثمارات حقوق الملكية. يتم قياس هذه الأدوات بالقيمة العادلة مع إجراء التغيير المقابل في القيمة العادلة المفترض بها في الدخل الشامل الآخر. يتم تحديد القيمة العادلة لهذه الأدوات المالية من خلال تطبيق أساليب التقييم التي غالباً ما تتطوّر على ممارسة الحكم من قبل الإدارة واستخدام الافتراضات والتقديرات وبالتالي فإننا نعتبر تقدير الاستثمارات غير المدرجة أحد أمور التدقيق الرئيسية.

تحث التقديرات غير المؤكدة بالنسبة لتلك الأدوات التي لا يتم تداولها في سوق مالي لنشط وفي حالة استخدام أساليب الملاحظة الداخلية:

- لمدخلات التقييم القابلة للملاحظة الجوهرية (إي):  
استثمارات المستوى ٢)
- لمدخلات التقييم غير القابلة للملاحظة الجوهرية (إي):  
استثمارات المستوى ٣)

تعتبر التقديرات غير المؤكدة عالية يوجه خاص بالنسبة لأدوات المستوى ٢

في السياسات المحاسبية للمجموعة، ووضعت الإدارة وصفاً للمصادر الرئيسية للتقييم التي تم استخدامها لتحديد تقدير الأدوات المالية بالمستوى ٢ والمستوى ٣ وعلى وجه الخصوص عند وضع القيمة العادلة باستخدام أساليب التقييم نتيجة التقييد في الأدوات أو نتيجة عدم توفر البيانات القائنة على السوق.

انظر الإيضاح ٥-٢ بالسياسات المحاسبية الهامة المرفقة بالبيانات المالية والذي يفسر المنهجية المستخدمة في تقدير الاستثمارات من قبل المجموعة والإيضاح ٣٧ والذي يفسر الأحكام والتقديرات الهامة.

## تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى السادة المساهمين في دار التمويل ش.م.ع. (تابع)

التقرير حول تدقيق الهيئات المالية الموحدة

امور التدقيق الرئيسية (تابع)

لكرة معايير مدقق الحسابات المستقل إلى السادة المساهمين

العنوان

انخفاض قيمة القروض والسلفيات والموجودات التمويلية  
والاستثمارية الإسلامية (النظر الإضافي ١)

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، بلغ إجمالي القروض والسلفيات والموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية ما قيمته ٢٤٩١ مليون درهم وتم الاحتفاظ مقابل ذلك بمخصص انخفاض القيمة بمبلغ ٢٤٧ مليون درهم. ويشتمل ذلك على الانخفاض في القيمة مقابل قروض محدثة وانخفاض القيمة الجماعي المسجل على أساس المحظلة من خلال أساليب التمازن.

واعتبرنا هذا أحد أمور التدقيق الرئيسية نظراً لأن المجموعة تضع الأحكام الذاتية والافتراضات الخاصة بتحديد انخفاض القيمة وتوقيت الاعتراف بمخصص الانخفاض في القيمة.

وعلى وجه الخصوص، يشمل تدقيق الانخفاض في القيمة مقابل القروض والسلفيات:

- تحديد أحداث وطرق وأحكام انخفاض القيمة والمستخدمة لحساب الانخفاض في القيمة مقابل قروض وسلفيات الشركات؛
- استخدام الافتراضات الأساسية لحساب انخفاض القيمة الجماعي لمحظلة القروض والسلفيات واستخدام التمازن لوضع هذه الحسابات؛

انظر الإضافي ٥-٢ (ب-٢ وب-٣) بالسياسات المحاسبية الهامة المرفقة بالبيانات المالية، والذي يتضمن الإصلاح عن التقديرات المحاسبية المرتبطة بانخفاض القيمة مقابل القروض والسلفيات والإضافي ١ والذي يتضمن الإصلاح عن انخفاض القيمة مقابل القروض والسلفيات

كما باختبار عينة من ضوابط الرقابة التي مارستها الإدارة فيما يتعلق بمخصص الانخفاض في قيمة القروض والسلفيات والموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية. وقد شمل تلك الأمور التالية:

- تحديد أحداث الانخفاض في القيمة؛
- الضوابط اليدوية على القروض والسلفيات المنخفضة القيمة والمحدثة (متى)؛
- نقل البيانات بين الأنظمة المصدرية الرئيسية ونماذج الخلاصات القيمة التي تستخدمها المجموعة؛
- عملية المراجعة والاعتماد التي تطبقها الإدارة لمخرجات نماذج الخلاصات القيمة لدى المجموعة.

وبالإضافة إلى ما سبق، قمنا بتنفيذ الإجراءات الأساسية التالية:

كما يشكل نقدي بتقييم المعلمير الخاصية بتحديد ما إذا كان حدث الانخفاض في القيمة قد وقع، وبالتالي إذا كانت هناك حاجة لحساب مخصص الانخفاض في القيمة. ولهذا الغرض، اختبرنا عينة من القروض العاملة التي لها مخصص الانخفاض في القيمة. ولهذا حدث الانخفاض في القيمة وذلك لإثبات ما إذا كانت الإدارة قد قامت بتحديد جميع أحداث الانخفاض في القيمة. كما قمنا بشكل عشوائي باختبار عينة من القروض العاملة وذلك أيضاً لإثبات ما إذا كانت الإدارة قد قامت بتحديد أحداث الانخفاض في القيمة.

وفي حالة احتساب انخفاض القيمة بشكل فردي، قمنا بتقييم أحدث المستجدات المتعلقة بالجهات المقترنة وأسلوب قياس مخصصات انخفاض القيمة والنظر فيما إذا كانت الأحكام الرئيسية ملائمة وفقاً لظروف الجهات المقترنة. كما قمنا بإعادة تقييم حسابات انخفاض القيمة الخاصة بالإدارة. وبالإضافة إلى ذلك، قمنا باختبار المدخلات الرئيسية لحساب الانخفاض في القيمة بما في ذلك التدقات التقنية المستقبلية المتوقعة ومعدلات الخصم وتقييم الضمادات المحافظة بها.

بالنسبة لنماذج الانخفاض في القيمة الجماعي والمستخدمة من قبل المجموعة، قمنا باختبار مدى اكتمال ونقاء معلومات القروض الرئيسية المستخدمة في نماذج الانخفاض في القيمة من خلال طيفية التفاصيل بالأنظمة المصدرية للمجموعة. بالإضافة للأقرضات الرئيسية في التموذج، طلبنا الإداره بتقديم ملخص موضوعي على ملامحة هذه الأقرضات.



## تقرير مدقق الحسابات المستقل الى السادة المساهمين في دار التمويل ش.م.ع. (تابع)

### المعلومات الأخرى

إن الإدارة وأعضاء مجلس الإدارة مسؤولون عن المعلومات الأخرى، وتشمل المعلومات الأخرى تقرير مجلس الإدارة (ولكنها لا تشمل البيانات المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات بشأنها)، التي حصلنا عليها قبل تاريخ تقرير مدقق الحسابات المائل، والتقرير السنوي الكامل للمجموعة الذي من المتوقع اناهته لنا قبل ذلك التاريخ.

إن رأينا حول البيانات المالية الموحدة لا يتطرق إلى المعلومات الأخرى، ولا ولن نبدي أي تأكيد عليها باي صورة كانت.

وفيما يتعلق بتدقيقنا على البيانات المالية الموحدة، تقتصر مسؤوليتنا على قراءة المعلومات الأخرى المحددة سلفاً، وفي سبيل ذلك فإننا ننظر في ما إذا كانت المعلومات الأخرى تتعارض بصورة جوهرية مع البيانات المالية الموحدة أو مع المعلومات التي توصلنا إليها أثناء التدقيق، أو ما إذا كانت تبدو أنها تتضمن أخطاء جوهرية بصورة أو بأخرى.

إذا توصلنا بناء على العمل الذي نكون قد قمنا به على المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ تقرير مدقق الحسابات -إلى وجود أخطاء جوهرية في هذه المعلومات الأخرى، فللتبا ملزمون ببيان هذه الحقائق في تقريرنا، ليس لدينا شيء للابلاغ عنه في هذا الشأن.

إذا توصلنا، عند قراءة التقرير السنوي الكامل للمجموعة، إلى وجود أخطاء جوهرية في هذه المعلومات الأخرى، فللتبا ملزمون بإبلاغ هذا الأمر إلى القائمين على الحكومة.

### مسؤوليات الإدارة والقائمين على الحكومة حول البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، وكذلك إعدادها طبقاً للأحكام السارية للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢٠١٥) لسنة ٢٠١٥، وعن تلك الرقابة الداخلية التي ترى الإدارة أنها ضرورية لكي تتمكن من إعداد بيانات مالية موحدة خالية من أي أخطاء جوهرية، سواء كانت ذاتصلة عن احتيال أو خطأ.

وعدد إعداد البيانات المالية الموحدة، فإن الإدارة تعد مسؤولة عن تقديم مدى القدرة المجموعة على الاستثمار في عملها التجاري والإفصاح - عند الشروع في تنفيذ الأنشطة بهذه الاستثمارية، وكذا استخدام مبدأ الاستمرارية المحاسبية إلا إذا كانت الإدارة تعتزم تصفيتها المجموعة أو وقت الشططها أو لم يكن لديها أي بديل وأعني سوى القيام بذلك.

يتحمل القائمون على الحكومة مسؤولية الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

### مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول حول ما إذا كانت البيانات المالية الموحدة ككل خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ذاتصلة عن احتيال أو خطأ، وأصدار تقرير مدقق الحسابات الذي يشمل رأينا، بعد التأكيد المعقول مستوى عال من التأكيد، ولكنه ليس ضممنا على أن عملية التدقيق المنتهية وقتاً لمعايير المحاسبة الدولية ستختلف دائناً عن أي خطأ جوهرى إن وجد، يمكن أن تنشأ الأخطاء من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع إلى حد معقول أن توفر تلك الأخطاء، أفراداً أو إجمالاً، على القرارات الاقتصادية التي يتتخذها المستخدمون على أساس هذه البيانات المالية الموحدة.



## تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى السادة المساهمين في دار التمويل ش.م.ع. (تابع)

مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات انتهية الموحدة (تابع)

وفي إطار عملية التدقيق المنفذة وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، فإننا نمارمن التقدير المهني وتبغ مبدأ الشك المهني طوال أعمال التدقيق، كما إننا للتزم بال التالي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن الاحتيال أو الخطأ، وتصحيم وتنفيذ إجراءات التدقيق التي تلائم تلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية ومتاسبة توفر أساساً لرأينا إن خطر عدم الكشف عن أي أخطاء جوهرية ناجمة عن الاحتيال بعد أكبر من الخطأ الناجم عن الخطأ حيث قد يتضمن الاحتيال على التواطؤ أو التزوير أو الحرف المتعمد أو التحريف أو تجاوز الرقابة الداخلية.
- تكريم فهم حول ضوابط الرقابة الداخلية المتعلقة بأعمال التدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف، وليس لفرض إبداء رأي حول نعالية الرقابة الداخلية للمجموعة.
- تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومعقولية التقديرات المحاسبية وما ينطلق بها من إفصاحات الإدارية.
- معرفة مدى ملاءمة استخدام الإدارة لمبدأ الاستمرارية المحاسبية، واستناداً إلى أدلة التدقيق التي يتم الحصول عليها تحديد ما إذا كان هناك عدم يقين مادي يتعلق بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكوكاً كبيرة حول قدرة المجموعة على الاستمرار كمنشأة عاملة، وإذا توصلنا إلى وجود عدم يقين مادي، فإننا نطلبون بلفت الانتباه في تقرير مدقق الحسابات ذات الصلة في البيانات المالية الموحدة، أو تعديل رأينا إذا كانت تلك الإاصحات غير كافية، إن الاستنتاجات التي توصل لها ترتفق على أدلة التدقيق التي يتم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير مدقق الحسابات، ومع ذلك، فإن الأحداث أو الظروف المستقبليات قد تتغير المجموعة إلى التوقف عن الاستمرار كمنشأة عاملة.
- تقييم العرض الشامل للبيانات المالية الموحدة ونسقاها ومحوريتها، بما في تلك الإاصحات، وتحديد ما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث ذات العلاقة على النحو الذي يضمن العرض العادل.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية ومتاسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للكيانات أو الأنشطة التجارية داخل المجموعة لإبداء رأي حول البيانات المالية الموحدة، كما إننا مسؤولون عن توجيه أعمال التدقيق على المجموعة والإشراف عليها وادانها، ونظل مسؤولين دون غيرنا عن رأينا حول التدقيق.

كما نتواصل مع القائمين على الحكومة فيما يتعلق، من بين أمور أخرى، ب نطاق وتوقيت التدقيق المقررين ونتائج التدقيق الجوهرية، بما في ذلك أي أوجه قصور مهمة تحددها في الرقابة الداخلية أثناء تدفقنا.

نقدم أيضاً للقائمين على الحكومة بياناً بأننا قد امتلنا للمطالبات الأخلاقية المعمول بها في شأن الاستقلالية، كما إننا نبلغهم بجميع العلاقات وغيرها من المسائل التي يُعتقد إلى حد معقول أنها قد تؤثر على استقلاليتنا، وسبل الحماية منها إن لزم الأمر.

ومن بين الأمور المنقولة للقائمين على الحكومة، فإننا نحدد تلك الأمور التي كانت لها أهمية قصوى أثناء التدقيق على البيانات المالية الموحدة للفترة الحالية والتي تنتهي دورها أمور التدقيق الرئيسية، تم تدرجها في تقرير مدقق الحسابات باستثناء ما تحيط به النظم أو التشريعات الإاصحاح عنه للرأي العام أو إذا أفرزنا - في حالات نادرة للغاية - أن أمر ما لا ينبع الإاصحاح عنه في تقريرنا إذا كما توقع إلى حد معقول بأن الإاصحاح عن هذا الأمر سوف يترك تداعيات مالية تفوق المزايا التي ستعود على الصالح العام من جراء هذا الإاصحاح.



**تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى السادة المساهمين في دار التمويل ش.م.ع. (تابع)**

**تقرير حول المتطلبات القابوية والتنمية الأخرى**

إضافة إلى ذلك وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، نفيدكم بما يلي:

- (١) إننا قد حصلنا على كافة المعلومات التي اعتبرناها ضرورية لأغراض تدقيقنا.
- (٢) أن البيانات المالية الموحدة قد أعدت، من كافة التواهي الجوهرية، طبقاً للأحكام السارية للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥.
- (٣) أن المجموعة قد احتفظت بفاتورة محاسبية سليمة.
- (٤) أن المعلومات المالية الموحدة التي يتضمنها تقرير مجلس الإدارة تتوافق مع الدفاتر المحاسبية للمجموعة.
- (٥) أن الإيضاح رقم ٥ من البيانات المالية الموحدة بين استثمارات المجموعة خلال السنة.
- (٦) أن الإيضاح رقم ٣٢ من البيانات المالية الموحدة بين المعاملات ذات العلاقة والشروط التي بموجبها أبرمت هذه المعاملات.
- (٧) أنه بناءً على المعلومات المتقدمة لنا لم يلت انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن المجموعة قد خاللت خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ أي من الأحكام السارية للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، أو أحكام نظامها الأساسي بشكل يمكن أن يكون له تأثير جوهري على انشطتها أو مركزها المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.
- (٨) أن المجموعة لم تقم أي مساحمات اجتماعية خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، كما هو مبين في الإيضاح رقم ١ من البيانات المالية الموحدة.

لصالح وبالنيابة عن  
براياوس ووترهولمن كوبيرز، أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة

**جاك فلخوري**

جاك فلخوري  
سجل مدققي الحسابات المنتظمين رقم ٣٧٩  
أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة، ١٣ فبراير ٢٠١٧

دار التمويل ش.م.ع  
بيان المركز المالي الموحد

كما في ٣١ ديسمبر			الموجودات
٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاحات	
ألف درهم	ألف درهم		
٧,٤٠٢	٧,٣٨٨	٤	ارصدة نقدية
١,٢٧٨,٠٤٣	٧٧٧,٣٩٥	٤	مبالغ مستحقة من البنوك
٢٥٥,٧٤٤	٢٠٤,٧٦٦	٥	استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٦٨٢,٤٩١	٧١٢,٤٤٥	٥	استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٦٧,١٩٣	١٢٨,٥٦٩	٥	استثمارات مدرجة بالتكلفة المطفأة
٢,١٠٢,٥٣٤	٢,٠٥٣,٥٢٩	٦	قرופض وسلفيات
٢٠١,١٨٩	١٨٠,٠١٦	٧	موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية
٥١,٦٨٧	٥٠,٤٧٧	٨	استثمار في شركة زميلة
٦,٠٠٠	٦,٠٠٠	٩	وديعة نظامية
١٣٩,٣٨٢	١٤٤,١٣٧	١٥	فواند مدينة وموجودات أخرى
١٥,٦٣٨	١٤,٦٧٦	١٢	ممتلكات وتجهيزات ومعدات
٨,٥٣٣	٧,٧٥٠	١٣	موجودات غير ملموسة
٤,٩١٥,٨٣٦	٤,٢٨٧,١٢٨	٣٤	موجودات مصنفة كمحفظ بها لغرض البيع
١٢٦,٠١٥	١٢٥,٢١٥		
٥,٤١,٨٥١	٤,٤١٢,٣٤٣		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
			حقوق الملكية
٣١٠,٠٥٠	٣١٠,٠٥٠	٢٠	رأس المال
(٩,٧٥٠)	(١٢,٥٨٧)	٢٤	أسهم خزينة
(١,٧٥٠)	(١,٧٥٠)	٢١	خطة مدفوعات الموظفين المبنية على أسهم احتياطي قانوني
١٢٨,٧٢٢	١٤٢,٧٥٢	٢٢	تغيرات متراكمة في القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة
(٥٧,٨٥٨)	١٧,٤٩٣		بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٩٦,٢٣٤	١٣٣,٢٢٧		أرباح محتجزة
٢٩٧,٨٥٠	٢٨٨,٧٠٠	١٠	stocks الشق الأول
٥,٣٧١	٢,٠٧٦		مكافآت مقترحة لأعضاء مجلس الإدارة
٨٧٨,٨٦٩	٨٧٩,٩٦١	٣	الحصص غير المسيطرة
٧٥,٣١٦	٧٣,٧٩١		
٩٥٤,١٨٥	٩٥٣,٧٥٢		مجموع حقوق الملكية

دار التمويل ش.م.ع  
بيان المركز المالي الموحد (تابع)

كما في ٣١ ديسمبر	٢٠١٦	٢٠١٥	بيانات
الاف درهم	الاف درهم	الاف درهم	
٣,٢٤٥,٦٧٥	٢,٨٤١,٩٨٢	٢,٨٤١,٩٨٢	١٦
٧٣,٣٧	٤٧,١٧٥	٤٧,١٧٥	٤
٣٤٠,٠٠	١٩٢,٥٠	١٩٢,٥٠	١٧
١٣٧,٥٠	٨٧,٥٠	٨٧,٥٠	١٧
٢٥٠,٥١٧	٢٤٧,٤٧٦	٢٤٧,٤٧٦	١٨
١٠,٧٦٥	١٢,٠٦	١٢,٠٦	
<hr/>	<hr/>	<hr/>	
٤,٠٥٧,٧٦٤	٣,٤٢٨,٦٨٩	٣,٤٢٨,٦٨٩	
٢٩,٩٠٢	٢٩,٩٠٢	٢٩,٩٠٢	٣٤
<hr/>	<hr/>	<hr/>	
٤,٠٨٧,٦٦٦	٣,٤٥٨,٥٩١	٣,٤٥٨,٥٩١	
٥,٠٤١,٨٥١	٤,٤١٢,٣٤٣	٤,٤١٢,٣٤٣	
١,٨٠٤,٩٨٥	١,٩٦٩,٨٨١	١,٩٦٩,٨٨١	٢٥
<hr/>	<hr/>	<hr/>	

- ودائع العملاء وحسابات هامشية
- مبالغ مستحقة للبنوك ومؤسسات مالية أخرى
- قروض قصيرة الأجل
- قرض متوسط الأجل
- فوائد داتنة ومطلوبات أخرى
- مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

مطلاّبات مرتبطة مباشّرة بموجّدات مصنفة كمحفظة بها للبيع

## مجموع المطلوبات مجموع حقوق الملكية والمطلوبات الالتزامات ومطلوبات طارئة

تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة والتصريح بإصدارها من قبل أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ ١٣ فبراير ٢٠١٧، ووقعها نيلية عنهم.

السيد / حميد تايفر  
المدير العام

عند هذه البيانات المالية الموحدة والتصريح باص

السيد/ محمد القبيسي  
رئيس مجلس الادارة

## بيان الأرباح والخسائر الموحد

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر		
٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	إيضاحات
٢٣٢,٨٩٠	٢٨٢,١٦٤	٢٦ ايرادات الفوائد والإيرادات من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
(٦٠,٠٠٥)	(٦٢,٣٩٧)	٢٦ مصاريف الفوائد والأرباح الموزعة على المودعين
١٧٢,٨٨٥	٢١٩,٧٦٧	٣٠ صافي ايرادات الفوائد والإيرادات من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
٢٥,٥٥٧	٢٥,٦٥٠	٥ صافي الإيرادات من الأدوات الدائمة
١٩٨,٤٤٢	٢٤٥,٣٧٢	٣٠ صافي ايرادات الفوائد والإيرادات من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية وصافي الإيرادات من الأدوات الدائمة
٤٤,٥٨٨	٤٨,٠٢٠	٢٧ صافي ايرادات الرسوم والعمولات
(١,٦٧٤)	-	٢٨ صافي خسائر العقود
٧٣٦	٧,٦٦٣	٢٩ صافي ايرادات التأمين
(٥,١٢٩)	-	٣٠ الأرباح الموزعة على حملة السكوك
١٧,٨٦٣	٤٠,٢٠٧	٣٠ صافي الإيرادات من الاستثمارات
٥٦,٣٧٧	-	١٤ صافي الإيرادات من الاستثمارات العقارية
٧,١٨٠	(١,٢١٠)	٨ حصة من (خسائر) / ربح شركة زميلة
٥,٧٠٣	١٤,٠٦١	٨ ايرادات تشغيلية أخرى، بالصافي
٣٢٤,٠٨٦	٣٥٤,١١٣	٨ مجموع الإيرادات التشغيلية
(١١٣,٨٨٦)	(١٢٢,٣٩٥)	١٢ رواتب ومصاريف متعلقة بالموظفين
(٦,٤٥٠)	(٧,٣٠٩)	١٢ استهلاك ممتلكات وتجهيزات ومعدات
(٧٨٤)	(٧٨٣)	١٣ إطفاء موجودات غير ملموسة
(٦٥,٥٤٨)	(٧٠,٦٤٢)	١٣ مصاريف عمومية وإدارية
١٣٧,٤١٨	١٥٢,٩٨٤	٦ الربح قبل صافي مخصصات الانخفاض في قيمة القروض
(٨٠,١٤٧)	(٩٥,١٩٥)	٦ والسلفيات والموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
(٥,٧٦٣)	(٢٦,٥٧٥)	٧ صافي مخصص الانخفاض في قيمة القروض والسلفيات
٥١,٥٠٨	٣١,٢١٤	٧ صافي مخصص الانخفاض في قيمة الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
١٠,١٨٩	٦,٨٨٥	٣٤ الدخل من الموجودات المصنفة كمحفظ بها للبيع
٧١,٦٩٧	٣٨,٠٩٩	٣٤ ربح السنة
٦٨,٥٧١	٤٠,٢٩٦	٣ العائد إلى:
(٦,٨٧٤)	(٢,١٩٧)	٣ مساهمي الشركة الأم
٦١,٦٩٧	٣٨,٠٩٩	٣ الحصص غير المسيطرة
٠,١٨	٠,٠٥	٣١ العائد الأساسي والمخفض على السهم المنسوب إلى الأسهم العادية (بالدرهم)

٥٨

شكل الإيضاحات المدرجة على الصفحتين من ١٦ إلى ٧٣ جزءاً لا يتجاوزها من هذه البيانات المالية الموحدة.

دار التمويل ش.م.ع

### بيان الدخل الشامل الموحد

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر		إيضاحات	ربح السنة
٢٠١٥	٢٠١٦		
ألف درهم	ألف درهم		
٦١,٦٩٧	٣٨,٠٩٩		

#### الدخل الشامل الآخر

بنود لن يعاد تصنيفها في بيان الدخل الموحد:  
 صافي الربح / ( الخسارة ) من الموجودات المالية المقاسة بالقيمة  
 العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر  
 مكافآت مدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة  
 الربح / ( الخسارة ) الشاملة الأخرى للسنة  
**مجموع الدخل الشامل للسنة**

(١٢,٠٧٩)	٣٢,٢٦٤
(٦,٢٤٩)	(٥,٣٧١)
(١٨,٣٢٨)	٢٦,٨٩٣
٤٣,٣٦٩	٦٤,٩٩٢

٥٢,٤٩٩	٦٦,٥٠٢	٣
(٩,١٣٠)	(١,٥١٠)	
٤٣,٣٦٩	٦٤,٩٩٢	

العائد إلى:

مساهمي الشركة الأم  
ال控股 غير المسيطرة

٥٨

**بيان التغيرات في حقوق الملكية المودع**

العدد إلى مساهمي المسطورة ألف درهم	الجروب الشخص غير المسيطرة ألف درهم	صكوك الشفق الإدارية ألف درهم	تحفظات متقدمة للاعتماد مطلب الإداره ألف درهم	أرباح متجمدة ألف درهم	احتياطي إعلادة في تغيرات متقدمة في القيمة العادلة ألف درهم	احتياطي قانوني لتغطية خزينة ألف درهم	أصله خزينة ألف درهم	رأس المال ألف درهم	أصله خزينة ألف درهم
١٢٨,٣٧٨	١٢٨,٣٧٦	١٢٨,٣٧٤	١٢٨,٣٧٣	١٢٨,٣٧٢	١٢٨,٣٧١	١٢٨,٣٧٠	١٢٨,٣٦٩	١٢٨,٣٦٨	١٢٨,٣٦٧
(١٢,٠١)	(١٢,٠٢)	(١٢,٠٣)	(١٢,٠٤)	(١٢,٠٥)	(١٢,٠٦)	(١٢,٠٧)	(١٢,٠٨)	(١٢,٠٩)	(١٢,٠١٠)
٢٣	٢٢	-	(٢٤٤٩)	-	-	-	(٢٤٤٩)	-	-
<b>٣٦,٩٦٩</b>	<b>(٣٢,٣٦٩)</b>	<b>(٣٠,٣٧١)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(٣٠,٣٧٠)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
					<b>٥٧,٤٩٩</b>	<b>(٣٠,٣٧٠)</b>	<b>٥٧,٤٩٩</b>	<b>(٣٠,٣٧١)</b>	<b>٥٧,٤٩٩</b>
						<b>٥٧,٧٦٠</b>	<b>(٣٠,٣٧١)</b>	<b>٥٧,٧٦٠</b>	<b>(٣٠,٣٧٢)</b>
							<b>٦٨,٧٦٠</b>	<b>(٣٠,٣٧٢)</b>	<b>٦٨,٧٦٠</b>
							<b>٦٨,٥٧١</b>	<b>(٣٠,٣٧٣)</b>	<b>٦٨,٥٧١</b>
							<b>٦٨,٤٦٧</b>	<b>(٣٠,٣٧٤)</b>	<b>٦٨,٤٦٧</b>
							<b>٦٨,٣٦٧</b>	<b>(٣٠,٣٧٥)</b>	<b>٦٨,٣٦٧</b>
							<b>٦٨,٣٦٦</b>	<b>(٣٠,٣٧٦)</b>	<b>٦٨,٣٦٦</b>
							<b>٦٨,٣٦٥</b>	<b>(٣٠,٣٧٧)</b>	<b>٦٨,٣٦٥</b>
							<b>٦٨,٣٦٤</b>	<b>(٣٠,٣٧٨)</b>	<b>٦٨,٣٦٤</b>
							<b>٦٨,٣٦٣</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٦٣</b>
							<b>٦٨,٣٦٢</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٦٢</b>
							<b>٦٨,٣٦١</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٦١</b>
							<b>٦٨,٣٦٠</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٦٠</b>
							<b>٦٨,٣٥٩</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٥٩</b>
							<b>٦٨,٣٥٨</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٥٨</b>
							<b>٦٨,٣٥٧</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٥٧</b>
							<b>٦٨,٣٥٦</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٥٦</b>
							<b>٦٨,٣٥٥</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٥٥</b>
							<b>٦٨,٣٥٤</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٥٤</b>
							<b>٦٨,٣٥٣</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٥٣</b>
							<b>٦٨,٣٥٢</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٥٢</b>
							<b>٦٨,٣٥١</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٥١</b>
							<b>٦٨,٣٥٠</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٥٠</b>
							<b>٦٨,٣٤٩</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٤٩</b>
							<b>٦٨,٣٤٨</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٤٨</b>
							<b>٦٨,٣٤٧</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٤٧</b>
							<b>٦٨,٣٤٦</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٤٦</b>
							<b>٦٨,٣٤٥</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٤٥</b>
							<b>٦٨,٣٤٤</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٤٤</b>
							<b>٦٨,٣٤٣</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٤٣</b>
							<b>٦٨,٣٤٢</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٤٢</b>
							<b>٦٨,٣٤١</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٤١</b>
							<b>٦٨,٣٤٠</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٤٠</b>
							<b>٦٨,٣٣٩</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٩</b>
							<b>٦٨,٣٣٨</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٨</b>
							<b>٦٨,٣٣٧</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٧</b>
							<b>٦٨,٣٣٦</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٦</b>
							<b>٦٨,٣٣٥</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٥</b>
							<b>٦٨,٣٣٤</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٤</b>
							<b>٦٨,٣٣٣</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٣</b>
							<b>٦٨,٣٣٢</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٢</b>
							<b>٦٨,٣٣١</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣١</b>
							<b>٦٨,٣٣٠</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٠</b>
							<b>٦٨,٣٣٩</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٩</b>
							<b>٦٨,٣٣٨</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٨</b>
							<b>٦٨,٣٣٧</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٧</b>
							<b>٦٨,٣٣٦</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٦</b>
							<b>٦٨,٣٣٥</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٥</b>
							<b>٦٨,٣٣٤</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٤</b>
							<b>٦٨,٣٣٣</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٣</b>
							<b>٦٨,٣٣٢</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٢</b>
							<b>٦٨,٣٣١</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣١</b>
							<b>٦٨,٣٣٠</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٠</b>
							<b>٦٨,٣٣٩</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٩</b>
							<b>٦٨,٣٣٨</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٨</b>
							<b>٦٨,٣٣٧</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٧</b>
							<b>٦٨,٣٣٦</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٦</b>
							<b>٦٨,٣٣٥</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٥</b>
							<b>٦٨,٣٣٤</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٤</b>
							<b>٦٨,٣٣٣</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٣</b>
							<b>٦٨,٣٣٢</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٢</b>
							<b>٦٨,٣٣١</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣١</b>
							<b>٦٨,٣٣٠</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٠</b>
							<b>٦٨,٣٣٩</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٩</b>
							<b>٦٨,٣٣٨</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٨</b>
							<b>٦٨,٣٣٧</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٧</b>
							<b>٦٨,٣٣٦</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٦</b>
							<b>٦٨,٣٣٥</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٥</b>
							<b>٦٨,٣٣٤</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٤</b>
							<b>٦٨,٣٣٣</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٣</b>
							<b>٦٨,٣٣٢</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٢</b>
							<b>٦٨,٣٣١</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣١</b>
							<b>٦٨,٣٣٠</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٠</b>
							<b>٦٨,٣٣٩</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٩</b>
							<b>٦٨,٣٣٨</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٨</b>
							<b>٦٨,٣٣٧</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٧</b>
							<b>٦٨,٣٣٦</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٦</b>
							<b>٦٨,٣٣٥</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٥</b>
							<b>٦٨,٣٣٤</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٤</b>
							<b>٦٨,٣٣٣</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٣</b>
							<b>٦٨,٣٣٢</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٢</b>
							<b>٦٨,٣٣١</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣١</b>
							<b>٦٨,٣٣٠</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٠</b>
							<b>٦٨,٣٣٩</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٩</b>
							<b>٦٨,٣٣٨</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٨</b>
							<b>٦٨,٣٣٧</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٧</b>
							<b>٦٨,٣٣٦</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٦</b>
							<b>٦٨,٣٣٥</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٥</b>
							<b>٦٨,٣٣٤</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٤</b>
							<b>٦٨,٣٣٣</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٣</b>
							<b>٦٨,٣٣٢</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٢</b>
							<b>٦٨,٣٣١</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣١</b>
							<b>٦٨,٣٣٠</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٠</b>
							<b>٦٨,٣٣٩</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٩</b>
							<b>٦٨,٣٣٨</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٨</b>
							<b>٦٨,٣٣٧</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٧</b>
							<b>٦٨,٣٣٦</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٦</b>
							<b>٦٨,٣٣٥</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٥</b>
							<b>٦٨,٣٣٤</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٤</b>
							<b>٦٨,٣٣٣</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٣</b>
							<b>٦٨,٣٣٢</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٢</b>
							<b>٦٨,٣٣١</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣١</b>
							<b>٦٨,٣٣٠</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٠</b>
							<b>٦٨,٣٣٩</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٩</b>
							<b>٦٨,٣٣٨</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٨</b>
							<b>٦٨,٣٣٧</b>	<b>(٣٠,٣٧٩)</b>	<b>٦٨,٣٣٧</b>
							<b>٦٨,٣٣٦</b>	<b>(٣٠,</b>	

**بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد (تابع)**

أسماء الموظفين المنسبة على متوسط عائد المجموعة	المخصص غير المجموعة	المعد إلى مساهمي المجموعة	نفقات مقرضة لأعضاء مجلس الإدارة	إيداع متغير ألف درهم	نفقات مقرضة في القيمة الدوارة	أجور قانوني ألف درهم	أجور خدمة ألف درهم	أقساط العطاء ألف درهم
٩٥٦,٨٥١	٧٥,٣٤٣	٨٧,٨٨١٩	٩٧,٨٥٠	٩٣,٦٧١	١٩٦,٣٢٢	١٣٨,٨٥٨	(١,٧٥٠)	(١,٧٥١)
٣٨,٠٩٩	(٢,١٩٧)	٤٠,٩١٦	-	٤٠,٩١٦	-	-	-	-
٣١,٧٧٣	١٩٦	٣١,٥٧٧	-	-	-	٣١,٥٧٧	-	-
٤٩١	(٥,٣٧١)	٤٩١	-	-	-	٤٣,٧٧٤	-	-
٤٤٤	(٤,٤٤٤)	(١,٥٥١)	(٥,٣٧١)	(٥,٣٧١)	(٥,٣٧١)	(٤,٣,٣٤)	-	-
(٣٠,٩٤٥)	-	(٣٠,٩٤٥)	-	-	-	(٣٠,٩٤٥)	-	-
(٢,٨٣٧)	-	(٢,٨٣٧)	-	-	-	(٢,٨٣٧)	-	-
(١٥)	(١٥)	-	-	-	-	-	-	-
(٩,١٥٧)	-	(٩,١٥٧)	-	-	-	(٩,١٥٧)	-	-
(٢٢,١٧٨)	-	(٢٢,١٧٨)	-	-	-	(٢٢,١٧٨)	-	-
٤٥٣	٧٢,٧٤١	٨٢,٧٤١	٨٨,٦,٩٦١	٧٠,٧٧٦	١٢٢,٢٢٧	١٦٢,٤٩٣	١,٧٥٢	(١,٧٥١)
								(١٢,٦٨٥)
								٣١,٠٠٣
								٢٠١٦

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠١٦

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠١٥

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠١٤

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠١٣

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠١٢

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠١١

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠١٠

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠٠٩

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠٠٨

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠٠٧

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠٠٦

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠٠٥

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠٠٤

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠٠٣

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠٠٢

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠٠١

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠٠٠

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠٠٩

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠٠٨

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠٠٧

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠٠٦

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠٠٥

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠٠٤

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠٠٣

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠٠٢

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠٠١

الرصيد في ١٠ ديسمبر ٢٠٠٠

## دار التمويل ش.م.ع

### بيان التدفقات النقدية الموحد

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر			
٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	إضاح	
٦١,٦٩٧	٤٨,٠٩٩		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
٦,٤٥٠	٧,٣٠٩	١٢	ربح السنة
٧٨٤	٧٨٣	١٣	تعديلات لـ:
(٢,٦٠٠)	٨٠٠		انهالاً ممتلكات وتجهيزات ومعدات
(١,٨٤٦)	(٧١٣)	٣٠	اطفاء موجودات غير ملموسة
(٧,١٨٠)	١,٢١٠		خسارة (ربح) من التقييم العادل لموجودات مصنفة كمحظوظ بها للبيع
(٢٩,٥٢٧)	-		ربح من استبعاد استثمارات مدروجة بالتكلفة المطفأة
(٢٠,٥٠٥)	(١٧,٩٦٧)	٣٠	حصة من نتائج شركة زميلة
(٣,٤١١)	(٥,٤٤١)		ربح من استبعاد استثمارات عقارية
٧,٨٩٩	(١٦,٠٨٦)	٣٠	إيرادات من توزيعات أرباح الاستثمارات
٨٠,١٤٧	٩٥,١٩٥	٦	ربح من استبعاد استثمارات مدروجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٥,٧٦٣	٢٦,٥٧٥	٧	(ربح) خسارة غير حقيقة من استثمارات مدروجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١,٩٣٩	١,٩٩١		مخصص الانخفاض في قيمة القروض والسلفيات
٩٩,٦١٠	١٣١,٥٥٥		مخصص الانخفاض في قيمة الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
(٦٨,١٤١)	(٥,٤٠٢)		صافي الحركة في مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
(٢٤٢,٨٠٣)	(٤٦,١٩٠)		التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في رأس المال العام
٥٤,٨٩٩	(٤,٧٥٥)		التغيرات في رأس المال العام
١٣٧,٥٠٠	-		نقص في الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
(١٨٩,٣٣٢)	(٤٠,٣,٦٩٣)		نقص في القروض والسلفيات
(٥٨,٥٢١)	(٣,٠٤١)		نقص في الفوائد الدينية والموجودات الأخرى
(٢٦٦,٧٨٨)	(٣٣٢,٠٢٦)		نقص في قروض لأجل
			نقص في ودائع العملاء والحسابات الهاشمية
			نقص في الفوائد الدائنة والمطلوبات الأخرى
			صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
(٨١,٩٣٨)	(٧١,٦٢٠)		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
١٦,٨٦٥	٧٣,٩٥٠		شراء استثمارات مدروجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٩٠,٢٣٥)	(١٢٠,٧٤١)		متحصلات من بيع استثمارات مدروجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٧٨,٣٨٠	١٩٣,٤٤٦		شراء استثمارات مدروجة بالتكلفة المطفأة
(١٠,٥٢٣)	(٤٤,٠٩٧)		متحصلات من بيع استثمارات درجة بالتكلفة المطفأة
٧٦,٧٦٨	٨٣,٤٣٤		متحصلات من بيع استثمار عقاري
٣٢٩,٥٠٠	-		إضافات إلى ممتلكات وتجهيزات ومعدات
(١٠,٣٣٠)	(٦,٤٤١)		متحصلات من بيع ممتلكات وتجهيزات ومعدات
١,٦٦٣	٩٤		استحوذ على شركة تابعة، صافى من النقد المستحوذ عليه
(٦,٩٦٠)	-		توزيعات أرباح متقدمة
٢٠,٥٠٠	١٧,٩٦٧		صافي النقد الناتج من الأنشطة الاستثمارية
٣٢٣,٦٩٥	١٢٥,٧٩٢		
			التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
١٥٠,٠٠٠	(١٤٧,٥٠٠)		(نقص) زيادة في القروض قصيرة الأجل
-	(٥٠,٠٠٠)		زيادة في القروض لأجل
(٦,٢٤٩)	(٥,٣٧١)		مكافآت منفوعة لأعضاء مجلس الإدارة
(١٢٦,٣٠٠)	-		صكوك غير قابلة للتحويل
٢٩٧,٨٥٠	(٩,١٥٠)		الحركة في صكوك الشق الأول
(٨,١٢٥)	(٢٢,٤٧٨)		قسائم مدفوعة على صكوك الشق الأول
(٤٨٧)	(٢,٨٣٧)		شراء اسمهم خزينة
(٥٣,٨٤٠)	(١٥)		التغير في الحصص غير المسيطرة
-	(٣٠,٩٤٥)		توزيعات أرباح تقديرية مدفوعة
٢٥٢,٨٤٩	(٢٦٨,٢٩٦)		صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التمويلية
٣٠٩,٧٥٦	(٤٧٤,٥٣٠)		صافي (النقد) / الزيادة في النقد وما في حكمه
٩٠٢,٣٨٢	١,٢١٢,١٣٨		النقد وما في حكمه في بداية السنة
١,٢١٢,١٣٨	٧٣٧,٦٠٨	٤	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

شكل الإيضاحات المدرجة على الصفحتين من ١٦ إلى ٧٣ جزءاً لا يتجاوز من هذه البيانات المالية الموحدة.



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

١ الأنشطة

دار التمويل ش.م.ع. ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة مسجلة في إمارة أبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة طبقاً لاحكام قانون الشركات التجارية الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ والقانون رقم (١٠) لسنة ١٩٨٠ في شأن المصرف المركزي والنظام النقدي وتنظيم المهنة المصرفية والقرارات النافذة لمجلس إدارة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي المتعلقة بشركات التمويل.

دخل القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ ("قانون الشركات التجارية") حيز التنفيذ اعتباراً من الأول من يوليو لعام ٢٠١٥ وتخصيص المجموعة لأحكامه. تقوم المجموعة حالياً بتقييم ودراسة أحكام القانون المذكور، ويتعين على المجموعة الامتثال الكامل لأحكام هذا القانون خلال فترة أربعة وعشرين شهراً من تاريخ دخول القانون حيز التنفيذ، وذلك وفقاً للأحكام الانتقالية الواردة بالقانون.

تأسست الشركة بتاريخ ١٣ مارس ٢٠٠٤ وبدأت عملياتها بتاريخ ١٨ يوليو ٢٠٠٤. تمارس الشركة نشاطها من خلال مكتبيها الرئيسي في إمارة أبوظبي وفروعها المنتشرة في كل من أبوظبي ودبي والشارقة. تتالف الأنشطة الرئيسية للشركة من الاستثمارات وتمويل الأفراد والشركات وغيرها من الخدمات ذات العلاقة.

إن عنوان المقر الرئيسي المسجل للشركة هو ص.ب. ٧٨٧٨، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

تمت الموافقة على إصدار البيانات المالية الموحدة للمجموعة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٣ فبراير ٢٠١٧.

لم تسدد المجموعة أي مساهمات اجتماعية خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

٢ أساس الإعداد

أعدت البيانات المالية الموحدة للمجموعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية المطبقة على الشركات التي تقوم بإعداد تقاريرها المالية وفق المعايير الدولية للتقارير المالية والأحكام المعمول بها بموجب قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة. تمثل البيانات المالية الموحدة للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

إن البيانات المالية الموحدة للمجموعة معدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة (الدرهم الإماراتي) الذي يعد العملة الوظيفية للمجموعة، وجميع المبالغ مقربة إلى أقرب ألف درهم (ألف درهم)، باستثناء ما يرد خلاف ذلك.

مبدأ التكلفة التاريخية

لقد تم إعداد البيانات المالية الموحدة على أساس التكلفة التاريخية، باستثناء ما يلي:

- بعض الموجودات المالية - المقابلة بالقيمة العادلة.
- الموجودات المحافظ عليها بغرض البيع - المقابلة بالقيمة الدفترية أو القيمة العادلة بعد خصم تكالفة الاستبعاد أيهما أقل.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦**

**٢ أساس الإعداد (تابع)**

**١-٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة**

**١-١-١ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة السارية على الفترات المحاسبية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٦**

تاریخ السریان	المعايیر الجدیدة والتعديلات الھامة علی المعايیر الساریة علی المجموعة التحسينات السنوية لعام ٢٠١٢
١ يولیو ٢٠١٥ بالرغم من اعتماد التطبيق على الفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ فبراير ٢٠١٦.	<p>تعمل هذه التحسينات السنوية علی تعديل المعايير لفترة التقارير المالية من ٢٠١٠ - ٢٠١٢ وتشمل تغييرات علی ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨، "القطاعات التشغيلية" تم تعديله لينص علی الإفصاح عن الأحكام التي اتخذتها الإدارة عند تطبيق معيار التجميع علی القطاعات التشغيلية، كما أنه يتطلب إجراء تسوية بين موجودات القطاعات وموجودات المنشآة عندما يتم إدراج موجودات القطاعات في التقارير المالية.</li> <li>المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ "المنشآت والممتلكات والمعدات" والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨ "الموجودات غير الملموسة" تم تعديلهما لتوضیح كيفية التعامل مع إجمالي القيمة الدفترية والاستهلاك المتراكم عندما تستخدم منشأة ما طریقة إعادة التقيیم.</li> <li>المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤، "إفصاحات الأطراف ذات العلاقة" تم تعديله کي يتم إدراج أي منشأة تقدم خدمات خاصة بکبار موظفي الإدارة إلى المنشآة التي تعد التقارير او إلى الشركة الأم لها ("شركة الإدارة") ضمن الأطراف ذات العلاقة. ويلزم الإفصاح عن المبالغ المحملة علی الشركة التي تعد التقارير.</li> </ul>
١ يولیو ٢٠١٥ بالرغم من اعتماد التطبيق على الفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ فبراير ٢٠١٦.	<p>التحسينات السنوية لعام ٢٠١٣</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ "قياس القيمة العادلة" بشأن توضیح اعفاء المحفظة من المعيار رقم ١٣ - بوضیح التعديل أن استثناء المحفظة من المعيار رقم ١٣ یسمح للمنشأة بقياس القيمة العادلة لمجموعة من الموجودات والمطلوبات المالية على أساس الصافي وينطبق ذلك علی جميع العقود (بما في ذلك العقود غير المالية) التي تتدرج ضمن نطاق المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ أو المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.</li> </ul>
١ يولیو ٢٠١٥ بالرغم من اعتماد التطبيق على الفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ فبراير ٢٠١٦.	<p>المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩، خطط المنافع المحددة: مساهمات الموظفين یوضح التعديل طریقة المحاسبة من قبل المنشآت التي لديها خطط تتطلب ربط المساهمات بالخدمة فقط خلال كل فترة.</p> <p>اما المنشآت التي لديها خطط تختلف فيها المساهمات عن الخدمة فستكون ملزمة بتسجيل المنافع الناتجة عن تلك المساهمات علی مدى فترات عمل الموظفين.</p>

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦**

**٢ أساس الإعداد (تابع)**

**١-٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (تابع)**

**١-١-١ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة السارية على الفترات المحاسبية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٦ (تابع)**

١ يناير ٢٠١٦	<p>التعديل على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦، "الممتلكات والمنشآت والمعدات"، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٨، "الموجودات غير الملموسة"، بخصوص الاستهلاك والإطفاء. يوضح هذا التعديل أنه من المفترض بوجه عام أن الإيرادات تعتبر أساس غير ملائم لقياس استهلاك المنافع الاقتصادية المتضمنة في الأصل غير الملموس. ولا يتم تحصين هذا الافتراض إلا في بعض الحالات المعينة.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١، "عرض البيانات المالية" بشأن مبادرة الإفصاح. توضح التعديلات أنه قد يكون من الضروري فصل بعض البنود المباشرة المحددة في الفقرة ٥٤ (بيان المركز المالي) والفقرة رقم ٨٢ (الربح أو الخسارة) في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ حيث يلزم فصل هذه البنود عندما يكون الهدف من ذلك فهم المركز أو الأداء المالي للمنشأة.</li> </ul>
١ يناير ٢٠١٦	<p>التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٨، "الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة" بخصوص بيع الموجودات أو مشاركتها بين مستثمر ما وشركته الزميلة أو مشروعه المشترك. تتناول هذه التعديلات التناقض بين المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٨ عند بيع أو مشاركة الموجودات بين المستثمر وشركته الزميلة أو مشروعه المشترك. يتم إثبات مجمل الربح أو الخسارة عندما تتطوّر المعاملة على نشاط تجاري، بينما يتم إثبات جزء من الربح أو الخسارة عندما تتطوّر المعاملة على موجودات لا تشكّل نشاطاً تجاريّاً، حتى ولو كانت تلك الموجودات في شركة تابعة.</p>
١ يناير ٢٠١٦	<p><b>التحسينات السنوية لعام ٢٠١٥</b> تعمل هذه التحسينات السنوية على تعديل المعايير لفترة التقارير المالية من ٢٠١٢ - ٢٠١٥، وتشمل تغييرات على ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧، "الأدوات المالية: الإفصاحات" - يتطلب التعديل المتعلق بعقود الخدمات أنه عندما تقوم المنشأة بتحويل أصل مالي إلى طرف ثالث بموجب شروط تسمح للمتنازل بإيقاف تسجيل الأصل، فعندئذ يجب الإفصاح عن جميع أنواع المشاركة المستمرة التي قد تظل المنشأة محتفظة بها في الموجودات المحولة.</li> <li>المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩، "منافع الموظفين" - يوضح التعديل أنه عند تحديد معدل الخصم لالتزامات منافع ما بعد الخدمة يتم التركيز على العملة المقومة بها تلك الالتزامات وليس البلد التي تنشأ فيها.</li> <li>المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية"، بخصوص المعلومات المفصحة عنها في أي موقع آخر في التقرير المالي المرحلي. يوضح التعديل الغرض من الإشارة في المعيار إلى عبارة "المعلومات المفصحة عنها في أي موقع آخر في التقرير المالي المرحلي"، فضلاً عن تعديل آخر ينص على الإشارة داخل البيانات المالية المرحلية عن موقع تلك المعلومات. ويطبق هذا التعديل باثر رجعي.</li> </ul>

ليس لهذه الأحكام أي تأثير على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

ليس هناك معايير أخرى من المعايير الدولية للتقارير المالية كانت سارية للمرة الأولى على السنة المالية التي بدأت في ١ يناير ٢٠١٦ وكان لها تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦**

**٢ أساس الإعداد (تابع)**

**١-٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (تابع)**

٢-١-٢ المعايير والتعديلات والتفسيرات الصادرة لكن غير السارية على الفترة المحاسبية للمجموعة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٦ ولم يتم تطبيقها بشكل مبكر

باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، لم تطبق المجموعة في وقت مبكر أي معيار من المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة ذات الصلة التي قد تم إصدارها لكنها لم تدخل حيز التنفيذ حتى تاريخه.

١ يناير ٢٠١٨ يُسمح بالتطبيق المبكر للمعيار.	<b>المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥، "الإيرادات من العقود مع العملاء"</b> يحل هذا المعيار محل المعيار المحاسبي الدولي رقم ١١، "عقود البناء"، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨، "الإيرادات"، والتفسيرات ذات الصلة. يتم تسجيل الإيرادات عندما يسيطر العميل على سلعة أو خدمة، وبالتالي تكون لديه القراءة على توجيه استخدام السلعة أو الخدمة والحصول على فوائد منها. إن المبدأ الأساسي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ هو أن المنشأة تعرف بالإيرادات لبيان تحويل البضائع أو تقديم الخدمات المتفق عليها للعملاء مقابل مالي يعكس القيمة التي تتوقع المنشأة الحصول عليها من تلك السلع أو الخدمات. يشمل المعيار أيضاً مجموعة متحدة من متطلبات الإفصاح التي من شأنها أن تدفع المنشأة إلى تزويد مستخدمي البيانات المالية بمعلومات شاملة عن طبيعة وكمية وتوقيت ومدى عدم الثيق من الإيرادات والتغيرات النافية الناشئة عن عقود المنشأة مع عملائها.
--	--

١ يناير ٢٠١٨ يُسمح بالتطبيق المبكر للمعيار. إذا اختارت أي منشأة تطبيقه مبكرًا فيجب عليها أن تطبق جميع أحكامه في نفس الوقت مع مراعاة الإعفاء التالي: المنشآت التي تطبق المعيار مبكرًا قبل تاريخ ١ فبراير ٢٠١٦ يحق لها مواصلة الأخذ بخيار تطبيق المعيار على مراحل.	<b>المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، "الأدوات المالية"</b> تحل النسخة الكاملة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ محل معظم الإرشادات المقررة ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩. يحتفظ المعيار رقم ٩ بنموذج القیاس المختلط لكن يجعل على تسييده ويحدد ثلاثة فئات رئيسية لقياس الموجودات المالية وهي: التكلفة المطفأة والقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة. يعتمد أساس التصنيف على النموذج التجاري للمنشأة وخصائص التغيرات التقنية التعاقدية المتعلقة بال الموجودات المالية. كما يقتضي المعيار قياس الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية بطريقة القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة مع خيار نهائي بعرض التغيرات في القيمة العادلة ضمن الدخل الشامل الآخر عند نشوئها. وبالتالي هناك طريقة جديدة متوقعة لاحتساب الخسائر الائتمانية لكي تحل محل طريقة انخفاض قيمة الخسائر المتبدلة المستخدمة ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩. وفيما يتعلق بالمطلوبات المالية، فلم تطرأ أي تغيرات على طريقة التصنيف والقياس ما عدا الاعتراف بالتغييرات في مخاطر الائتمان ضمن الدخل الشامل الآخر، وذلك بالنسبة للمطلوبات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. كما يخفّف المعيار من حدة متطلبات فعالية التحوط باستبدال اختبارات فعالية التحوط القياسية ويقتضي وجود علاقة اقتصادية بين البند المتحوط وأداة التحوط، فيما يخص "معدل التحوط" فيظل كالمعدل الذي تستخدمه الإدارة فعلياً في أغراض إدارة المخاطر. ما يزال الاحتفاظ بالوثائق المتزامنة أمراً مطلوباً ولكن تختلف هذه الوثائق عن تلك التي يجري إعدادها بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩.
--	---

طبقت المجموعة في وقت مبكر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الذي دخل حيز التنفيذ في عام ٢٠٠٨ فيما يتعلق بتصنيف وقياس الموجودات المالية، وسوف تنظر أيضاً في تأثير المراحل المتبقية من المعيار قبل تاريخ تطبيقه الفعلي في ١ يناير ٢٠١٨. قد ينتج عن تطبيق النسخة النهائية من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ تأثير هام على المبالغ المدرجة والإفصاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة للمجموعة فيما يتعلق بموجوداتها ومطلوباتها المالية. ومع ذلك، فليس مقبولاً من الناحية العملية أن تضع المجموعة تقديرًا معقولاً عن آثار التطبيق قبل أن تجري مراجعة تفصيلية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تابع)

٢ أساس الإعداد (تابع)

١-٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (تابع)

٢-١-٢ المعايير والتعديلات والتفسيرات الصادرة لكن غير السارية على الفترة المحاسبية للمجموعة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٦ ولم يتم تطبيقها بشكل مبكر (تابع)

تضطلع المجموعة في الوقت الحالي بتقييم تأثير المعايير الجديدة المذكورة أعلاه والتعديلات على المعايير المنصوصة أو التفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية التي قد تم إصدارها ولكن لم يتم تطبيقها حتى تاريخه على السنة المالية للمجموعة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٦.

ليس هناك معايير أخرى من المعايير الدولية للتقارير المالية أو تعديلات على المعايير المنصوصة أو تفسيرات صادرة عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية قد تم إصدارها ولكن لم يتم تطبيقها للمرة الأولى على السنة المالية للمجموعة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٦ ويتوقع أن يكون لها تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

٢-٣ التوحيد ومحاسبة حقوق الملكية

(ا) الشركات التابعة

الشركات التابعة هي كافة المنشآت (بما في ذلك المنشآت ذات الأغراض الخاصة) الخاضعة لسيطرة المجموعة. تسيطر المجموعة على منشأة ما عندما يكون للمجموعة حقوق أو عوائد متغيرة نتيجةً مشاركتها في المنشأة إضافةً إلى قدرتها على التأثير على تلك العوائد من خلال حقها في توجيه أنشطة المنشأة. يتم توحيد الشركات التابعة بالكامل اعتباراً من تاريخ تحول السيطرة إلى المجموعة. ويتم إيقاف التوحيد اعتباراً من تاريخ انتهاء السيطرة.

تستخدم طريقة الاستحواذ المحاسبية لحساب اندماجات الأعمال من قبل المجموعة (راجع الإيضاح رقم ٣).

يتم حذف المعاملات الداخلية والأرصدة والأرباح غير المحققة من المعاملات المبرمة بين شركات المجموعة. كما يتم استبعاد الخسائر غير المحققة ما لم توفر المعاملة دليلاً على الانخفاض في قيمة الأصل المحول. لقد تم تعديل السياسات المحاسبية للشركات التابعة عند الضرورة بما يضمن اتساقها مع السياسات المطبقة من قبل المجموعة.

تم بيان الحصص غير المسيطرة في نتاج ومحاصص الشركات التابعة بشكل منفصل في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد وبين الدخل الشامل وبين التغيرات في حقوق الملكية والميزانية العمومية على التوالي.

(ب) الشركات الزميلة

الشركات الزميلة هي جميع المنشآت التي تمارس عليها المجموعة تأثيراً جوهرياً دون السيطرة الكاملة أو السيطرة المشتركة، وينتسب ذلك عموماً حينما تمتلك المجموعة ما بين ٢٠٪ و٥٠٪ من حقوق التصويت. يتم احتساب الاستثمارات في الشركات الزميلة باستخدام طريقة حقوق الملكية المحاسبية بعد تسجيلها مبدئياً بالتكلفة.

(ج) طريقة حقوق الملكية

وفقاً لطريقة حقوق الملكية، يتم الاعتراف بالاستثمارات مبدئياً بالتكلفة ويتم تعديلها بعد ذلك للاعتراف بحصة المجموعة في أرباح أو خسائر الشركة المستثمر فيها بعد الاستحواذ ضمن حساب الربح أو الخسارة، وحصة المجموعة من الحركات في الدخل الشامل الآخر للشركة المستثمر فيها ضمن الدخل الشامل الآخر. يتم تسجيل الأرباح المستلمة أو المستحقة من الشركات الزميلة كانخفاض في القيمة الدفترية للاستثمار.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢-١ أساس الإعداد (تابع)

٢-٢ التوحيد ومحاسبة حقوق الملكية (تابع)

(ج) طريقة حقوق الملكية (تابع)

عندما تكون حصة المجموعة من خسائر الاستثمار المحاسب بطريقة حقوق الملكية مساوية لحصتها في الاستثمار أو زائدة عنها، بما في ذلك أي ذمم مدينة أخرى غير مضمونة، فإن المجموعة لا تسجل أي خسائر أخرى، إلا إذا كانت قد تكبدت التزامات أو أجرت دفعات بالنيابة عن الاستثمار.

يتم استبعاد الأرباح غير المحققة من المعاملات بين المجموعة وشركاتها الزميلة بقدر حصة المجموعة في الشركات الزميلة. كما يتم حذف الخسائر غير المحققة ما لم توفر المعاملة دليلاً على وجود انخفاض في قيمة الأصل المحول. لقد تم تعديل السياسات المحاسبية للشركات المحاسبة بطريقة حقوق الملكية عند الضرورة بما يضمن اتساقها مع السياسات المطبقة من قبل المجموعة.

يتم فحص القيمة الدفترية للاستثمارات المحاسبة بطريقة حقوق الملكية لتحري الانخفاض في القيمة وفقاً للسياسة المحاسبية في الإيضاح (٤-و).

(د) التغيرات في حصص الملكية

تعامل المجموعة المعاملات المبرمة مع حملة الحصص غير المسيطرة التي لا تؤدي إلى فقدان السيطرة كمعاملات مع حقوق ملكية مالكي المجموعة. أي تغير في حصة الملكية يؤدي إلى التعديل بين القيم الدفترية للحصص المسيطرة والحصص غير المسيطرة لعكس حصصهم النسبية في الشركة التابعة. يتم الاعتراف بأي فرق بين مبالغ التعديل للحصص غير المسيطرة وأي مقابل مدفوع أو مستلم في احتياطي منفصل ضمن حقوق الملكية العائدة لمالكي المجموعة.

عندما تتوقف المجموعة عن توحيد أو حساب حقوق الملكية للاستثمار بسبب فقدان السيطرة أو المشاركة أو التأثير الجوهرى، فإن أي حقوق محققت بها في المنشأة يعاد قياسها بالقيمة العادلة مع الاعتراف بالتبديل في القيمة الدفترية ضمن الربح أو الخسارة. وتصبح هذه القيمة العادلة هي القيمة الدفترية المبدئية لأغراض الاحتساب اللاحق للحقوق المحققة بها إما كشركة زميلة أو كموجودات مالية. وبالإضافة إلى ذلك، يتم احتساب أي سبق الاعتراف بها في الدخل الشامل الآخر فيما يتعلق بتلك المنشأة كما لو كانت المجموعة قد قامت مباشرة باستبعاد الموجودات أو المطلوبات ذات الصلة. وقد يعني هذا أن يعاد تصنيف المبالغ المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر إلى الربح أو الخسارة.

إذا تم تخفيض حصة الملكية في شركة زميلة مع الاحتفاظ بالتأثير الجوهرى، فلا يعاد تصنيف إلا الحصة المتناسبة من المبالغ التي سبق الاعتراف بها في الدخل الشامل الآخر إلى الربح أو الخسارة عند الاقتضاء.

٣-٢ السياسات المحاسبية الهامة

(إ) النقد وما في حكمه

يشتمل النقد وما في حكمه النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي والمبالغ المستحقة من البنك التي تستحق خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الإيداع، صافية من الأرصدة المستحقة للبنوك التي تستحق خلال ثلاثة أشهر من تاريخ القبول.

(ب) مبالغ مستحقة من البنوك

يتم إظهار المبالغ المستحقة من البنوك بالتكلفة المطأفة باستخدام معدل الفائدة الفعلي نافذاً أي مبالغ مهدوفة ومخصص الانخفاض في القيمة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢ أساس الإعداد (تابع)

٣-٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ج) الموجودات المالية

اختارت المجموعة تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ "الأدوات المالية" الصادر في يوليو ٢٠١٥، وذلك لأن السياسات المحاسبية الجديدة توفر معلومات أكثر موثوقة ودقة للمستخدمين من أجل تقييم مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وتوقعاتها والشكوك المحيطة بها. ووفقاً للأحكام الانتقالية في المعيار رقم ٩، لم يتم تعديل الأرقام المقارنة.

التصنيف

تصنف المجموعة موجوداتها المالية في فئتي القياس التاليتين:

- أ. تلك التي تقاس لاحقاً بالقيمة العادلة (إما من خلال الدخل الشامل الآخر أو من خلال الربح أو الخسارة).  
بـ. تلك التي تقاس بالتكلفة المطفأة. ويعتمد التصنيف على النموذج التجاري للمنشأة في إدارة الموجودات المالية والشروط التعاقدية للتدفقات النقدية.

بالنسبة للموجودات المقاسة بالقيمة العادلة، تدرج الأرباح والخسائر بما في الربح أو الخسارة أو في الدخل الشامل الآخر. بالنسبة للاستثمارات في أدوات الدين، فسوف يعتمد هذا على النموذج التجاري المحتفظ بالاستثمار من خالله. وبالنسبة للاستثمارات في أدوات حقوق الملكية، فإن ذلك سيتوقف على ما إذا كانت المجموعة قد اختارت نهاياً في وقت التسجيل المبدئي أن تحتسب الاستثمار في حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

لا تعيد المجموعة تصنيف استثمارات الدين إلا في حالة واحدة وهي أن يتغير النموذج التجاري المتبعة من قبل المجموعة في إدارة تلك الموجودات.

القياس

تقوم المجموعة عند التسجيل المبدئي بقياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة زائداً، في حالة الموجودات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، تكاليف المعاملة التي يمكن أن تنسحب مباشرة إلى اقتناص الموجودات المالية. يتم تسجيل تكاليف المعاملة للموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة ضمن المصروف في بيان الدخل.

أدوات الدين

يعتمد القياس اللاحق لأدوات الدين على النموذج التجاري المتبوع من قبل المجموعة في إدارة الموجودات وخصائص تدفقاتها النقية. هناك ثلاثة فئات قياس تصنف فيها المجموعة أدوات الدين وهي:

- أ. التكلفة المطفأة: يقاس بالتكلفة المطفأة الموجودات المحافظ عليها بغرض جمع التدفقات النقدية التعاقدية عندما تمثل تلك التدفقات النقدية الدفعات الأصلية والأرباح. يتم إدراج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن استثمارات الدين التي تقاس لاحقاً بالتكلفة المطفأة ولا تعد جزءاً من علاقة التحوط في الربح أو الخسارة عندما يتم استبعاد الأصل أو تنخفض قيمته. وتدرج الأرباح من هذه الموجودات المالية في بيان الدخل الموحد ضمن صافي الإيرادات الفوائد.

بـ. القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر: يقاس بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر الموجودات المحافظ عليها لجمع التدفقات النقدية التعاقدية ولبيع الموجودات المالية عندما تمثل التدفقات النقدية للموجودات فقط الدفعات الأصلية والأرباح. ويتم تحويل الحركات في القيمة الدفترية من خلال الدخل الشامل الآخر، باستثناء عند تسجيل أرباح أو خسائر الانخفاض في القيمة وإيرادات الأرباح وأرباح وخصائر الصرف الأجنبي التي يتم تسجيلها ضمن الربح والخسارة. وعندما يتم استبعاد الموجودات المالية، فإن الأرباح أو الخسائر المترافقية المسجلة سابقاً في الدخل الشامل الآخر يعاد تصنفيها من حقوق الملكية إلى الربح أو الخسارة.

جـ. القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة: يقاس بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة الموجودات التي لا تستوفي معايير تسجيلها بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. يتم إدراج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن استثمارات الدين التي تقاس بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والتي لا تعد جزءاً من علاقة التحوط ضمن الربح أو الخسارة، وتعرض بالصافي في بيان الربح أو الخسارة في بند أرباح / (خسائر) أخرى في الفترة التي تنشأ فيها. تدرج الإيرادات من هذه الموجودات المالية في بيان الدخل الموحد ضمن صافي إيرادات الفوائد.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦**

**٢-١ أساس الإعداد (تابع)**

**٢-٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)**

**(ج) الموجودات المالية (تابع)**

**أدوات حقوق الملكية**

تقيس المجموعة في وقت لاحق جميع استثمارات حقوق الملكية بالقيمة العادلة، وعندما تختار إدارة المجموعة عرض أرباح وخسائر القيمة العادلة لاستثمارات حقوق الملكية في الدخل الشامل الآخر، فلا يعاد تصنيف أرباح وخسائر القيمة العادلة لاحقاً للربح أو الخسارة. ويستمر تسجيل الأرباح من هذه الاستثمارات في الربح أو الخسارة كما هو الحال عندما يتقرر حق المجموعة في استلام الدفعات. يتم إدراج التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في صافي الإيرادات من الاستثمارات في بيان الدخل. ولا يتم تسجيل خسائر انخفاض القيمة (وعكس خسائر انخفاض القيمة) لاستثمارات حقوق الملكية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بشكل منفصل عن غيرها من التغيرات في القيمة العادلة.

**الغاء التسجيل**

يلغى تسجيل الموجودات المالية عند انقضاء الحقوق التعاقدية في قبض التدفقات النقدية من هذه الموجودات أو عندما يتم تحويل الموجودات وكذلك كافة مخاطر وامتيازات الملكية بشكل كامل (وفي حالة عدم نقل كافة مخاطر وامتيازات الملكية بشكل كامل، تقوم المجموعة بتنفيذ السيطرة للتأكد من أن مشاركتها المستمرة بناءً على أي حقوق سيطرة محفوظ بها لا تمنع الغاء التسجيل).

**المطلوبات المالية**

تشمل المطلوبات المالية المبالغ المستحقة للبنوك، والقرض متوسطة الأجل، والقرض قصيرة الأجل، وودائع العملاء، والودائع والحسابات الهامشية، وتقيس مدينياً بالقيمة العادلة صافية من تكاليف المعاملة. تقيس المطلوبات المالية لاحقاً بالتكلفة المطفأة. ولا يلغى تسجيلها إلا عندما تسترد أو ينقضي أجلها بطريقه أو بأخرى.

**نهم مدينة وموجودات أخرى**

إن النهم المدينة والموجودات الأخرى، التي لها مدفوعات ثابتة أو محددة وغير مدرجة في سوق نشطة، تصنف ضمن النهم المدينة. يتم قياس النهم المدينة بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفاندة الفعلية، ناقصاً أي انخفاض في القيمة. يتم الاعتراف بالإيرادات باستخدام معدل الفاندة الفعلي، باستثناء النهم المدينة قصيرة الأجل عندما يكون الاعتراف بالفاندة غير ذي قيمة تذكر.

**الانخفاض في قيمة الموجودات المالية**

تقوم المجموعة بتاريخ كل تقرير بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي على تعرض الأصل المالي أو مجموعة من الموجودات المالية للانخفاض في القيمة. لا يعتبر أن الأصل المالي أو مجموعة الموجودات المالية قد تعرض أو تعرضت للانخفاض في القيمة وتم تكبد خسائر الانخفاض في القيمة إلا إذا توفر دليل موضوعي على وقوع الانخفاض في القيمة نتيجة لحدث واحد أو أكثر يحصل بعد التسجيل الميداني للأصل ("حدث خسارة") ويكون لذلك الحدث (أو تلك الأحداث) أثر على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للأصل المالي أو مجموعة الموجودات المالية بشكل يمكن تقييمه على نحو موثوق. إن المعايير التي تستخدمها المجموعة في تحديد مدى وجود الدليل الموضوعي على خسارة الانخفاض في القيمة يتمثل في أي مما يلي:

- i. صعوبة مالية كبيرة تواجه الجهة المصدرة أو المدين.
- ii. خرق بنود العقد مثل العجز عن السداد أو التأخير في سداد الفوائد أو المدفوعات الأصلية.
- iii. وجود احتمال بدخول المدين في إجراءات إشهار إفلاس أو إعادة هيكلة مالية أخرى.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢ أساس الإعداد (تابع)

٣-٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ج) الموجودات المالية (تابع)

الانخفاض في قيمة الموجودات المالية (تابع)

٧.

بيانات جديرة باللاحظة تشير إلى وجود انخفاض قابل للقياس في التدفقات النقدية المستقلة المقدرة من محفظة الموجودات المالية من تاريخ التسجيل البيني بتلك الموجودات، وإذا لم يكن بالإمكان تحديد الانخفاض في كل أصل من الموجودات المالية المشمولة بالمحفظة فإن هذه البيانات تتضمن:

- تغيرات سلبية في حالة السداد للمقترضين ضمن المحفظة.

الظروف الاقتصادية الوطنية أو المحلية المرتبطة بحالات التخلف عن السداد بالنسبة للموجودات المدرجة بالمحفظة.

يتم تحديد الفترة المقدرة بين ظهور الخسارة وتحديدها بواسطة الإدارة المحلية لكل محفظة معينة. عموماً، تتراوح الفترات المستخدمة بين ثلاثة أشهر و ١٢ شهراً، وفي حالات استثنائية يتم رصد ضمانات عن الفترات الطويلة.

تقوم المجموعة أولاً بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي على وجود انخفاض فردي في قيمة الموجودات المالية ذات الأهمية الفردية، وكذلك ما إذا كان هناك انخفاض فردي أو جماعي في قيمة الموجودات المالية غير ذات الأهمية الفردية. إذا قررت المجموعة عدم وجود دليل موضوعي على حدوث الانخفاض في قيمة أصل مالي مُقيّم بصورة فردية، سواءً كان كبيراً أم لا، يتم إدراج الأصل في مجموعة من الموجودات المالية ذات الخصائص المماثلة من حيث مخاطر الائتمان و يتم تقييمها بشكل جماعي لتخفيض الانخفاض في القيمة. إن الموجودات التي يتم تقييمها بشكل فردي لتخفيض الانخفاض في القيمة والتي تم أو لا يزال الاعتراف بخسارة انخفاض القيمة لها جاريأ، لا يتم إدراجها في التقييم الجماعي للانخفاض في القيمة.

يتم قياس مقدار خسارة انخفاض القيمة على أساس الفرق بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقلة المقدرة (باستثناء خسائر الائتمان المستقلة التي لم يتم تكديرها) مخصومة بمعدل الربح الفعلي الأصلي للأصل المالي. يتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل من خلال استخدام حساب مخصص ويتم الاعتراف بمقدار الخسارة في بيان الدخل. في حال كان للأصل معدل ربح متغير، فإن معدل الخصم المتعلق بقياس أي خسارة لانخفاض في القيمة يكون معدل الربح الفعلي الحالي المحدد بموجب العقد.

ولأغراض التقييم الجماعي لخسارة الانخفاض في القيمة، يتم تجميع الموجودات المالية على أساس الخصائص المماثلة لمخاطر الائتمان (أي على أساس تصنيف المجموعة الداخلية الذي يتضمن نوع الأصل وقطاع العمل والموقع الجغرافي وت نوع الضمان وحالة التأخير عن السداد والعوامل الأخرى ذات الصلة). تتصل هذه الخصائص بعملية تقدير التدفقات النقدية المستقلة لمجموعات تلك الموجودات كونها تُعد مؤشراً على قدرة المدينين على سداد جميع المبالغ المستحقة عليهم وفقاً للشروط التعاقدية للموجودات الجاري تقييمها.

عندما يتعدى تحصيل أصل مالي ما، يتم حذفه مقابل مخصص الانخفاض في القيمة المتعلق به. ويتم حذف مثل هذه الموجودات المالية بعد الانتهاء من تنفيذ كافة الإجراءات الازمة وتحديد قيمة الخسارة. يتم تصنيف مخصصات الانخفاض في قيمة الموجودات المالية ضمن بند "مخصص الانخفاض في قيمة الموجودات المالية"، في حين أن مخصصات الانخفاض في قيمة الاستثمارات في الأوراق المالية يتم تضمينها ضمن بند "صافي أرباح / خسائر) استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة". إذا نقص مبلغ خسارة الانخفاض في القيمة في أي فترة لاحقة، وكان بالإمكان ربط هذا النقص موضوعياً بحدث يحصل بعد أن احتسبت خسارة الانخفاض في القيمة (مثل تحسن التقييم الائتماني للمدين)، فإن عكس خسارة الانخفاض في القيمة المختسبة سابقاً يتم إدراجها في بيان الدخل الموحد.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢. أساس الإعداد (تابع)

٣-٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ج) الموجودات المالية (تابع)

موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية

موجودات التمويل الإسلامي هي موجودات مالية بدفعات أرباح ثابتة أو متوقعة، كما أنها غير مدرجة في سوق نشطة. تنشأ هذه الموجودات عندما تقدم المجموعة أموالاً مباشرة إلى العميل مع عدم وجود نية للتجارة في الدين.

أ. يتم بيان المراقبة بالتكلفة المطفأة ناقصاً مخصصات الانخفاض في القيمة والإيرادات المزيلة.

بـ. تفاصيل تكلفة الإيجار وتدرج ضمن البيانات المالية الموحدة بالقيمة التي لا تتجاوز القيمة التقديمة المكافئة. تصنف الإيجار والشراء وإعادة التأجير كعقود إيجار تمويلي عندما تتبعه المجموعة بيع الموجودات المؤجرة إلى المستأجر بناءً على اتفاق منفصل عن استحقاق الإيجار ويؤدي البيع إلى نقل جميع المخاطر والمزايا المرتبطة بملكية الموجودات المؤجرة إلى المستأجر. تتمثل الموجودات المؤجرة التأجير التمويلي للموجودات على مدى قدرات إما تقارب أو تغطي جزءاً كبيراً من الأعمار الإنتاجية المقدرة لهذه الموجودات. تظهر الموجودات المؤجرة بمبالغ تعادل صافي الاستثمار القائم في عقود الإيجار بما في ذلك الإيرادات المكتسبة من الاستثمار بعد تزيل مخصصات الانخفاض في القيمة.

(د) ممتلكات وتجهيزات ومعدات

تظهر الممتلكات والتجهيزات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض في القيمة. تم مراجعة القيم الدفترية في تاريخ كل بيان مركز مالي لتقدير ما إذا كانت مسجلة بما يجاوز قيمتها القابلة للاسترداد، وإذا كانت القيم الدفترية تتجاوز القيمة القابلة للاسترداد، يتم تخفيض قيمة الموجودات. تفاصيل الأرض بالقيمة العادلة. وتجرى أعمال التقييم بانتظام للتأكد من أن القيمة العادلة للأرض المعاد تقييمها لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية.

تحسب الاستهلاك بطريقة القسط الثابت على جميع الممتلكات والمعدات، بخلاف الأرض بنظام التملك الحر التي تقرر أنه ليس لها عمر محدد.

فيما يلي الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات من أجل حساب الاستهلاك:

عدد السنوات	مركبات
٤	أثاث وتجهيزات ومعدات
٥-٣	أجهزة وبرمجيات حاسوب
٤-٣	

يتم تسجيل الأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز بالتكلفة، ويتم نقلها عند الانتهاء منها إلى الفئة المناسبة ضمن الممتلكات والمعدات وتستهلك بعد ذلك.

(هـ) موجودات غير ملموسة

تفاصيل الموجودات غير الملموسة المقننة بشكل منفصل مبدئياً بالتكلفة. تتمثل تكلفة الموجودات غير الملموسة المقننة من دمج الأعمال القيمة العادلة كما في تاريخ الاستحواذ. وبعد التسجيل المبدئي، تدرج الموجودات غير الملموسة بالتكلفة ناقصاً أي إطفاءً متراكم وأي خسائر متراكمة عن انخفاض القيمة. إن الموجودات غير الملموسة المصنوعة داخلياً، باستثناء تكاليف التطوير المرسمة، لا يتم رسملتها ويتم تحويل النفقات على بيان الدخل الموحد في السنة التي يتم تكبدها فيها. يتم تقدير الأعمار الإنتاجية للموجودات غير الملموسة إما باعتبارها محددة أو غير محددة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢ أساس الإعداد (تابع)

٣-٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(م) موجودات غير ملموسة (تابع)

نطماً الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار المحددة على مدى عمرها الاقتصادي الإنتاجي ويتم تقديرها لتحرى الانخفاض في قيمتها عندما يتتوفر أي دليل يشير إلى احتمال تعرض الأصل غير الملموس لانخفاض في قيمته. تتم مراجعة فترة وطريقة الإطفاء للأصل غير الملموس ذي العمر الإنتاجي المحدد على الأقل بنهائية كل سنة مالية. إن التغيرات في العمر الإنتاجي المتوقع أو النمط المتوقع لاستهلاك الفوائد الاقتصادية المستقبلية المصاحبة للأصل يتم احتسابها عن طريق تعديل فترة أو طريقة الإطفاء، حيثما يكون ملائماً، وتم معاملتها باعتبارها تغيرات في التقديرات المحاسبية.

فيما يلي الأعمار الاقتصادية المقدرة للموجودات غير الملموسة من أجل حساب الإطفاء:

الرخصة ٥ سنوات

إن الموجودات غير الملموسة التي ليس لها أعمار إنتاجية محددة لا يتم حساب إطفاء لها، ولكن يتم فحصها سنويًا لتحرى الانخفاض في قيمتها سواء على أساس فردي أو على مستوى الوحدة المولدة للنقد. تُجرى مراجعة سنوية لتقدير الأعمار الإنتاجية غير المحددة من أجل تحديد مدى الاعتماد مستقبلاً على العمر الإنتاجي غير المحدد. فإذا لم يكن بالإمكان الاعتماد عليه، يتم تعديل العمر الإنتاجي من غير محدد إلى محدد على أساس مستقبلي.

يتم قياس الأرباح أو الخسائر الناشئة عن عدم الاعتراف بالأصل غير الملموس على أساس الفرق بين صافي عوائد الاستبعاد والقيمة الدفترية للأصل، ويتم احتسابها في بيان الدخل الموحد عندما يتم إلغاء الاعتراف بالأصل.

(و) الانخفاض في قيمة الموجودات غير المالية

تتم مراجعة الموجودات لتحرى الانخفاض في قيمتها عندما تشير الأحداث أو التغيرات في الظروف إلى أن القيمة الدفترية قد لا تكون قابلة للاسترداد. يتم احتساب خسارة الانخفاض في القيمة وفقاً للبلوغ الذي تتجاوز به القيمة الدفترية للأصل قيمته القابلة للاسترداد. إن القيمة القابلة للاسترداد هي القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكاليف البيع أو القيمة قيد الاستخدام، أيهما أعلى. ولأغراض تقدير الانخفاض في القيمة، يتم تجميع الموجودات لدى أدنى المستويات التي تتوفّر لها تدفقات نقدية واردة يمكن تحديدها بشكل منفصل (وحدات توليد النقد).

ويمكن أيضاً فحص الانخفاض في قيمة أي أصل منفرد عندما يكون بالإمكان تحديد قيمته العادلة ناقصاً تكاليف البيع أو القيمة قيد الاستخدام بشكل يعتمد عليه. تتم مراجعة الموجودات غير المالية التي تعرّضت لانخفاض في قيمتها لتحرى احتمال عكس الانخفاض في القيمة بتاريخ كل تقرير.

(ز) استثمارات عقارية

تقاس الاستثمارات العقارية مبدئياً بسعر التكلفة، بما في ذلك تكاليف المعاملات. ولاحقاً للاعتراف المبدئي تدرج الاستثمارات العقارية بالقيمة العادلة التي تعكس ظروف السوق كما في تاريخ بيان المركز المالي. تدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغيرات في القيم العادلة للاستثمارات العقارية في بيان الأرباح والخسائر الموحد في السنة التي تنشأ فيها.

يتم إيقاف تسجيل الاستثمارات العقارية عند استبعادها أو عندما يتم سحبها نهائياً من الاستخدام بحيث يكون من غير المتوقع تحقيق فوائد اقتصادية مستقبلية من استبعادها. إن الأرباح أو الخسائر التي تنشأ عن سحب الاستثمارات العقارية أو استبعادها يتم احتسابها في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد في السنة التي يقع فيها السحب أو الاستبعاد.

لا تُجرى التحويلات إلى (أو من) الاستثمارات العقارية إلا عندما يطرأ أي تغيير على طريقة استخدامها. عندما يتم تحويل الاستثمار العقاري إلى عقار مأهول من قبل المالك، فإن التكلفة الفعلية لغرض المحاسبة اللاحقة تمثل القيمة العادلة في تاريخ التغيير في طريقة الاستخدام. إذا أصبح العقار الذي يشغله المالك استثماراً عقارياً، تقوم المجموعة بقياس العقار بالقيمة العادلة في تاريخ تغيير الاستخدام. ويدرج أي فائض عن إعادة التقييم ضمن احتياطي إعادة التقييم في حقوق الملكية ضمن بيان المركز المالي الموحد، بينما يتم إثبات العجز من إعادة التقييم في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢ أسس الإعداد (تابع)

٣-٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ج) نم التأمين المدينة

يتم احتساب ذمم التأمين المدينة عند استحقاقها ويتم قياسها عند الاعتراف المبدئي بالقيمة العادلة للمقابل المقبورض أو المدين. وبعد الاعتراف المبدئي، يتم قياس هذه الذمم المدينة بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. تتم مراجعة القيمة الدفترية لذمم التأمين المدينة لتحرى الانخفاض في القيمة عندما تشير الأحداث أو الظروف إلى أن القيمة الدفترية قد لا تكون قابلة للاسترداد، ويتم إدراج خسارة الانخفاض في القيمة في بيان الدخل.

(ط) عقود إعادة تأمين محتفظ بها

من أجل تقليل التعرض المالي للمطالبات الكبيرة، تبرم المجموعة في اتفاقيات مع أطراف أخرى لأغراض إعادة التأمين. تقدر المطالبات المستحقة من شركات إعادة التأمين بطريقة تنسجم مع التزامات المطالبات وفقاً لعقود إعادة التأمين. وعندما تُدفع المطالبة، يتم تحويل المبلغ المستحق من شركة إعادة التأمين فيما يتصل بالمطالبة المدفوعة إلى الذمم المدينة الناشئة عن شركات التأمين وإعادة التأمين.

تقوم المجموعة بتاريخ كل تقرير بتقييم مدى توفر دليل على تعرض أصل إعادة التأمين للانخفاض في القيمة. فإذا توفر مثل هذا الدليل، تقوم المجموعة بإعداد تقرير رسمي عن المبلغ القابل للاسترداد. عندما تتجاوز القيمة الدفترية لأصل إعادة التأمين قيمته القابلة للاسترداد، يُعتبر الأصل في هذه الحالة أنه قد تعرض لانخفاض في قيمته، ويتم خفض قيمته الدفترية وصولاً إلى قيمته القابلة للاسترداد.

لا تغفي ترتيبات إعادة التأمين المتناول عنها المجموعة من التزاماتها تجاه حملة الوثائق.

يتم إيقاف تسجيل موجودات ومطلوبات إعادة التأمين عندما تنتهي الحقوق التعاقدية أو ينتهي أجلها عندما يتم تحويل العقد إلى طرف آخر.

(عي) اتفاقيات إعادة الشراء

لا يتم تسجيل الموجودات المبيعة المصحوبة بالالتزام متراومن لإعادة شرائها في تاريخ آجل محدد ("إعادة الشراء"). يتم تضمين التزام الطرف الآخر عن المبالغ المستلمة بموجب هذه الاتفاقيات في القروض طويلة الأجل في بيان المركز المالي الموحد، حسب الأقتضاء. ويتم التعامل مع الفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء باعتباره مصروف فائد، ويستحق على مدى فترة اتفاقية إعادة الشراء باستخدام معدل الفائدة الفعلي.

(ك) تقارير القطاعات التشغيلية

القطاع التشغيلي هو جزء مميز من المجموعة، ويشارك إما في تقديم منتجات أو خدمات (قطاع تجاري)، وبخضوع لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك الخاصة بالقطاعات الأخرى، وتتم مراجعة نتائجه التشغيلية بانتظام من قبل رئيس العمليات المسؤول عن اتخاذ القرارات حول تخصيص موارد القطاع وتقييم أدائه.

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢ أساس الإعداد (تابع)

٣-٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ج) اندماجات الأعمال

تستخدم طريقة الاستحواذ المحاسبية من أجل حساب جميع اندماجات الأعمال، بغض النظر عما إذا كان الاستحواذ يتمثل في أدوات حقوق ملكية أو موجودات أخرى. يشمل المقابل المحول لقاء الاستحواذ على شركة تابعة ما يلي:

- القيمة العادلة للموجودات المحولة.
- المطلوبات المتکبدة للملك السابقين للنشاط المستحوذ عليه.
- حصص حقوق الملكية الصادرة عن المجموعة.
- القيمة العادلة لأي أصل أو التزام ناتج عن ترتيبات الدفع الطارئة.
- القيمة العادلة لأي حصص ملكية سابقة في الشركة التابعة.

إن الموجودات المحددة المستحوذ عليها والمطلوبات والالتزامات المحتملة المفترضة من دمج الأعمال، مع استثناءات محددة، يتم قياسها بالقيمة العادلة في تاريخ الاستحواذ. تعرف المجموعة بأي حصة غير مسيطرة في المنشأة المستحوذ عليها و ذلك على أساس كل استحواذ على حدة بما بالقيمة العادلة او بالحصة المناسبة للحصة غير المسيطرة من صافي الموجودات المحددة المنشأة المستحوذ عليها.

تحسب التكاليف المتعلقة بعملية الاستحواذ كمصاريف عند تكبدها.

- إن الزيادة في المقابل المحول
- وقيمة أي حصة غير مسيطرة في المنشأة المستحوذ عليها
- والقيمة العادلة بتاريخ الاستحواذ لأي حصة ملكية سابقة في المنشأة المستحوذ عليها

على القيمة العادلة للموجودات المحددة المستحوذ عليها يتم تسجيلها ضمن الشهرة. وإذا كانت تلك المبالغ أقل من القيمة العادلة لصافي الموجودات المحددة المستحوذ عليها، يتم تسجيل الفرق في الربح أو الخسارة باعتباره شراء بالمقايضة.

عندما يتم تأجيل تسوية أي جزء من المقابل النقدي، يتم خصم المبالغ المستحقة في المستقبل إلى قيمتها الحالية كما في تاريخ التبادل. ويكون معدل الخصم المستخدم معدل الاقراض الإضافي للمنشأة، وهو المعدل الذي يمكن الحصول عليه في اقتراض مماثل من ممول مستقل بموجب أحكام وشروط مماثلة.

يصنف المقابل المحتمل إما في حقوق الملكية أو المطلوبات المالية. ويعد لاحقا قياس المبالغ المصنفة ضمن المطلوبات المالية بالقيمة العادلة مع إدراج التغيرات في القيمة العادلة ضمن الربح أو الخسارة.

في حال تم إجراء اندماج الأعمال على مراحل، فإن القيمة الدفترية بتاريخ الاستحواذ للحصص المملوكة سابقاً للشركة المستحوذة في الشركة المستحوذ عليها يتم إعادة قياسها بالقيمة العادلة في تاريخ الاستحواذ. ويتم الاعتراف بأي أرباح أو خسائر ناتجة عن عملية إعادة القياس في حساب الربح أو الخسارة.

(م) مخصصات

تحسب المخصصات عندما يتربّط على المجموعة التزام (قانوني أو ضمني) حالٍ نتيجةً لحدثٍ سابقٍ ويكون من المرجح ومن الممكن قياس تكاليف تسوية الالتزام بشكلٍ موثوقٍ به. ولا يتم تسجيل مخصصات لخسائر العمليات المستقبلية.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦**

**٢ أساس الإعداد (تابع)**

**٣-٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)**

**(ن) نعم دائنة ومستحقة**

يتم الاعتراف بالمطلوبات عن المبالغ المزمع دفعها في المستقبل نظير السلع والخدمات المستلمة، سواء أصدر أو لم يصدر الطرف المقابل فواتير عنها.

**(س) مكافآت نهاية الخدمة للموظفين**

تقديم المجموعة مكافآت نهاية الخدمة لموظفيها. يعتمد استحقاق هذه المكافآت على طول فترة خدمة الموظف والوفاء بالحد الأدنى لفترة الخدمة. يتم إدراج التكاليف المتوقعة لهذه المكافآت على مدى فترة العمل.

وفيما يتعلق بالموظفين من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة، تدفع المجموعة اشتراكات لخطة المعاشات الحكومية حيث تحسب هذه الاشتراكات على أساس نسبة مئوية من رواتب الموظفين. تقتصر التزامات المجموعة على هذه الاشتراكات ويتم تسجيلها ضمن المصروفات عند استحقاقها.

**(ع) العملات الأجنبية**

يتم إدراج المعاملات بالعملة الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ تقييم المعاملات. كما يتم تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية المقيدة بالعملات الأجنبية إلى الدرهم الإماراتي بأسعار الصرف السائدة بتاريخ بيان المركز المالي الموحد. ويتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

يتم تحويل البنود غير النقدية التي يتم قياسها بالتكلفة التاريخية بعملة أجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ المعاملات المبدئية. أما البنود غير النقدية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة بعملة أجنبية فيتم تحويلها باستخدام أسعار الصرف السارية في التاريخ الذي تم فيه تحديد القيمة العادلة.

**(ف) عقود الضمانات المالية**

عقود الضمانات المالية هي عبارة عن عقود تلزم الطرف المصدر بإجراء دفعات محددة لتعويض صاحب العقد عن أي خسارة تلحق به نتيجة إخفاق أحد المدينين في إجراء الدفعات المستحقة عليه عند استحقاقها، وذلك وفقاً لأحكام أداة الدين. تُمنع مثل هذه الضمانات المالية للبنوك والمؤسسات المالية والجهات الأخرى بالنيابة عن العملاء كضمان للتمويلات والسحبوات على المكتوف وغيرها من التسهيلات المصرفية.

تحسب الضمانات المالية مبدئياً في البيانات المالية بالقيمة العادلة في تاريخ منح الضمان. إن القيمة العادلة للضمان المالي وقت الإصدار عادةً ما تساوي الأقساط المعقولة. يتم قياس الضمان لاحقاً باعلى قيمة لأي مما يلي:

- أ. القيمة المبدئية المحاسبة ناقصاً الإطفاء المتراكم لقيمة الأقساط المحاسبة مبدئياً.
- آل. أفضل تقدير للقيمة اللاحقة لتسوية الضمان.

يتم تحديد هذه التقديرات على أساس الخبرة السابقة في معاملات مماثلة وتاريخ الخسائر السابقة، إلى جانب تقدير الإدارة. يتم احتساب إيرادات الرسوم المكتسبة على أساس القسط الثابت على مدى فترة الضمان. وأي زيادة في الالتزامات المتعلقة بالضمانات يتم إدراجها في بيان الدخل.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٤ أساس الإعداد (تابع)

٤-٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ص) مقاصة الأدوات المالية

تمت مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية وبيان صافي القيمة في بيان المركز المالي عند وجود حق قانوني واجب النفاذ بمقاضاة البالغ المحتسبة ويكون هناك نية للتسويه على أساس الصافي أو بيع الأصل وتسويه الالتزام في نفس الوقت.

(ق) الموجودات غير المتداولة المحفظ بها للبيع والعمليات المتوقفة

تصنف الموجودات غير المتداولة كمحفظ بها للبيع إذا كان سيتم استرداد قيمتها الدفترية بشكل رئيسي من خلال معاملة بيع بخلاف من الاستخدام المستمر لها، وعندما ترتفع احتمالات بيعها. تقاس هذه الموجودات بقيمتها الدفترية أو القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع، باستثناء الموجودات من الاستثمارات العقارية التي تدرج بالقيمة العادلة.

يتم احتساب خسارة الانخفاض في القيمة عن أي انخفاض مبدئي أو لاحق في قيمة الأصل لما دون قيمته العادلة ناقصاً تكاليف البيع. ويتم الاعتراف بالأرباح الناجمة عن أي زيادات لاحقة في القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع للأصل، بحيث لا تزيد عن أي خسارة متراكمة عن انخفاض القيمة المعترف بها سابقاً. يتم إثبات الأرباح أو الخسائر التي سبق الاعتراف بها بتاريخ بيع الموجودات غير المتداولة في تاريخ إلغاء التسجيل.

لا يتم حساب استهلاك أو إطفاء على الموجودات غير المتداولة إذا صنفت على أنها محفوظ بها للبيع. ويستمر تسجيل الفائدة وغيرها من المصاريف المتعلقة بمجموعة الالتزامات المخصصة للاستبعاد والمصنفة على أنها محفوظ بها للبيع.

تصنف الموجودات غير المتداولة على أنها محفوظ بها للبيع وتدرج مجموعة الموجودات المخصصة للاستبعاد والمصنفة على أنها محفوظ بها للبيع بشكل منفصل عن غيرها من الموجودات في الميزانية العمومية. ويتم عرض مجموعة الالتزامات المخصصة للاستبعاد والمصنفة على أنها محفوظ بها للبيع بشكل منفصل عن المطلوبات الأخرى في الميزانية العمومية.

(ر) ربحية السهم

(i) العائد الأساسي على السهم

يحتسب العائد الأساسي على السهم بقسمة ما يلي:

- الأرباح النسبية لملاك الشركة، ما عدا أي تكاليف متبدلة على حقوق الملكية بخلاف الأسهم العادية على المتوسط المرجح للأسماء العادية القائمة خلال السنة المالية، والمعدلة باسم المنحة على الأسهم العادية الصادرة خلال السنة باستثناء أسهم الغزينة (إيضاح ٢٤).

(ii) العائد المخفض على السهم

يستخدم العائد المخفض على السهم لتعديل الأرقام المستخدمة في تحديد العائد الأساسي للسهم بمراعاة ما يلي:

- تأثير الفوائد وتكاليف التمويل الأخرى المرتبطة بالأسهم العادية المخفضة المحتملة بعد خصم ضريبة الدخل.
- المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية الإضافية التي قد يمكن أن تكون قائمة بافتراض تحويل جميع الأسهم العادية المخفضة المحتملة.

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢ أساس الإعداد (تابع)

٣-٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ش) القيم العادلة

تقوم المجموعة بقياس الأدوات المالية مثل الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، والموارد غير المالية مثل الاستثمارات العقارية، بالقيمة العادلة في تاريخ كل ميزانية عمومية. كما يتم الإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية بالمقاسة التكفة المطفأة في الإيضاح رقم ٥.

القيمة العادلة هي الثمن الذي يمكن قبضه من بيع أصل أو دفعه لتحويل التزام في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس. يستند قياس القيمة العادلة على افتراض أن معاملة بيع الأصل أو تحويل الالتزام تحدث بما:

- في السوق الأساسية للأصل أو الالتزام، أو
- في حالة عدم وجود السوق الأساسية، في أفضل سوق للأصل أو الالتزام.

ويجب أن تكون السوق الأساسية أو السوق الفضلى متاحة للمجموعة.

تقاس القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات باستخدام افتراضات التي قد يستخدمها المشاركون في السوق عند تسجيل الموجودات أو المطلوبات، على افتراض تصرف المشاركون في السوق بما يحقق أفضل مصلحة اقتصادية لهم.

تقاس القيمة العادلة للموجودات غير المالية بمراعاة قدرة المشاركين في السوق على تحقيق فوائد اقتصادية باستخدام الموجودات في أعلى وأفضل استخدام لها أو عن طريق بيعها إلى مشارك آخر في السوق يمكن له استخدام الموجودات في أعلى وأفضل استخدام لها.

تستخدم المجموعة أساليب التقييم التي تتناسب مع الظروف الراهنة والتي تتتوفر لها بيانات كافية لقياس القيمة العادلة والاستفادة المثلث من استخدام المدخلات الجديرة باللاحظة والتقليل من استخدام المعطيات غير الجديرة باللاحظة.

تصنف جميع الموجودات والمطلوبات التي يتم قياسها أو الإفصاح عنها بالقيمة العادلة في البيانات المالية الموحدة ضمن التسلسل الهرمي للقيمة العادلة، على النحو المبين آنذاك، استناداً إلى أدنى مستوى المعطيات المهمة لقياس القيمة العادلة ككل:

- المستوى الأول - الأسعار المتداولة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المتطابقة.
- المستوى الثاني - أساليب التقييم التي يكون أقل مستوى لمعطياتها الهامة لقياس القيمة العادلة جديرة باللاحظة بصورة مباشرة أو غير مباشرة.
- المستوى الثالث - أساليب التقييم التي يكون أقل مستوى لمعطياتها الهامة لقياس القيمة العادلة غير جديرة باللاحظة.

## دار التمويل ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

### ٢ أساس الإعداد (تابع)

#### ٣-٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

##### (ش) القيم العادلة (تابع)

بالنسبة للموجودات والمطلوبات المعترف بها في البيانات المالية على أساس متكرر، تقوم المجموعة بتحديد ما إذا كانت هناك تحويلات قد حدثت بين المستويات في التسلسل الهرمي السابق من خلال إعادة تقييم فئات التصنيف (استناداً إلى أدنى مستوى من المعطيات المهمة لقياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة تقرير.

ولغرض إضاحات القيمة العادلة، حدّدت المجموعة فئات الموجودات والمطلوبات على أساس طبيعة وخصائص ومخاطر الموجودات أو المطلوبات ومستوى القيمة العادلة كما هو موضح أعلاه. يتضمن الإيضاح رقم ٣٧ تحليلاً للقيمة العادلة للأدوات المالية ومزيد من التفاصيل عن كيفية قياسها.

تحدد الإدارة السياسات والإجراءات لكل من القياس المتكرر للقيمة العادلة والقياس غير المتكرر. يشارك مقيمين خارجيين في تقييم الموجودات الهامة، مثل الاستثمارات العقارية. وتشمل معايير اختيار المقيمين المعرفة بالسوق والسمعة والاستقلالية والامتثال للمعايير المهنية. وتقرر الإدارة، بعد المناقشة مع المقيمين الخارجيين للمجموعة، أساليب التقييم والمعطيات المناسبة لكل حالة.

تقارن الإدارة، بالتعاون مع المقيمين الخارجيين للمجموعة، التغيرات في القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات مع المصادر الخارجية المقابلة لتحديد ما إذا كانت هذه التغيرات معقولة.

##### (ت) تسجيل الإيرادات والمصاريف

###### (i) الفوائد

بالنسبة لجميع الأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة والأدوات المالية المحملة بالفائدة، يتم تسجيل إيرادات أو مصاريف الفوائد على أساس معدل الفائدة الفعلي، وهو المعدل الذي يخصم المدفوعات أو المقيوضات النقدية المستقبلية المقدرة على مدار العمر المتوقع للأداة المالية أو فترة أقصر، عند الاقتناء، إلى صافي القيمة الدفترية للموجودات أو المطلوبات المالية. يأخذ هذا الحساب في الاعتبار جميع الشروط التعاقدية للأداة المالية ويشمل أي رسوم أو تكاليف إضافية تنسحب مباشرة إلى الأداة وتشكل جزءاً لا يتجزأا من معدل الفائدة الفعلي، باستثناء خسائر الائتمان المستقبلية. يتم تعديل القيمة الدفترية للأصل أو الالتزام المالي عندما تقوم المجموعة بتعديل تقديراتها للمدفوعات أو المقيوضات. وتحسب القيمة الدفترية المعدلة على أساس معدل الفائدة الفعلي الأصلي ويدرج التغير في القيمة الدفترية ضمن إيرادات أو مصاريف الفوائد.

###### (ii) الرسوم والعمولات

يتم إدراج إيرادات ومصاريف الرسوم والعمولات التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلي على الأصل أو المطلوب المالي عند قياس معدل الفائدة الفعلي.

يتم إدراج الرسوم والعمولات، بما في ذلك رسوم خدمات إدارة الحسابات، ورسوم الودائع ورسوم القروض المشتركة، عند تنفيذ الخدمات ذات الصلة. وعندما يكون من غير المتوقع أن يؤدي التزام القرض إلى سحب القرض، يتم إدراج رسوم التزام القرض على أساس القسط الثابت على مدى فترة الالتزام.

ترتبط مصاريف الرسوم والعمولات الأخرى بصورة رئيسية برسوم المعاملات والخدمات التي يتم احتسابها كمصاريف عند تنفيذ الخدمات.

###### (iii) المرابحة

يتم تسجيل إيرادات المرابحة على أساس النسبة الزمنية على مدى فترة العقد بناء على المبالغ الأصلية القائمة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢ أساس الإعداد (تابع)

٣-٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ت) تسجيل الإيرادات والمصاريف (تابع)

(iv) الإجارة

يتم تسجيل إيرادات الإجارة على أساس النسبة الزمنية على مدى فترة الإيجار.

(v) الإيرادات من الأرصدة لدى المؤسسات المالية

تحسب الإيرادات من الأرصدة لدى المؤسسات المالية على الحساب بناء على معدلات الأرباح المتوقعة / المحتملة صافية من الرسوم والمصاريف ذات العلاقة.

(vi) إيرادات توزيعات أرباح

يتم تسجيل الإيرادات من توزيعات الأرباح عندما يتقرر حق المجموعة في قبض دفعات الأرباح.

(vii) إيرادات العقود

عندما يكون بالإمكان تقدير محصلة العقد بصورة معقولة، يتم تسجيل الإيرادات والتكليف بالرجوع إلى مرحلة إنجاز نشاط العقد في نهاية الفترة المشوولة بالتقدير، التي تقاس على أساس تقدير العمل المنجز ونسبة إنجاز العقود. وتدرج التغيرات في أعمال العقود والمطالبات ومدفوعات الحوافز إذا تم الاتفاق عليها مع العميل.

وإذا تعذر تقدير محصلة العقد بصورة معقولة، لا يتم تسجيل الإيرادات إلا بعد تكاليف العقد المتکبدة التي من المرجح أن تكون قابلة للاسترداد مع احتساب تكاليف العقد ضمن المصاريف في الفترة التي يتم خلالها تکبد هذه التكاليف.

وإذا كان من المحتمل أن تتجاوز التكاليف الإجمالية للعقد إيراداته الإجمالية، فإنه يتم تسجيل الخسارة المتوقعة ضمن المصاريف مباشرة.

(ث) إيرادات التأمين

(i) عقود التأمين

عقود التأمين هي تلك العقود التي تقبل بموجبها المجموعة مخاطر تأمين كبيرة من طرف آخر ("حملة الوثائق") من خلال الموافقة على تعويض حملة الوثائق عن حدث مستقبلي غير مؤكد ومحدد ("الحدث المؤمن عليه") يؤثر سلبا على حملة الوثائق.

بعد تصنيف العقد على أنه عقد تأمين، يحتفظ العقد بهذا التصنيف على مدار الفترة المتبقية من عمر العقد، حتى وإن حدث انخفاض ملحوظ في مخاطر التأمين خلال هذه الفترة، إلا إذا سقطت جميع الحقوق والالتزامات أو انقضى أجلها.

(ii) الأقساط المكتسبة

تدرج أقساط التأمين المكتسبة في بيان الدخل على مدى فترة بوا الص التأمين المتعلقة بالأقساط وذلك على أساس النسبة والتناسب. تمثل أقساط التأمين غير المكتسبة الجزء من الأقساط المكتسبة المتعلقة بفترات التغطية السارية.

(iii) العمولات المكتسبة

تحسب عمولات الأرباح عند استلامها، بينما تحسب العمولات الأخرى عند اكتسابها.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦**

**٢ أساس الإعداد (تابع)**

**٣-٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)**

**(ث) ايرادات التأمين (تابع)**

**(iv) المطالبات**

ان المطالبات التي تتالف من المبالغ المستحقة لأصحاب العقود والأطراف الأخرى ومصاريف تعديل الخسارة ذات الصلة، صافية من الإنقاذ والمبالغ المستردّة الأخرى، يتم تحويلها على بيان الدخل عند تكبدها. تشمل المطالبات المبالغ المقدرة مستحقة الدفع عن المطالبات المعونة للمجموعة.

تقدير المجموعة عموماً مطالباتها على أساس الخبرة السابقة، بينما تقدر المطالبات التي تتطلب قرارات من المحاكم أو التحكيم على نحو فردي. ويقوم خبراء مستقلون في تسوية الخسائر بتقدير المطالبات المتعلقة بالمتناكـات.

لا تقوم المجموعة بخصم مطالباتها المتعلقة بالمطالبات غير المسددة حيث من المتوقع أن يتم تسويتها خلال سنة واحدة من تاريخ التقرير.

**٤-٢ الأحكام والتقديرات المحاسبية الهامة**

يتطلب إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة قيام الإدارة باتخاذ قرارات وتقديرات وافتراضات لها تأثير على المبالغ المدرجة للايرادات والمصروفات والموجودات والمطلوبات والإفصاحات المرافقـة، وكذلك الإفصاح عن الالتزامات المحتملة. وقد تؤدي الشكوك حول هذه الافتراضات والتقديرات إلى نتائج قد تتطلب تعديلات جوهرية على القيمة الدفترية للأصل أو الالتزام المتأثر في الفترات المستقبلية.

**(i) الأحكام**

فيما يلي الأحكام التي وضعتها الإدارة أثناء تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والتي لها التأثير الهام الأكبر على المبالغ المدرجة في البيانات المالية الموحدة، باستثناء تلك الأحكام التي تتطوّر على تقديرات:

**(i) توحيد المنشآت التي تملك المجموعة فيها أقل من أغليبية حقوق التصويت.**

ترى المجموعة أنها تسيطر على دار التأمين ش.م.ع رغم أنها تملك أقل من ٥٠٪ من حقوق التصويت في الشركة حيث إن المجموعة هي أكبر مساهم في الشركة بحصة ملكية تبلغ ٤٤,٨٣٪، هذا بالإضافة إلى التمثيل الكبير والجوهرى الذي تتمتع به المجموعة في مجلس الإدارة وكذلك سيطرتها على القرارات المالية والتشغيلية الرئيسية التي تؤثر على الشركة.

**(ii) تصنیف العقارات**

تقرر الإدارة، عند شراء العقار، ما إذا كان ينبغي تصنیفه ضمن الاستثمارات العقارية والممتلكات والمعدات أو العقارات المحتفظ بها للبيع.

تدرج العقارات المشترأة بواسطة المجموعة ضمن الاستثمارات العقارية إذا كانت مقتنـاة بغرض تأجيرها أو لإضافتها لرأس المال.

تدرج العقارات المحتفظ بها للاستخدام الخاص ضمن الممتلكات والتجهيزات والمعدات.

تدرج العقارات على أنها محتفظ بها للبيع إذا كان يمكن استرداد قيمها الدفترية من خلال معاملة بيع.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢ أساس الإعداد (تابع)

٤-٤ الأحكام والتقديرات المحاسبية الهامة (تابع)

(ب) التقديرات والافتراضات

مبين أدناه الافتراضات الأساسية المتعلقة بالمستقبل والمصادر الرئيسية الأخرى للتقديرات غير المؤكدة في تاريخ التقرير والتي لها مخاطر كبيرة في إحداث تعديل جوهري على القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية اللاحقة. استندت المجموعة في وضع افتراضاتها وتقديراتها على المعلومات المتاحة عند إعداد البيانات المالية الموحدة، غير أن الظروف والافتراضات القائمة حول التطورات المستقبلية قد تختلف بسبب التغيرات في السوق أو الظروف الخارجية عن سيطرة المجموعة. ويتم بيان هذه التغيرات في البيانات المالية الموحدة عند حدوثها.

(i) القيمة العادلة للاستثمارات العقارية والموجودات المحافظ عليها بغرض البيع

تدرج المجموعة استثماراتها العقارية والموجودات المحافظ عليها بغرض البيع بالقيمة العادلة، مع تسجيل التغيرات في القيمة العادلة ضمن بيان الأرباح والخسائر الموحد. استعانت المجموعة بخبير مستقل لتقدير القيمة العادلة للاستثمارات العقارية، بينما تم تقييم الموجودات الأخرى المحافظ عليها للبيع داخلياً، باستخدام منهج التقييم القائم على "طريقة الدخل" في كلتا الحالتين. يتم الإفصاح عن الافتراضات الرئيسية المستخدمة في تحديد القيمة العادلة للموجودات وتحليلات الحساسية في الإيضاحين ١٤ و ٣٧.

(ii) خسائر الانخفاض في قيمة القروض والسلفيات والموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية

تقوم المجموعة بمراجعة قروضها المتغيرة والسلفيات ومحفظة الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية على أساس ربع سنوي لتقييم ما إذا كان ينبغي تسجيل مخصص عن انخفاض القيمة في بيان الأرباح والخسائر الموحد. وعلى وجه الخصوص، يتطلب الأمر من الإدارة تقدير حجم وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية عند تحديد مستوى المخصصات المطلوبة. تستند هذه التقديرات بالضرورة على فرضيات حول عوامل متعددة تتضمن درجات متفاوتة من الأحكام والشكوك، وقد تختلف النتائج الفعلية مؤدية إلى تغيرات مستقبلية في تلك المخصصات.

(iii) المخصصات الإجمالية لانخفاض في قيمة القروض والسلفيات والموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية

بالإضافة إلى المخصصات المرصودة تحديداً للقروض الفردية الهامة والسلفيات والموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، ترصد المجموعة كذلك مخصصاً إجمالياً لانخفاض في قيمة القروض والسلفيات والموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية التي، على الرغم من عدم تحديدها بصورة خاصة على أنها تتطلب مخصصاً محدوداً، لها مخاطر كبيرة من حيث التغير تتفق ما كانت عليه عند منحها. يستند مبلغ المخصص على نموذج الخسارة التاريخية للقروض والسلفيات ويتم تعديله لكي يعكس التغيرات الاقتصادية الحالية.

(iv) مخصص الانخفاض في قيمة ذمم مدينة

تقدير الإدارة مدى إمكانية تحصيل الذمم المدينة وتأخذ في الحسبان المخصص المطلوب لانخفاض قيمة الذمم المدينة على أساس الخبرة السابقة والأوضاع الاقتصادية الحالية.

(v) تقدير تكاليف العقود

عندما يكون بالإمكان تقدير محصلة أي عقد من عقود الإنشاءات بشكلٍ موثوق به، فإنه يتم الاعتراف بالإيرادات والتكاليف بالرجوع إلى مرحلة الإنجاز لأنشطة العقد بنهاية فترة التقرير. ولتحديد ما إذا كان بالإمكان تقدير محصلة العقد بشكلٍ موثوق به، فقد اعتمدت الإدارة على المعيار المفضل لتحديد محصلة العقد وفقاً لما ينص عليه المعيار المحاسبي الدولي رقم ١١ "عقود الإنشاءات". ولغرض تقييم مرحلة إنجاز أنشطة العقد، فقد أخذت الإدارة بعين الاعتبار توقعات الإيرادات والتكاليف المتعلقة بعقود الإنشاءات. وعندما يسفر التقييم عن أن التكاليف الإجمالية للعقد سوف تتجاوز الإيرادات الإجمالية للعقد، يتم تسجيل الخسارة المتوقعة ضمن المصاريف مباشرةً. قدرت الإدارة التكاليف المتوقعة تکبدتها على أساس تحليل أعمال الإنشاءات المتوقعة المزمع تنفيذها.

## دار التمويل ش.م.ع

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

### ٢ أساس الإعداد (تابع)

#### ٤-٢ الأحكام والتقديرات المحاسبية الهامة (تابع)

(ب) التقديرات والافتراضات (تابع)

(vi) القيمة العادلة للاستثمارات غير المدرجة

كما هو مبين بالإيضاح رقم ٣٧، تستخدم الإدارة حكمها في اختيار أسلوب التقييم المناسب للأدوات المالية غير المدرجة في سوق نشطة. وتطبق أساليب التقييم المستخدمة عادة من قبل الممارسين في السوق. وتقدر قيمة هذه الأدوات المالية باستخدام تحليل التدفقات النقدية المخصومة ورسملة الأرباح المستدامة بناء على افتراضات قائمة بقدر الإمكان على الأسعار أو المعدلات الملحوظة في السوق. يشمل تقيير القيمة العادلة للأسهم غير المدرجة بعض الافتراضات التي لا تدعمها أسعار أو معدلات ملحوظة في السوق. ويتم بيان تفاصيل الافتراضات المستخدمة ونتائج تحليل الحساسية بشأن هذه الافتراضات في الإيضاح رقم ٣٧.

#### (vii) مخصص المطالبات القائمة

إن تقيير المبالغ المستحقة للأصحاب العقود والنائمة عن المطالبات بموجب عقود التأمين تقتضي من الإدارة اتخاذ أحكام هامة. تستند هذه التقديرات بالضرورة على افتراضات هامة حول عدة عوامل تتضمن درجات متفاوتة، وقد تكون كبيرة، من الأحكام والشكوك وقد تختلف النتائج الفعلية عن تقديرات الإدارة مما يؤدي إلى تغيرات مستقبلية في الالتزامات المقدرة. تقدر المجموعة عموماً مطالباتها على أساس الخبرة السابقة. وتقدر المطالبات التي تتطلب قرارات من المحاكم أو التحكيم بشكل فردي. وعادة يتولى خبراء مستقلون في تسوية الخسائر جنباً إلى جنب مع المستشار القانوني الداخلي للمجموعة تقيير هذه المطالبات. وتقوم الإدارة بمراجعة مخصصاتها عن المطالبات المتکبدة على أساس ربع سنوي.

### ٥-٢ تعريفات

تستخدم المصطلحات التالية في البيانات المالية بالمعنى المحدد لها على النحو التالي:

#### (ا) مرابحة السلع

المرابحة هي عقد لبيع السلع بسعر الشراء مضافاً عليه هامش ربح محدد ومتفق عليه. وقد يكون هامش الربح نسبة مئوية من سعر الشراء أو مبلغ ثابت.

#### (ب) الاستصناع

الاستصناع هو عقد يقع تفاصيله بموجب المجموعة (الصانع) ببيع أصل ليتم صنعه باستخدام موادها لمصلحة عميل ما (المصنوع) وفقاً لمواصفات متفق عليها مسبقاً بسعر و تاريخ محددين لكي يتم تسليمه في تاريخ محدد. ويمكن صنع الأصل إما مباشرة بواسطة المجموعة أو بواسطة الغير ثم يتم تسليمه للعميل في التاريخ المتفق عليه مسبقاً.

#### (ج) الإيجار

الإيجارة هي عقد يأجر تاجر بموجبه المجموعة (المؤجر) أصل ما للعميل (المستأجر)، بعد شراء / اقتناص الأصل المحدد وفقاً لطلب العميل والوعد بالإيجار، سواء من بائع آخر أو من العميل نفسه، مقابل رسوم إيجار محددة على مدار فترة / فترات الإيجار المحددة. وبعد الرفاء بجميع الالتزامات من جانب العميل (المستأجر) بموجب عقد الإيجار، تُنقل ملكية الأصل المعنى من المجموعة (المؤجر) إلى العميل (المستأجر).

#### (د) الصكوك

تشمل الصكوك الأدوات المالية المتفاوضة مع الشريعة الإسلامية وتمثل ديوناً بموجب عقود المرابحة.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦**

**٢ أساس الإعداد (تابع)**

**٥-٤ تعریفات (تابع)**

**(م) الوکالة**

الوکالة هي اتفاق بين المجموعة والعميل يقوم بموجبه أحد الطرفين (الأصل: الوکيل) بتعيين طرف آخر (الوسیط: الوکيل) لاستثمار بعض أمواله وفقاً لأحكام وشروط عقد الوکالة مقابل رسوم محددة إضافة إلى أي ربح يجاوز الأرباح المتوقعة مثل الحافز المستحق للوکيل عن الأداء الجيد. وتحمّل الوکيل أي خسائر نتیجة لسوء التصرف أو الإهمال أو مخالفة شروط وأحكام عقد الوکالة، وخلاف ذلك يتّحملها الوکيل.

**٣ الشركات التابعة والحقنجزية في الشركات التابعة**

تشتمل البيانات المالية الموحدة على البيانات المالية للشركة وشركتها التابعة التالية:

النشاط الرئيسي	نسبة الملكية %		بلد التأسيس	اسم الشركة التابعة
	٢٠١٥	٢٠١٦		
الادارة	١٠٠	١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	ثرد فيجن انفستمنت ذ.م.م
الاستثمار والتطوير	١٠٠	١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	دار التمويل القابضة ذ.م.م
الإنشاءات	١٠٠	١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	دار المشاريع الوطني ذ.م.م
الإنشاءات المقاولات	١٠٠	١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	شركة بنيان للتشييد ذ.م.م
الإلكتروميکانية الاستثمار وإدارة الأصول	١٠٠	١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	الإمارات الوطنية الإلكتروميکانية ذ.م.م
إصدار السكوك	١٠٠	١٠٠	جزر كaiman	إف اتش كابيتال المحدودة (مركز دبي المالي العالمي) شركة صكوك دار التمويل ١
خدمات التمويل الإسلامية	١٠٠	١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	دار التمويل الإسلامي ش.م.خ
التأمين	٤٤,٨٣	٤٤,٨٣	الإمارات العربية المتحدة	دار التأمين ش.م.ع
الوساطة المالية الاستثمار وإدارة الأصول	٧٠	٧٠	الإمارات العربية المتحدة	شركة دار التمويل للأوراق المالية ذ.م.م
	١٠٠	١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	کاب ام للاستثمار ش.م.خ

٣  
الشركات التابعة وال控股 الجزئية في الشركات التابعة (تابع)

مبين أنتهاء المعلومات المالية المدرجة للشركات التابعة ذات الحصص الجوهرية غير المسجلة. تستند هذه المعلومات على البيانات قبل حفظ الأردة بين شركات المجموعة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٤ نقد وما في حكمه

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ الف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٦ الف درهم	ارصدة نقدية نقد في الصندوق
٧,٤٠٢	٧,٣٨٨	
		مبالغ مستحقة من البنوك بفترة استحقاق أقل من ثلاثة أشهر
٦٢٥,٣٦٣	١٥١,٠٩٢	حسابات جارية وتحت الطلب
٣٣٠,١٥٢	٢٦٠,٣٠٩	ودائع ثابتة
-	٦,٠٠٠	ودائع وكالة لدى البنك
٣٢٢,٥٢٨	٣٥٩,٩٩٤	حسابات تحت الطلب
١,٢٧٨,٠٤٣	٧٧٧,٣٩٥	
(٧٣,٣٠٧)	(٤٧,١٧٥)	
١,٢١٢,١٣٨	٧٣٧,٦٠٨	
		مبالغ مستحقة للبنوك بفترة استحقاق أقل من ثلاثة أشهر
		صافي النقد وما في حكمه
		تشمل الحسابات الجارية حساباً لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي برصيد ١٩,٦٥٤ ألف درهم (٢٠١٥: ٢٦,٠١٥). الف درهم).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٥ استثمارات

المجموع ألف درهم	بالقيمة العادلة		القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر ألف درهم
	بالتكلفة المطفأة ألف درهم	من خلال الربح أو الخسارة ألف درهم	
٨٠٥,٤٣٩	-	٢٠٢,٢٤٣	٦٠٣,١٩٦
١٠٠,١٥١	-	-	١٠٠,١٥١
<b>١,٠٤٥,٧٦٠</b>	<b>١٢٨,٥٦٩</b>	<b>٢٠٤,٧٦٦</b>	<b>٧١٢,٤٢٥</b>
<b>٦٤٨,٦٩٢</b>	<b>-</b>	<b>٢٠٤,٧٦٦</b>	<b>٤٤٣,٩٢٦</b>
<b>٣٩٧,٠٦٨</b>	<b>١٢٨,٥٦٩</b>	<b>-</b>	<b>٢٦٨,٤٩٩</b>
<b>١,٠٤٥,٧٦٠</b>	<b>١٢٨,٥٦٩</b>	<b>٢٠٤,٧٦٦</b>	<b>٧١٢,٤٢٥</b>
<b>٨١٦,١٠٠</b>	<b>-</b>	<b>٢٤٦,٦٠٥</b>	<b>٥٦٩,٤٩٥</b>
<b>١٠٢,٧٧٢</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>١٠٢,٧٧٢</b>
<b>١,١٥٥,٤٢٨</b>	<b>١٦٧,١٩٣</b>	<b>٢٥٥,٧٤٤</b>	<b>٦٨٢,٤٩١</b>
<b>٧٨٣,٤٤٠</b>	<b>٦٤,٢٩٣</b>	<b>٢٥٥,٧٤٤</b>	<b>٤٦٣,٤٠٣</b>
<b>٣٢١,٩٨٨</b>	<b>١٠٢,٩٠٠</b>	<b>-</b>	<b>٢١٩,٠٨٨</b>
<b>١,١٥٥,٤٢٨</b>	<b>١٦٧,١٩٣</b>	<b>٢٥٥,٧٤٤</b>	<b>٦٨٢,٤٩١</b>

تبلغ القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة بالتكلفة المطفأة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ مبلغًا وقدره ١٢٨,٦٣١ ألف درهم (٢٠١٥: ١٦٧,٣٦٥ ألف درهم).

يشمل صافي الإيرادات من الأدوات الدائمة إيرادات الاستثمار في سكرك الشق الأول.

استبعدت المجموعة خلال السنة بعض الاستثمارات المدرجة بالتكلفة المطفأة لدواع استراتيجية بقيمة ٢٩,٢٤٥ ألف درهم (٢٠١٥: ٣٧,٤١٠ ألف درهم).

كما أجرت المجموعة خلال عام ٢٠١٦ بعض مشتريات الأسهم لأغراض استراتيجية وتجارية بقيمة ٢٣٦,٤٥٨ ألف درهم (٢٠١٥: ١٨٠,٦٩٦ ألف درهم).

٣١ ديسمبر ٢٠١٦  
أدوات حقوق الملكية:  
- متداولة  
- غير متداولة

أدوات الدين:  
- متداولة - معدل ثابت  
- استثمارات غير متداولة  
استثمار في صناديق مدارة

الإمارات العربية المتحدة  
خارج الإمارات العربية المتحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١٥  
أدوات حقوق الملكية:  
- متداولة  
- غير متداولة

أدوات الدين:  
- متداولة - معدل ثابت  
- استثمارات غير متداولة  
استثمار في صناديق مدارة

الإمارات العربية المتحدة  
خارج الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٦ قروض وسلفيات

٢٠١٥ ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ٣١ ديسمبر  
ألف درهم ألف درهم

١,٩٢٣,٣١٧	١,٨٥٧,٨٩٠	قرصون تجارية
٤٠٥,١٦٤	٤١٥,٤٤٠	تمويل الأفراد
<u>٢,٣٢٨,٤٨١</u>	<u>٢,٢٧٣,٣٣٠</u>	اجمالي القروض والسلفيات
(٣٤,٧٧١)	(٣٦,٠٦٧)	ناقصاً:
(١٩١,١٧٦)	(١٨٣,٧٣٤)	مخصص الانخفاض في القيمة، الجماعي
<u>٢,١٠٢,٥٣٤</u>	<u>٢,٠٥٣,٥٢٩</u>	مخصص خسائر الانخفاض في القيمة، الفردي

فيما يلي الحركة في مخصص الانخفاض في القيمة خلال السنة:

٢٠١٦	النفاذ فردي في القيمة	النفاذ جماعي في القيمة	المجموع
٢٠١٥	في ١ يناير المحمل للسنة مبالغ مذوقة الرصيد في ٣١ ديسمبر	في ١ يناير المحمل للسنة مبالغ مذوقة الرصيد في ٣١ ديسمبر	
٢٤٥,٩٤٧	٣٤,٧٧١	١٩١,١٧٦	
٩٥,١٩٥	١,٢٩٦	٩٣,٨٩٩	
<u>(١٠١,٣٤١)</u>	<u>-</u>	<u>(١٠١,٣٤١)</u>	
<u>٢١٩,٨٠١</u>	<u>٣٦,٠٦٧</u>	<u>١٨٣,٧٣٤</u>	
١٩٨,٨٩٧	٢١,٦٦٣	١٧٧,٢٣٤	
٨٠,١٤٧	١٣,١٠٨	٦٧,٠٣٩	
<u>(٥٣,٠٩٧)</u>	<u>-</u>	<u>(٥٣,٠٩٧)</u>	
<u>٢٢٥,٩٤٧</u>	<u>٣٤,٧٧١</u>	<u>١٩١,١٧٦</u>	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٧ موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية

٢٠١٥ ديسمبر ٣١ الف درهم	٢٠١٦ ديسمبر ٣١ الف درهم	
١٤٤,٤٢١	١٣٤,٧٦٢	مراجعة السلع
٤٧,٢٠٨	٥٦,٩٥٩	بطاقات وسحوبات مغطاة
١٤,٧١٥	٨,٠٦٢	شراء وإعادة تأجير
٦,٦٩١	١٥,٤٥٨	إجارة
-	٣,١٩٦	أخرى
<b>٢١٣,٠٣٥</b>	<b>٢١٨,٤٣٧</b>	<b>اجمالي الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية</b>

نافذاً:

مخصص الانخفاض في القيمة، الجماعي

مخصص الانخفاض في القيمة، الفردي

صافي الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية

تدرج الموجودات التمويلية الاستثمارية الإسلامية صافية من مخصص الانخفاض في القيمة. فيما يلي الحركة في المخصص خلال السنة:

٢٠١٥ ديسمبر ٣١ الف درهم	٢٠١٦ ديسمبر ٣١ الف درهم	
(٢,٥٤٢)	(٣,٥٢٣)	في ١ يناير
(٩,٣٠٤)	(٣٤,٨٩٨)	المحمل للسنة، بالصافي
<b>٢٠١,١٨٩</b>	<b>١٨٠,٠١٦</b>	<b>في ٣١ ديسمبر</b>

اجمالي مبالغ الإجارة والشراء وإعادة التأجير والقيمة الحالية للحد الأدنى لدفعات الإجارة والشراء وإعادة التأجير على النحو التالي:

٢٠١٥ ديسمبر ٣١ الف درهم	٢٠١٦ ديسمبر ٣١ الف درهم	
٨,٣١٥	٧,٣٥٠	اجمالي مبالغ الإجارة والشراء وإعادة التأجير
١٠,٠٥٩	١١,٧١٢	أقل من سنة واحدة
٥,٧٧١	٥,٨٧٧	من سنة واحدة إلى ثلاثة سنوات
١,١٣٨	٣,٣٨٢	من ثلاثة إلى خمس سنوات
<b>٢٥,٢٨٣</b>	<b>٢٨,٣٢١</b>	أكثر من خمس سنوات
<b>(٣,٨٧٧)</b>	<b>(٤,٨٠١)</b>	
<b>٢١,٤٠٦</b>	<b>٢٣,٥٢٠</b>	

نافذاً: إيرادات مؤجلة  
صافي مبالغ الإجارة والشراء وإعادة التأجير

## دار التمويل ش.م.ع

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

### ٧ موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية (تابع)

صافي القيمة الحالية للحد الأدنى لدفعات الإجارة والشراء وإعادة التأجير

٢٠١٥ ٣١ ديسمبر ألف درهم	٢٠١٦ ٣١ ديسمبر ألف درهم	أقل من سنة واحدة من سنة واحدة إلى ثلاث سنوات من ثلاثة إلى خمس سنوات أكثر من خمس سنوات
٦,٨٢٥	٥,٧٧٤	
٨,٣٣٨	٩,٦٢٥	
٥,١٩٥	٤,٩٩٤	
١,٠٤٨	٣,١٢٧	
<b>٢١,٤٠٦</b>	<b>٢٣,٥٢٠</b>	

### ٨ استثمار في شركة زميلة

تمتلك المجموعة الاستثمار التالي في شركة زميلة:

النشاط الرئيسي	نسبة الملكية		بلد التأسيس
	٢٠١٥	٢٠١٦	
خدمات إدارة مرافق الضيافة	%٣٣,٣٣	%٣٣,٣٣	ماين لاند منجمنت ذ.م.م

تحسب حصة المجموعة في الشركة الزميلة باستخدام طريقة حقوق الملكية في البيانات المالية الموحدة. إن حركة الاستثمار في الشركة الزميلة هي كالتالي:

٢٠١٥ ٣١ ديسمبر ألف درهم	٢٠١٦ ٣١ ديسمبر ألف درهم	في ١ يناير حصة من نتائج السنة في ٣١ ديسمبر
٤٤,٥٧	٥١,٦٨٧	
٧,١٨٠	(١,٢١٠)	
<b>٥١,٦٨٧</b>	<b>٥٠,٤٧٧</b>	

المعلومات المالية الموجزة للشركة الزميلة كالتالي:

٢٠١٥ ٣١ ديسمبر ألف درهم	٢٠١٦ ٣١ ديسمبر ألف درهم	بيان المركز المالي للشركة الزميلة
٢٢٦,٣٨٩	٢١٢,٢٥٦	الموجودات
(٧١,٣٢٧)	(٦٠,٨٢٣)	المطلوبات
<b>١٥٥,٠٦٢</b>	<b>١٥١,٤٣٣</b>	صافي الموجودات
٥١,٦٨٧	٥٠,٤٧٧	حصة المجموعة في صافي الموجودات
<b>٥١,٦٨٧</b>	<b>٥٠,٤٧٧</b>	القيمة الدفترية للاستثمار في الشركة الزميلة
٧٤,٤٩٦	٣٤,٤٠٦	إيرادات وخسائر الشركة الزميلة.
<b>٢١,٥٤٠</b>	<b>(٣,٦٣٠)</b>	الإيرادات
<b>٧,١٨٠</b>	<b>(١,٢١٠)</b>	(خسارة) / ربح السنة

حصة المجموعة في نتائج السنة

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦**

**٩ وديعة نظامية**

وفقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ وقرار مجلس إدارة هيئة التأمين رقم (١٥) لسنة ٢٠١٤ بشأن شركات ووسطاء التأمين، تحفظ الشركة بودائع مصرافية بقيمة ٦,٠٠٠ ألف درهم (٢٠١٥: ٦,٠٠٠ ألف درهم)، ولا يمكن استخدامها دون موافقة هيئة التأمين بدولة الإمارات العربية المتحدة.

**١٠ صكوك الشق الأول**

حصلت الشركة في يوليو ٢٠١٥ على التمويل من خلال شهادات من الشق الأول لرأس المال متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية بقيمة ٣٠٠ مليون درهم. وتمت الموافقة على إصدار هذه الشهادات في اجتماع الجمعية العمومية غير العادية للشركة في أبريل ٢٠١٥. كما وافق مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي على اعتبار هذه الشهادات من الشق الأول لرأس المال لأغراض تنظيمية. تحمل هذه الشهادات ربحاً بمعدل ثابت يستحق بنهاية كل ستة أشهر. والشهادات عبارة عن أوراق مالية دائمة غير مجمعة للأرباح وليس لها تاريخ استرداد محدد ويمكن استدراجهما من قبل الشركة بشروط معينة. امتلكت إحدى الشركات التابعة للمجموعة صكوكاً بقيمة ١١,٣ مليون درهم، وبالتالي حذفت هذه الصكوك من بيان المركز المالي الموحد. ويُخضع دفع قسمان للأرباح على هذه الصكوك للتقدير الحصري لل مصدر بمعدل دائم ٧,٥٪ سنوياً.

**١١ الاستحواذ على حصة غير مسيطرة**

استحوذت الشركة بتاريخ ٤ يناير ٢٠١٥ على الحصة المتبقية البالغة ٥٢,١٪ من رأس مال شركة دار التمويل الإسلامي المملوكة من قبل الشخص غير المسيطرة، وبالتالي زادت حصة الملكية في شركة دار التمويل الإسلامي من ٤٧,٨٪ إلى ٥٠٪. دفعت الشركة مبلغًا إجماليًا بقيمة ٦٠,٨ مليون درهم. وبلغت القيمة الدفترية لصافي موجودات دار التمويل الإسلامي ش.م.خ عند الاستحواذ ما قيمته ٥٣,٨ مليون درهم، وبناءً عليه، تم تسجيل زيادة مقابل الاستحواذ على صافي الموجودات المستحوذ عليها والبالغة ٧ ملايين درهم ضمن حقوق الملكية كانخفاض في الأرباح المحتجزة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تابع)

١٢ ممتلكات وتجهيزات ومعدات

المجموع أعمال رأسية قيمة الإيجاز ألف درهم	حساب أجهزة ويرجعيات ألف درهم	أثاث وتجهيزات معدات		الاستهلاك المتراكم ألف درهم
		مربكيات ألف درهم	أثاث درهم	
٧٢,٨٠٩	٢١٠	٣٩,٧٩١	٤,٤٨٧	٢٠١٥ في ١٠١٥ يناير
١٠,٣٣٠	-	٦,٥٧١	٦٣٠	٢٠١٥ استهلاك خلال السنة
(١٩,٩٩١)	(١١٩)	(١٢,٩٤٦)	(٤,٨٠٦)	(١٢,٩٤٦) ٢٠١٥ في ٣١ ديسمبر
٦٤,١٣٨	٩١	٣٣,٥٩٣	٣,٣٠٥	٢٠١٥ استهلاك خلال السنة
٦,٤٤١	-	١,٣١٨	٢٩٥	٢٠١٥ استهلاك خلال السنة
(٨١٢)	(٤١)	(٤,٨٢٨)	-	(٤,٨٢٨) ٢٠١٥ في ٣١ ديسمبر
٦٨,٧٧٧	-	٣١,٩٩٠	٣,٦٠٠	٢٠١٥ استهلاك خلال السنة
				٢٠١٥ في ٣١ ديسمبر
٥٩,٣٨٨	-	٢١,٢٢٥	٥,١٤٥	٢٠١٥ صافي القيمة المقدرة:
٦,٤٥٠	-	٢,٣٢٣	٥٧٢	٢٠١٦ في ٣١ ديسمبر
(١٨,٣٢٨)	-	(١,٢٢٩)	(٤,٤٥٠)	(١٢,٣٢٨) ٢٠١٥ في ٣١ ديسمبر
٤٧,٥١٠	-	٢,٤٢٦	٩٦٩	٢٠١٥ المحتل للسنة
٧,٣٠٩	-	٣,١٨٠	٥٠٠	٢٠١٥ المتعاق بالاستهلاك
(٧١٨)	-	-	-	(٧١٨) ٢٠١٦ في ٣١ ديسمبر
٥٦,٤٠١	-	٢٥,٦٠٦	١,٦٤٦٩	٢٠١٦ المحتل للسنة
				٢٠١٦ في ٣١ ديسمبر
١٤,٧٧٦	-	٤,٨٣,٨٤	٦,١٣١	٢٠١٦ في ٣١ ديسمبر
١٥,٦٣٨	٩١	٢,٣٣٦	٢,٣٣٦	٢٠١٥ في ٣١ ديسمبر

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)**  
**السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦**

**١٣ موجودات غير ملموسة**

المجموع الف درهم	الشهرة الف درهم	الرخصة الف درهم	٢٠١٦ القيمة الدفترية: في ١ يناير الإطفاء خلال السنة في ٣١ ديسمبر
٨,٥٣٣	٦,٧٠٥	١,٨٢٨	
(٧٨٣)	-	(٧٨٣)	
<u>٧,٧٥٠</u>	<u>٦,٧٠٥</u>	<u>١,٠٤٥</u>	

  

المجموع الف درهم	الشهرة الف درهم	الرخصة الف درهم	٢٠١٥ القيمة الدفترية: في ١ يناير الإطفاء خلال السنة المدحوف خلال السنة في ٣١ ديسمبر
١٤,٢٩٠	١١,٦٧٨	٢,٦١٢	
(٧٨٤)	-	(٧٨٤)	
(٤,٩٧٣)	(٤,٩٧٣)	-	
<u>٨,٥٣٣</u>	<u>٦,٧٠٥</u>	<u>١,٨٢٨</u>	

**الرخصة**

تمثل الرخصة المبلغ المدفوع من المجموعة نظير الاستحواذ على رخصة بنكية استثمارية قائمة صادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

**الشهرة**

الشهرة المكتسبة من خلال اندماجات الأعمال تتعلق بشركة دار التمويل الإسلامي ش.م.ع.

**فحص انخفاض قيمة الشهرة**

تجري المجموعة فحص الانخفاض في قيمة الشهرة بتاريخ ٣١ ديسمبر من كل سنة.

ُخصصت الشهرة للشركة التابعة باعتبارها وحدة مولدة للنقد. وتمثل أقل مستوى داخل المجموعة تتم من خلاله مراقبة الشهرة للأغراض الإدارية الداخلية.

أجرت المجموعة خلال السنة مراجعة لفحص الانخفاض في قيمة الشهرة بناء على توقعات التدفقات النقدية للشركة التابعة. يقدر المبلغ القابل للاسترداد لوحدة توليد النقد على أساس قيمتها من الاستخدام، التي يتم تحديدها عن طريق خصم التدفقات النقدية المستقبلية من العمليات الجارية لوحدة توليد النقد. يبلغ معدل الخصم المطبق على توقعات التدفقات النقدية ١٢٪، ويبلغ معدل النمو المستخدم لاستقراء التدفقات النقدية بعد فترة خمس سنوات ٣٪. وبناء على نتائج تقييم الانخفاض في قيمة الشهرة، خلصت المجموعة إلى أن المبلغ القابل للاسترداد لوحدة توليد النقد أعلى من قيمته الدفترية.

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

١٤ استثمارات عقارية

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	
٢٩٥,٠٠٠	-	في ١ يناير استبعاد خلال السنة
<u>(٢٩٥,٠٠٠)</u>	<u>-</u>	في ٣١ ديسمبر
<u>-</u>	<u>-</u>	

شمل صافي الدخل من الاستثمار العقاري خلال ٢٠١٦ بقيمة لا شيء (٢٠١٥: ٥٦,٣٧ مليون درهم) ربحاً من بيع استثمار عقاري بمبلغ لا شيء (٢٠١٥: ٢٩,٥٣ مليون درهم).

١٥ فوائد مدينة و موجودات أخرى

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	
٥١,٩١٦	٤٤,١١٩	ذمم تأمين مدينة
٢٦,٢٢٤	٢٥,٧٥٨	فوائد مدينة
٢١,٣٧٢	٢٠,٩٢١	مبالغ مدفوعة مقدماً
٢,٧٥٠	١٨,٦٩٥	موجودات أخرى
١٦,٥٣٥	١٦,٧٢٨	موجودات عقود إعادة التأمين
١٥,٢٢٨	١٤,٧٦٦	ذمم مدينة، صافية من مخصص الانخفاض في القيمة (٢)
٤,١٥٤	٢,٠٤٨	مبالغ مستحقة من عملاء عن عقود إنشاءات (ايضاح ٣٣)
٩٠١	٨٢٠	أرباح مدينة (١)
٣٠٢	٣٠٢	دفعة مقدمة عن استثمار
<u>١٣٩,٣٨٢</u>	<u>١٤٤,١٣٧</u>	

(i) تتعلق الأرباح المدينة بودائع الوكالة لدى البنوك والمؤسسات المالية، وموجودات التمويل والاستثمار الإسلامي، وعقود المراحة.

(ii) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، كانت هناك ذمم مدينة بقيمة اسمية ٦,١٩٦ ألف درهم (٢٠١٥: ٦,١٩٦ ألف درهم) تعرضت للانخفاض في القيمة وقد تم رصد مخصص لها

بتاريخ ٣١ ديسمبر، كان تحليلاً لأعمار الذمم المدينة على النحو التالي:

تأخر سدادها لكنها لم تتعرض للانخفاض في القيمة					لم يتأخر سدادها ولم تتعرض للانخفاض في القيمة			المجموع				
أقل من ٣٠ يوماً	٣٠ - ٦٠ يوماً	٦١ - ٩٠ يوماً	أكثر من ٩٠ يوماً	درهم	أقل من ٣٠ يوماً	٣٠ - ٦٠ يوماً	٦١ - ٩٠ يوماً	أكثر من ٩٠ يوماً	درهم	القيمة	درهم	درهم
٣,٧٨٥	-	١	٢٢٢	١٠,٧٥٨	١٠,٧٥٨	١٤,٧٦٦	١٤,٧٦٦	-	٢٠١٦	-	٢٠١٦	-
<u>٣,٨١٤</u>	<u>٣٤</u>	<u>٤٨</u>	<u>١,٠٥٢</u>	<u>١٠,٢٨٠</u>	<u>١٠,٢٨٠</u>	<u>١٥,٢٢٨</u>	<u>١٥,٢٢٨</u>	<u>٢٠١٥</u>	<u>٢٠١٥</u>	<u>٢٠١٥</u>	<u>٢٠١٥</u>	<u>٢٠١٥</u>

## دار التمويل ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

### ١٦ ودائع العملاء وحسابات هامشية

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	
٣٦٩,٣١٤	٢٢٥,٨٥١	ودائع تحت الطلب
٢,٠٨٧,٨١٣	١,٧٨٠,٨٦٤	ودائع لأجل
١٠٠,٤٥٣	١١٢,٩١٣	ودائع وكالة
<u>٢,٥٥٧,٥٨٠</u>	<u>٢,١١٩,٦٢٨</u>	
٦٨٨,٠٩٥	٧٢٢,٣٥٤	حسابات هامشية
<u>٣,٢٤٥,٦٧٥</u>	<u>٢,٨٤١,٩٨٢</u>	
٧٩٧,٥٨٢	٥٢٨,٤٨٥	فيما يلي تحليل ودائع العملاء من حيث القطاع:
٢,٤٤٨,٠٩٣	٢,٣١٣,٤٩٧	حكومي
<u>٣,٢٤٥,٦٧٥</u>	<u>٢,٨٤١,٩٨٢</u>	شركات

ودائع العملاء محتفظ بها بأسعار فائدة ثابتة.

تمثل الحسابات الهامشية الهوامش النقدية التي تم جمعها من العملاء مقابل تسهيلات انتقائية غير ممولة وممولة منوحة لهم في سياق العمل الاعتيادي. تحمل الحسابات الهامشية معدلات فائدة تتراوح بين لا شيء إلى ٣,٥٠٪ سنويًا (٢٠١٥: لا شيء إلى ٣٪ سنويًا).

### ١٧ قروض قصيرة الأجل ومتوسطة الأجل

#### قرض قصيرة الأجل

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	
١٩٠,٠٠٠	٣٤٠,٠٠٠	في ١ يناير
١٥٠,٠٠٠	١٢,٥٠٠	إضافات
-	(١٦٠,٠٠٠)	مبالغ مسددة
<u>٣٤٠,٠٠٠</u>	<u>١٩٢,٥٠٠</u>	في ٣١ ديسمبر

تحمل السندات والقروض قصيرة الأجل معدلات فائدة تتراوح بين ٣,١٣٪ إلى ٥,٠٢٪ سنويًا (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٢,١٣٪ إلى ٢,٧٨٪ سنويًا).

#### قرض متوسط الأجل

حصلت المجموعة خلال ٢٠١٥ على قرض متوسط الأجل بقيمة ١٥٠ مليون درهم، والذي يستحق في ٢٠١٨ ويتم سداده على أقساط ربع سنوية.

## دار التمويل ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع) للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

#### ١٨ فوائد دائنة ومطلوبات أخرى

٢٠١٥ الف درهم	٢٠١٦ الف درهم	
٧٩,٣١٢	٩١,٧١٢	أقساط غير مكتسبة
٥٦,٩٨٣	٣٨,٩٨٨	نجم دائنة تجارية
٣٨,٠٥٧	٢٥,٠٠٧	مصاريف مستحقة
٢٢,١٩٠	٢٦,٨٧٩	فوائد دائنة
١٨,١٠٨	٢٠,٥٦٨	اجمالي المطالبات القائمة
٧٠٦	١,٠٨٠	ارباح دائنة
٣٥,١٦١	٤٣,٢٤٢	مطلوبات أخرى
<hr/> <b>٢٥٠,٥١٧</b>	<hr/> <b>٢٤٧,٤٧٦</b>	

#### ١٩ صكوك غير قابلة للتحويل

في يونيو ٢٠١٢، حصلت الشركة على تمويل من خلال صكوك ثانوية متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية صادرة عن شركة دار التمويل صكوك ١ (المصدر والمنشأ لغرض خاص) بقيمة ١٥٠ مليون درهم وتستحق في يونيو ٢٠١٧. حملت الصكوك معدل ربح على أساس معدل إيبور لمدة ٦ أشهر زائداً ٣٪ أو ٦,٢٥٪ سنوياً أيهما أعلى، ويدفع الربح بشكل نصف سنوي بمبلغ يوزع دورياً. ووفقاً لشروط وأحكام الإصدار، استرداد هذه بالكامل الصكوك في وقت مبكر بقيمتها الاسمية في يوليو ٢٠١٥.

#### ٢٠ رأس المال

٢٠١٥ الف درهم	٢٠١٦ الف درهم	المصرّح به والمدفوع بالكامل
٣١٠,٠٥٠	٣١٠,٠٥٠	٣١٠,١٠١ مليون سهم (٢٠١٥: ٣١٠,١٠١ مليون سهم) بقيمة درهم واحد للسهم (٢٠١٥: درهم واحد للسهم)

#### ٢١ خطة مدفوعات الموظفين المبنية على أسهم

تدار خطة مدفوعات المبنية على الأسهم من قبل أحد الأئمة وتمنح مجلس الإدارة حق تحديد أسماء موظفي المجموعة المنتفعين بالأسهم المنوحة. تتحسب المبالغ المكافأة للأسهم المنوحة للموظفين ضمن المصاريف خلال الفترة التي تُمنح فيها الأسهم، بينما تدرج الأسهم المتبقية ضمن حقوق المساهمين. لم يتم منح أي أسهم خلال الفترة للموظفين وبلغت قيمة الأسهم القائمة غير المنوحة بعد للموظفين كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ مبلغاً وقدره ١,٧٥٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ١,٧٥٠ ألف درهم).

#### ٢٢ احتياطي قانوني

وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ والنظام الأساسي للشركة، يتعين على الشركة أن تحول سنوياً إلى حساب الاحتياطي القانوني مبلغاً من المال يعادل نسبة ١٠٪ من أرباحها حتى يبلغ رصيد الاحتياطي ما يعادل ٥٠٪ من رأس مال الشركة. إن هذا الاحتياطي القانوني غير متوفّر للتوزيع.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦**

**٢٣ توزيعات أرباح**

وافقت الجمعية العمومية للشركة خلال اجتماعها السنوي المنعقد بتاريخ ١٨ أبريل ٢٠١٦ على توزيع أرباح نقدية بواقع ١٠ فلس للسهم (٢٠١٥: لا شيء للسهم) بقيمة إجمالية ٣٠,٩٤٥ ألف درهم وأسهم مجانية بقيمة لا شيء (٢٠١٥: ٧,٥٥٠ ألف درهم) وذلك بعد الحصول على الموافقات اللازمة من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وتم سدادها خلال السنة.

**٢٤ أسهم خزينة**

تمثل أسهم الخزينة تكلفة ٤,٤٥٢ ألف سهم للشركة محتفظ بها لدى الشركة وشركة تابعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (٢٠١٥: ٢,٧٩٠ ألف سهم).

٢٠١٥		٢٠١٦		أسهم محتفظ بها بواسطة دار التمويل ش.م.ع	أسهم محتفظ بها بواسطة دار التأمين ش.م.ع
الاف درهم	عدد الأسهم بالآلاف	الاف درهم	عدد الأسهم بالآلاف		
٢,٠٤٣	٦٠٢	٥,٠٢٧	٢,٢٦٤		
٧,٧٠٧	٢,١٨٨	٧,٥٦٠	٢,١٨٨		
٩,٧٥٠	٢,٧٩٠	١٢,٥٨٧	٤,٤٥٢		

حصلت المجموعة خلال سنة ٢٠١٤ على الموافقات اللازمة من الجهات الرقابية لتنفيذ برنامج إعادة شراء الأسهم. وخلال سنة ٢٠١٦ تم شراء ما مجموعه ١,٦٦٢ ألف سهم (٢٠١٥: ١٣٠ ألف سهم) من السوق بمتوسط سعر ١,٧٩ درهم (٢٠١٥: ٢,٤٩ درهم) لكل سهم بإجمالي ٢,٨٣٧ ألف درهم (٢٠١٥: ٤٨٠ ألف درهم).

**٢٥ التزامات ومطلوبات محتملة**

تقديم المجموعة خطابات اعتماد وضمانات مالية لأطراف أخرى بالنيابة عن عملائها. ولهذه الاعتمادات والضمانات سقف محددة وعادة ما تكون لفترة زمنية معينة.

تمثل الالتزامات الرأسمالية التكاليف الرأسمالية المستقبلية التي تعهدت بها المجموعة لإنفاقها على الموجودات خلال فترة زمنية محددة.

تمثل الالتزامات غير القابلة للإلغاء بمنح تسهيلات ائتمانية الالتزامات التعاقدية غير القابلة للإلغاء لمنح قروض واعتمادات متعددة، كان لدى المجموعة التزامات ومطلوبات طارئة قائمة بنهاية السنة وهي كالتالي:

٢٠١٥	٢٠١٦	خطابات اعتماد خطابات ضمان التزامات رأسمالية الالتزامات غير قابلة للإلغاء بمنح تسهيلات ائتمانية
الاف درهم	الاف درهم	
٢٢٩,٤٦٩	١٦١,١٩٥	
١,٤٠٦,٦٨٥	١,٤٣٨,٥٤١	
٧,٣٥٧	٢٤	
١٦١,٤٧٤	٣٧٠,١٢١	
١,٨٠٤,٩٨٥	١,٩٦٩,٨٨١	

صدرت جميع الضمانات المالية في سياق العمل الاعتيادي.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

**٢٦ صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية**

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر	
٢٠١٥	٢٠١٦
ألف درهم	ألف درهم
٧,١٥٤	٨,٤٦٧
١٩٢,٤٢١	٢٣٨,٩١٦
٢٢,٧٦٣	٢٤,٥٢٥
١٠,٥٥٢	١٠,٢٥٦
<b>٢٣٢,٨٩٠</b>	<b>٢٨٢,١٦٤</b>
(٤٨,١١٠)	(٤٨,٧٢٦)
(٣,٢٧٧)	(٢,٩٧٥)
(٨,٦١٨)	(١٠,٦٩٦)
(٦٠,٠٠٥)	(٦٢,٣٩٧)
<b>١٧٢,٨٨٥</b>	<b>٢١٩,٧٦٧</b>

مبالغ مستحقة من البنوك  
قروض وسلفيات  
إيرادات من موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية  
 أخرى  
إيرادات الفوائد والإيرادات من الموجودات التمويلية والاستثمارية  
الإسلامية

ودائع العملاء  
أرباح موزعة على المودعين  
مبالغ مستحقة للبنوك  
مصاريف الفوائد والأرباح الموزعة على المودعين  
صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من الموجودات التمويلية والاستثمارية  
الإسلامية

لا تحتسب أي إيرادات فوائد على القروض والسلفيات التي تعرضت لانخفاض في قيمتها.

**٢٧ صافي إيرادات الرسوم والعمولات**

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر	
٢٠١٥	٢٠١٦
ألف درهم	ألف درهم
٢٨,٠٨٦	٢٦,٢١٠
٢٩,٢٦٧	٣٤,٢٨٨
٥٧,٣٥٣	٦٠,٤٩٨
(١٢,٧٦٥)	(١٢,٤٧٨)
<b>٤٤,٥٨٨</b>	<b>٤٨,٠٢٠</b>

إيرادات الرسوم والعمولات  
أنشطة مالية مؤسسية وتجارية  
أنشطة تمويل التجزئة

مصاريف الرسوم والعمولات  
صافي إيرادات الرسوم والعمولات

**٢٨ صافي خسائر العقود**

١,٤٨١	-	إيرادات عقود
(٣,١٥٥)	-	تكليف العقود
<b>(١,٦٧٤)</b>	<b>-</b>	<b>صافي خسائر العقود</b>

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٩ صافي إيرادات التأمين

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر	
٢٠١٥	٢٠١٦
ألف درهم	ألف درهم
١١٩,٩٢٢	١٥٢,٩٤١
(٢٢,٩٨٠)	(٢٢,١٨٧)
٩٦,٩٤٢	١٣٠,٧٥٤
(٤١,٦٥٥)	(٣٧,٨٨٦)
١٦,٥٣٥	٥,١٧٤
(٢٥,١٢٠)	(٣٢,٧١٢)
٧١,٨٢٢	٩٨,٠٤٢
(٧٠,١٧١)	(١٠٢,٥٥٥)
(٨,٢٣٠)	(١٠,٧٢٣)
(٣,٦٨٨)	(٤,٢٨١)
١٤,٩٤٣	٢٩,٩٥٦
(٦٧,١٤٦)	(٨٧,٥٥٣)
٧,٦٤٠	٤,٤٤١
(١١,٥٨٠)	(٧,٢٦٧)
(٣,٩٤٠)	(٢,٨٢٦)
٧٣٦	٧,٦٦٣

صافي أقساط التأمين المكتسبة  
إجمالي أقساط التأمين المكتسبة  
التغير في مخصص الأقساط غير المكتسبة  
إيرادات أقساط مكتسبة  
أقساط إعادة التأمين المتنازل عنها  
التغير في جزء إعادة التأمين من مخصص الأقساط غير المكتسبة  
أقساط إعادة التأمين المتنازل عنها

صافي مطالبات التأمين المتبدلة  
مطالبات مدفوعة  
مصاريف مطالبات قائمة  
الحركات في الاحتياطيات  
مطالبات مسترددة من شركات إعادة التأمين

صافي خسائر عمولات التأمين  
إيرادات عمولات التأمين  
مصاريف عمولات التأمين  
صافي إيرادات التأمين

٣٠ صافي الإيرادات من الاستثمارات

٣,٤١١	٥,٤٤١
(٧,٨٩٩)	١٦,٠٨٦
٨,٦٥٥	٨,٤٧٩
٤,١٦٧	٣٠,٠٠٦
١١,٨٥٠	٩,٤٨٨
١,٨٤٦	٧١٣
١٧,٨٦٣	٤٠,٢٠٧

ربح من استبعاد استثمارات مدرجة  
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
التغير في القيمة العادلة لاستثمارات مدرجة  
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
توزيعات أرباح من استثمارات مدرجة  
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
صافي الإيرادات من الاستثمارات المدرجة  
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

إيرادات توزيعات الأرباح من الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة  
من خلال الدخل الشامل الآخر  
ربح من استبعاد استثمارات مدرجة  
بالتكلفة المطفأة  
صافي الإيرادات من الاستثمارات

٣١ العائد الأساسي والمخفض على السهم

يحتسب العائد على السهم بتقسيم أرباح السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة. ويحدد العائد المخفض على السهم بتعديل الأرباح والمتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة لبيان آثار الانخفاض المحتمل لجميع الأسهم العادية. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، لم تصدر الشركة أي أدوات لها تأثير مخفض على عائد السهم عند التحويل أو الممارسة.

## دار التمويل ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

### ٤١ العائد الأساسي والمخفض على السهم (تابع)

يستند حساب العائد الأساسي والمخفض للسهم على البيانات التالية:

٢٠١٥ الف درهم	٢٠١٦ الف درهم	
٦٨,٥٧١	٤٠,٢٩٦	ارباح السنة العائدة إلى حملة حقوق الملكية في الشركة الأم (الف درهم)
(٨,١٢٥)	(٢٢,٤٧٨)	ناقصاً: صكوك الشق الأول المدفوعة
(٥,٣٧١)	(٢,٠٧٦)	ناقصاً: مكافآت مقترحة لأعضاء مجلس الإدارة
<u>٥٥,١٧٥</u>	<u>١٥,٧٤٢</u>	
		<b>عدد الأسهم العادي المصدرة (بالألاف)</b>
٣١٠,٠٥٠	٣١٠,٠٥٠	ناقصاً: أسهم الخزينة (بالألاف)
(٢,٧٩٠)	(٤,٤٥٢)	ناقصاً: خطة مدفوعات الموظفين المبنية على أسهم (بالألاف)
(١,٧٥٠)	(١,٧٥٠)	
<u>٣٠٥,٥١٠</u>	<u>٣٠٣,٨٤٨</u>	
٠,١٨	٠,٠٥	<b>العائد على السهم (بالدرهم)</b>

### ٤٢ معاملات وأرصدة الأطراف ذات العلاقة

تبرم المجموعة في سياق عملها الاعتيادي معاملات مع الشركات الزميلة وكبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا وشركاتهم ذات العلاقة بالأسعار التجارية للفوائد والعمولات.

فيما يلي أرصدة الأطراف ذات العلاقة بنهاية السنة والمدرجة ضمن بيان المركز المالي:

٢٠١٥ الف درهم	٢٠١٦ الف درهم	
٦٨٦	٨١١	<b>قرصون وسلفيات</b>
١٠,٩١١	٨,٧٣٢	إلى كبار موظفي الإدارة
<u>١١,٥٥٩</u>	<u>٤,٠٣٥</u>	إلى أعضاء مجلس الإدارة
		إلى آخرين
<u>٩,٣١٨</u>	<u>١٣,٧٠٤</u>	<b>ودائع العملاء</b> <b>من آخرين</b>

المعاملات الهامة المبرمة مع الأطراف ذات العلاقة خلال السنة كانت كالتالي:

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر		
٢٠١٥ الف درهم	٢٠١٦ الف درهم	
١٤	٢٣	<b>إيرادات فوائد</b>
٥٧٩	٧٥١	من كبار موظفي الإدارة
<u>٣٠١</u>	<u>-</u>	من أعضاء مجلس الإدارة
		من آخرين
<u>٥٩</u>	<u>٩٥</u>	<b>مصاريف فوائد</b> <b>إلى آخرين</b>
		<b>مكافآت كبار موظفي الإدارة</b>
<u>٢٢,٨٩٤</u>	<u>٢٤,٢٨٣</u>	منافع قصيرة الأجل (رواتب ومنافع وحوافز)

## دار التمويل ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

### ٣٢ معاملات وأرصدة الأطراف ذات العلاقة (تابع)

تشمل الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة القروض المنوحة لأعضاء مجلس الإدارة وأطرافهم ذات العلاقة خلال سياق العمل الاعتيادي بقيمة ٨,٧٣٢ ألف درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (٢٠١٥: ١٠,٩١١). ورغم أن هذه المعاملات غير مسموح به بموجب الفقرة (٣) من المادة ١٥٣ من قانون الشركات، فإن المجموعة بقصد الحصول على التوضيحات فيما يتعلق بمدى سريان هذه المادة على شركات التمويل التي تخضع لرقابة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

### ٣٣ عقود الإنشاءات

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر	
٢٠١٥	٢٠١٦
الف درهم	الف درهم
٧٥٣,٩٢٢	١٧,٢٣٦
(٧٤٩,٧٦٨)	(١٥,٢٠٨)
٤,١٥٤	٢,٠٢٨
٤,١٥٤	٢,٠٢٨

تكليف إنشاءات متکبدة مضافاً إليها الأرباح المنسوبة  
ناقصاً الخسائر المسجلة حتى تاريخه  
ناقصاً: الدفعات المرحلية حتى تاريخه

المسجل والمدرج ضمن البيانات المالية الموحدة تحت بند المبالغ المستحقة  
من العملاء عن عقود الإنشاءات (إيضاح ١٥)

### ٤ موجودات مصنفة كمحفظة بها للبيع

اعتلت المجموعة خلال السنة عن نيتها استبعاد اثنين من أصولها وبدأت في تنفيذ برنامج فعال للعثور على مشترٍ للأصلين. وبالتالي، عرضت الموجودات والمطلوبات ذات العلاقة لاحقاً كمحفظة بها للبيع في البيانات المالية الموحدة.

صنفت الموجودات والمطلوبات التالية كمحفظة بها للبيع:

٢٠١٥	٢٠١٦	
الف درهم	الف درهم	
٨٣,٨٠٠	٨٣,٠٠	استثمار عقاري
٤٢,٢١٥	٤٢,٢١٥	موجودات أخرى
١٢٦,٠١٥	١٢٥,٢١٥	
٢٩,٩٠٢	٢٩,٩٠٢	مطلوبات أخرى

هناك إيرادات بقيمة ٦,٨٨٥ ألف درهم (٢٠١٥: ١٠,١٨٩ ألف درهم) تتعلق بالموجودات المذكورة تم تصنيفها ضمن صافي الإيرادات من الموجودات المحفظة بها للبيع في بيان الدخل الموحد.

مبني آل نهيان التجاري في أبوظبي

طبقت طريقة العائد بواسطة خبير مستقل لتقييم هذا الاستثمار العقاري. تعمل هذه الطريقة على حساب قيمة العقار بناء على صافي العائد المقدر للعقار وتحديد العائد المناسب الذي يعكس اتجاه ووضع السوق. ومن أجل تقييم العقار، استخدم خبير التقييم إيرادات الإيجار الحالية ثم قام بتسويتها مع المصروفات مثل فترة عدم الإشغال والصيانة للعقار. كما روعي الموقع المميز ومستوى الصيانة والإشغال.

دار التمويل ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

#### ٤ موجودات مصنفة كمحفظة بها للبيع (تابع)

منى آل نهيان التجاري في أبوظبي (تابع)

المدى	المعطيات الهامة غير الجديرة باللاحظة	أسلوب التقييم	استثمار عقاري
٨,٧ - ٧,٦ درهم	عائد الإيجار السنوي المقدر السادس في السوق	طريقة العائد	
% ٩,٥ - % ٨,٥	العائد		
% ١٠٠ - % ٩٥	مستوى الإشغال		

#### ٥ معلومات القطاعات

يتم تنظيم المجموعة لأغراض إدارية في ستة قطاعات عمل رئيسية وهي كالتالي:

- (i) قطاع تمويل الأفراد والشركات ويشمل في الأساس تقديم القروض وغيرها من التسهيلات الائتمانية للعملاء من المؤسسات والأفراد.
- (ii) قطاع الاستثمار ويشمل إدارة المحفظة الاستثمارية وأنشطة الخزينة لدى المجموعة.
- (iii) قطاع التمويل والاستثمار الإسلامي ويشمل النشاط الرئيسي لإحدى الشركات التابعة للمجموعة المتمثل في تقديم خدمات الاستثمار وتمويل الأفراد والشركات وما يرتبط بها من خدمات أخرى وفقاً لاحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية.
- (iv) قطاع التأمين ويشمل الشركات التابعة للمجموعة التي تقدم خدمات التأمين باستثناء التأمين على الحياة.
- (v) قطاع الإنشاءات ويشمل الشركات التابعة للمجموعة العاملة في قطاع الإنشاءات العقارية وما يرتبط به من خدمات.
- (vi) قطاع الوساطة ويشمل الشركات التابعة للمجموعة التي تقدم خدمات الوساطة المالية.

تمثل هذه القطاعات الأساس الذي تستند عليه المجموعة في تقديم معلوماتها الرئيسية حول القطاعات. تبرم المعاملات بين القطاعات بالأسعار التي تحدها الإدارة مع مراعاة تكلفة التمويل.

## ٣٥ معلومات المطالبات (تابع)

١- المطالبات والخدمات التي تحصل منها القطاعات التشغيلية على إيراداتها  
المطالبات المتعلقة بالقطاعات التشغيلية للمجموعة، مبنية كالتالي:

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

المجموع	غير مخصصة	المطالبات المالية	التأهيل	الاستثمارات وألاستثمار	تمويل الشركات والأفراد
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٤,١٦,٢٨٢	-	٢,٤٢٧	٧,٤٤٠	٩٠,٥٠٣	٢٣٧٦١
(٤,٣٩٧)	(٢,٠٨٨)	(٤,٢٧٥)	(٨,٢٠٨)	(٨,٦٠٨)	(٨,٤٧٦)
٥,٦٠٥	-	-	-	٥٠,٦٠٥	-
٨,٢٨٤	-	-	-	١,٦٣١	-
٣,٦١٣	-	٧,٦٣٣	-	-	-
٢,٠٢٤	-	-	-	٤٠,٢٠٧	-
(١,٢١١)	(١,٢١١)	-	-	(١,٢١١)	-
١٤,٠٦١	-	٢,٩٨٩	١٠	٣,٠٧٦	٤,٤٨٤
٣٥٤,١١٣	-	١٣,٠٧٤	٥,٤٥٧	٦٨,١٩٣	٢٣,٢٧٨
(٧,٣,٣)	(٤,٤٥٩)	(١٩٤)	(١٢٣)	(١٧٥)	(٧,١٧)
(١٩٣,٨,٨)	(٦,٦٧٤)	(٣,١٧٤)	(٦,٥٥٦)	(٦,٥٥٦)	(٦,٤٧)
(٢,١,٢٩)	(٨,٢,٩)	(٣,٦٦٨)	(٨,٦٧٤)	(٨,٦٧٤)	(٦,٧٧)
١٥٢,٩٨٤	(٨,٢,٩)	(٨,٢,٩)	(٧,٥٧٦)	(٧,٥٧٦)	(٨,٦٠٤)
(٩٥,١٩٥)	-	-	-	-	(٩٥,١٩٥)
٢٦,٥٧٥	-	-	-	-	-
٣,١٢,٤	-	(٤,٧٥٩)	(٤,٧٥٩)	(٤,٧٥٩)	(٤,٧٥٩)
٦,٨,٨٥	-	-	-	-	-
٣,٨,٠٩٩	-	(٤,٧٥٩)	(٤,٧٥٩)	(٤,٧٥٩)	(٤,٧٥٩)
٤,٤,١٢,٣	-	(٢١٧,٣٢٨)	(٢١٧,٣٢٨)	(٢٨١,٣٦٩)	(١,٨٧٣,٥٥٦)
٣,٤,٥٨,٥٩١	-	١٢١,٤٨٢	١١٦,٠٠٧	١٩٢,٨٨٣	١,٨٧٣,٥٥٦
١,٤,٤,٦	-	٨٠٤	٨٠٤	٦٣,٣١٣	١,٨٧٣,٥٥٦
٦	-	٦	٦	٣٤	١,٨٧٣,٥٥٦

أيرادات المؤسسة المالية وألاستثمارية

## ٣٥ معلومات القطاعات (تابع)

١-٣٥-١ الممتلكات والخدمات التي تحصل منها القطاعات التشغيلية على إيراداتها (تابع)

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

المجموع ألف درهم	غير مخصصة ألف درهم	المؤسسة المالية ألف درهم	التأمين ألف درهم	التمويل الإسلامي والاستثمار ألف درهم	الإشارات ألف درهم	التمويل الإسلامي والاستثمار ألف درهم	الشركات والأفراد ألف درهم	
٢٢٢,٨٩٠ (٢٠,٠٠٥)	-	-	٧٩٢٥ (٢,٨٥٧)	-	-	٢٢,٧٦٣ (٢,٢٧٧)	١٠,٤٢٠ (٣,٥٩٩)	١٩١,٥٣٢ (٤٧,٨٢٤)
٢٥,٥٥٧ ٤٤,٥٩٤	-	-	-	-	-	-	-	-
٨٨,٨ (١,١٦٤)	-	-	٧٧٧, (١,٦١٦)	-	-	٢٣,٣٤٣	-	٣٤,٩٨٤
٧٣٦ (٥,١١٤)	-	-	-	-	-	-	-	-
١٧,٨٤٢ ٧,١٨,	-	-	-	-	-	-	-	-
٧,١٨, ٦,٠٨,	-	-	-	-	-	-	-	-
٦٢,٦٠٤,٨٦	-	-	-	-	-	-	-	-
٩٩٦ (٣,٤٥)	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٢,٦٧٣ (١,٨٠,٢١,٨)	-	-	١٢,٣٥٢ (١,٦٧٣)	-	-	٢١,٨٢, (٣٥٢)	-	١٠,٨٢,٣ (١٦٤)
٣٠,٥٧ (١,٨٢,٦,٥)	-	-	١٢,٦٨ (٢٧,٢٧٩)	-	-	٢١,٦٩ (١٤,٣٤٢)	-	٤٦,٦٠,٩
٣٢,٦٣٠ (١,٨٢,٦,٤)	-	-	١٢,٣٤٤ (٢٨,٣٤٤)	-	-	٢٠,٣٤٢ (١٥,٣٢٢)	-	٤٦,٦٠,٩
١٣٧,٤١,٨ (٨٠,٤٤٧)	-	-	١٢,٣٥٢ (٢٧,٣٥٢)	-	-	٢٠,٠٨٢ (٢٧,٧٩٧)	-	٤٦,٦٠,٩
٥,٧٦٢ (٥,٠٥,٥)	-	-	-	-	-	-	-	-
١٠,١٨٩ ١١,٦٩٧	-	-	-	-	-	-	-	-
٥,٤٠٤,٤ ٤,٣٦٧	-	-	-	-	-	-	-	-
١٠,٩٩٩ ١٠,٣٣٢	-	-	-	-	-	-	-	-

إيرادات الفائد والأيرادات من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية والأرباح الموزعة على المودعين  
مصاريف الفائد والأرباح الموزعة على المودعين  
صافي الإيرادات من الأدوات الدائمة  
صافي إيرادات الرسوم والرسوم  
صافي أرباح المفروض  
صافي خسائر التأمين  
أرباح المؤرز على حصة الشركة  
صافي إيرادات الاستثمار  
صافي إيرادات شركة زميلة  
إيرادات متباينة أخرى  
مجموع الأرباح (المفتوح) التشغيلية  
استهلاك مماثلات وتجهيزات ومعدات  
مصاريف رسوم أخرى  
مجموع المصروف والرسوم الأخرى  
أرباح (ضمان) السنة قبل الانخفاض في التقييم  
صافي مخصصات الانخفاض في قيمة الموجودات التمويلية  
والاستهلاكية الإسلامية  
أرباح (ضمان) السنة بعد الانخفاض في التقييم  
الدخل من الموجودات المنفحة كمحفظتها المالية  
صافي أرباح (المفتوح) السنة  
موجودات القطاع  
مطلوبات القطاع  
إضافات على الموجودات غير المتداولة خلال السنة

دار التمويل ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

## ٣٥ معلومات القطاعات (تابع)

### ١-٣٥ المنتجات والخدمات التي تحصل منها القطاعات التشغيلية على إيراداتها (تابع)

تمثل الإيرادات المدرجة أعلاه الإيرادات المحققة من العملاء الخارجيين، وقد تم حذف الإيرادات والمصاريف بين القطاعات بالكامل.

لأغراض مراقبة أداء القطاعات وتحصيص الموارد بين القطاعات:

- تم توزيع جميع الموجودات على القطاعات التشغيلية. والموجودات التي تستخدم بصورة مشتركة بين القطاعات التشغيلية تم توزيعها على أساس الإيرادات المحققة من كل قطاع تشغيلي.
- تم توزيع جميع المطلوبات على القطاعات التشغيلية. والمطلوبات التي تحملها القطاعات التشغيلية بصورة مشتركة تم توزيعها بالنسبة والتاسب وفقاً لموجودات القطاعات.

## ٤-٣٥ المعلومات الجغرافية

تزاول المجموعة معظم نشاطها في دولة الإمارات العربية المتحدة (بلد المقر).

## ٤-٣٥ المعلومات حول كبار العملاء

لا يوجد عميل واحد يمثل ما يزيد على ١٠٪ من إيرادات المجموعة من العملاء الخارجيين.

## ٣٦ إدارة المخاطر

### ٤-٣٦ مقدمة

تقع المخاطر في صلب أنشطة المجموعة ولكنها تدار من خلال عملية متواصلة لتحديد其ها وقياسها ومراقبتها وفقاً لسقوف المخاطر وضوابط أخرى. تعد عملية إدارة المخاطر عنصراً هاماً في تحقيق الربحية المستمرة للمجموعة ويتحمل كل فرد داخل المجموعة المسؤولية عن المخاطر التي يواجهها فيما يتعلق بالمسؤوليات المنوطة به. تتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق، وهذه الأخيرة تتقسم إلى مخاطر تجارية وغير تجارية. كما تتعرض المجموعة لمخاطر التشغيل.

#### (i) هيكل إدارة المخاطر

وتشياً مع أفضل الممارسات المتتبعة في المؤسسات المالية العالمية، تقع المسئولية الشاملة لإدارة المخاطر على عاتق مجلس إدارة المجموعة الذي تبثق عنه لجنة الاستثمار والائتمان التي تضم ستة من أعضاء مجلس الإدارة ورئيس قسم المخاطر بالمجموعة الذين يتحملون مسؤولية تحديد المخاطر ومراقبتها.

#### (ii) أعضاء مجلس الإدارة

تقع المسئولية الشاملة لإدارة المخاطر على عاتق مجلس إدارة المجموعة. ويوفر المجلس التوجيهات والاستراتيجيات والإشراف على جميع الأنشطة من خلال اللجان المختلفة.

#### (iii) لجنة التدقيق

تضم لجنة التدقيق ثلاثة من أعضاء مجلس إدارة المجموعة. وتتولى اللجنة المسئولية الكاملة عن تثبيم نتائج التدقيق الداخلي وتوجيه تنفيذ توصيات التدقيق والإشراف على أنشطة التدقيق الداخلي ضمن بيئة الرقابة الداخلية والإطار التنظيمي للمجموعة. ينص ميثاق لجنة التدقيق المعتمد رسمياً على مهام ومسؤوليات اللجنة، بما يتماشى مع أفضل ممارسات وضوابط الرقابة.

دار التمويل ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣٦ إدارة المخاطر (تابع)

١-٣٦ مقدمة (تابع)

(i) هيكل إدارة المخاطر (تابع)

(ii) لجنة الموجودات والمطلوبات

تشمل عملية إدارة الموجودات والمطلوبات أنشطة التخطيط والشراء وتوجيه تدفق الأموال من خلال المؤسسة. والهدف النهائي من هذه العملية هو توليد أرباح كافية ومستقرة وبناء رأس مال ثابت للمؤسسة بمرور الوقت، والمجازفة المحسوبة. لدى المجموعة سياسة واضحة لإدارة الموجودات والمطلوبات تحدد هدف دور ووظيفة لجنة الموجودات والمطلوبات التي تعد الجهة المسئولة داخل المجموعة عن اتخاذ القرارات الاستراتيجية لإدارة المخاطر المرتبطة بالميزانية العمومية. تضم اللجنة الإدارة العليا للمجموعة، وتجتمع مرة واحدة على الأقل في الشهر.

(iii) لجنة الاستثمار والانتeman

تم الموافقة على جميع العروض التجارية الكبرى للعملاء من خلال لجنة الاستثمار والانتeman التي تعد لجنة فرعية لمجلس الإدارة. ويحدد دليل سياسة الانتeman على نحو جيد إجراءات الموافقة والسلطات المخولة لأعضاء اللجنة. يشمل الدليل مختلف الإجراءات الواجب اتباعها من قبل مدير العلاقات مع العملاء باستقطاب العملاء للمجموعة. وقد تم تحديد الجوانب المختلفة لعملية الموافقة على الانتeman في السياسة التي توفر الموافقة الفعالة على العروض.

(iv) قسم إدارة المخاطر

قسم إدارة المخاطر هو وحدة مستقلة تتبع رئيس قسم المخاطر بالمجموعة. ويتحمل القسم المسؤولية عن تحديد وقياس ومراقبة ومتابعة المخاطر الناجمة عن جميع الأنشطة المنجزة من مختلف وحدات العمل لدى المجموعة. تتم هذه العملية بالتعاون مع الوحدات لتحديد ومعالجة المخاطر عن طريق وضع سقوف لها والإبلاغ عن مدى الوصول لها.

كما يراقب القسم مدى الامتثال للإجراءات التنظيمية وإجراءات المجموعة لمكافحة غسيل الأموال.

(v) الخزينة

قسم الخزينة هو المسؤول عن إدارة موجودات ومطلوبات المجموعة والهيكل المالي العام، كما يعد المسؤول الأول عن إدارة مخاطر التمويل والسيولة لدى المجموعة.

(vi) التدقيق الداخلي

يتم التدقيق على عمليات إدارة المخاطر في جميع أنحاء المجموعة سنويًا من قبل قسم التدقيق الداخلي الذي يقوم بفحص مدى كفاية الإجراءات وأmittال المجموعة للإجراءات. يناقش قسم التدقيق الداخلي نتائج أعمال التقييم مع الإدارة ويرفع نتائجه وتوصياته إلى لجنة التدقيق. يقدم رئيس التدقيق الداخلي تقاريره المباشرة إلى لجنة التدقيق بما يصون الاستقلالية والموضوعية في جميع تكاليف التدقيق التي تم داخل المجموعة.

(vii) نظم قياس المخاطر والإبلاغ عنها

يتم رصد ومراقبة المخاطر بصورة رئيسية على أساس السقوف الموضوعة من قبل المجموعة. تعكس هذه السقوف استراتيجية العمل والبيئة السوقية للمجموعة وكذلك مستوى الخطير الذي تكون المجموعة مستعدة لقبوله، مع مزيد من التركيز على قطاعات معينة. وإضافة إلى ذلك، تراقب المجموعة وتقيم قدرتها العامة على تحمل المخاطر فيما يتعلق بالعرض الشامل للمخاطر بجميع أنواعها ونشاطاتها.

دار التمويل ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣٦ إدارة المخاطر (تابع)

١-٣٦ مقدمة (تابع)

(ب) نظم قياس المخاطر والإبلاغ عنها (تابع)

يتم فحص المعلومات التي يتم الحصول عليها من جميع الشركات ثم يتم معالجتها من أجل تحليل المخاطر ومراقبتها وتحديدتها في وقت مبكر. يتم تقديم وشرح هذه المعلومات لقسم إدارة المخاطر ورؤساء أقسام العمل. يتضمن التقرير التعرض الكلي لمخاطر الائتمان، والاستثناءات من السقوف، والتغيرات على محفظة المخاطر. كما تقدم تقارير شهرية حول قطاعات العمل والعملاء والمخاطر الجغرافية. وتتولى الإدارة العليا تقييم مدى ملاءمة مخصص خسائر الائتمان على أساس ربع سنوي. كما يتلقى قسم إدارة المخاطر تقريراً شاملًا كل ثلاثة أشهر حول المخاطر ويوفر التقرير جميع المعلومات اللازمة لتقييم مخاطر المجموعة وتحديدتها.

وعلى جميع مستويات المجموعة، يتم إعداد تقارير حول المخاطر لأغراض محددة ويتم توزيعها للتأكد من أن جميع قطاعات العمل لديها أحدث المعلومات الشاملة والضرورية.

(ج) الحد من مخاطر الائتمان

تستخدم المجموعة في إطار إدارتها الشاملة للمخاطر بعض الأدوات لمواجهة المخاطر الناجمة عن التغيرات في أسعار الفائدة والعملات الأجنبية.

تعتمد المجموعة بصورة فعالة على الضمانات للحد من تعرضها لمخاطر الائتمان.

(د) تركيز المخاطر

تشاً تركيزات مخاطر الائتمان من مزاولة عدد من الأطراف المقابلة لأنشطة تجارية مماثلة أو أنشطة في نفس المنطقة الجغرافية أو أن تتمتع الأطراف المقابلة بنفس الخصائص الاقتصادية التي يسببها تأثير مقدرتهم على الوفاء بالالتزامات التعاقدية بقدر مماثل نتيجة للتغيرات في الظروف الاقتصادية أو السياسية أو غيرها من الظروف. يشير التركيز في المخاطر إلى تأثير اداء المجموعة نسبياً بالمستجدات المؤثرة على قطاع اقتصادي معين أو منطقة جغرافية محددة.

تسعى المجموعة لإدارة مخاطر الائتمان عن طريق التوزيع في أنشطة الإقراض لتفادي تركز المخاطر لدى أفراد أو مجموعات من العملاء في قطاعات أو أنشطة معينة.

يتم بيان التفاصيل المتعلقة بهيكل القروض والسلفيات ومحفظة التمويل والاستثمار الإسلامي في الإيضاحات ٥ و ٦ و ٧. ويتم بيان المعلومات المتعلقة بمخاطر الائتمان على الاستثمارات في الإيضاح ٣-٣٦.

٤-٣٦ مخاطر السوق

مخاطر السوق هي المخاطر المتعلقة بنقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية بسبب متغيرات السوق مثل أسعار الفائدة وأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم والأوراق المالية ذات العائد الثابت.

(ه) مخاطر أسعار الفائدة

تشاً مخاطر أسعار الفائدة من إمكانية أن تؤثر التغيرات في أسعار الفائدة على التدفقات النقدية المستقبلية أو القيم العادلة للأدوات المالية.

تتعرض المجموعة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها المحملة بالفائدة.

دار التمويل ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣٦ إدارة المخاطر (تابع)

٤-٣٦ مخاطر السوق (تابع)

(أ) مخاطر أسعار الفائدة (تابع)

يوضح الجدول التالي مدى تأثير بيان الدخل بالتغييرات المعقولة المحتملة في أسعار الفائدة مع ثبات كافة المتغيرات الأخرى على نتائج المجموعة خلال السنة.

إن تأثير بيان الدخل يتمثل في تأثير التغيرات المفترضة في أسعار الفائدة على الأرباح السنوية للمجموعة، وذلك استناداً إلى الموجودات والمطلوبات المالية المحملة بأسعار فائدة متغيرة والمحفظ بها حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

تأثير على الأرباح  
ألف درهم

٢٠١٦	
١٠٠٠٧	+ زيادة في نقاط الأساس
(٧,١٢٦)	- نقص في نقاط الأساس
٢٠١٥	
١٠٠٠٢٧	+ زيادة في نقاط الأساس
(١٠٠٠٢٧)	- نقص في نقاط الأساس

(ب) مخاطر العملات

مخاطر العملات هي المخاطر التي تؤدي إلى تقلب قيمة الأداة المالية نتيجة للتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية. حدد مجلس الإدارة سقوفاً على المراكز من حيث العملة. وتم مراقبة المراكز يومياً والتتأكد من التزامها بالسقوف الموضوعة.

تعد مخاطر العملات الأجنبية محدودة حيث إن نسبة كبيرة من عمليات المجموعة موجوداتها ومطلوباتها النقدية مقومة بالدرهم الإماراتي والدولار الأمريكي. وبما أن الدرهم الإماراتي مرسيوط بالدولار الأمريكي، فلا تتضمن الأرصدة بالدولار الأمريكي مخاطر عملة جوهرية. كما أن التعرض للعملات الأخرى ليس هاماً للمجموعة بصورة عامة.

(ج) مخاطر الأسعار

مخاطر الأسعار هي مخاطر تعرض القيمة العادلة للأسهم والأوراق المالية ذات العائد الثابت للانخفاض نتيجة للتغيرات في مستويات مؤشرات الأسهم والعائد الثابت وقيمة الأدوات الفردية. تنتج مخاطر الأسعار من المحفظة الاستثمارية للمجموعة.

يبين الجدول التالي تقدير تأثير التغير المحتمل في أسواق الأسهم والعائد الثابت على بيان الدخل للمجموعة. يتمثل التأثير على بيان الدخل في تأثير التغيرات المفترضة في المعالير المرجعية للأسهم والعائد الثابت على القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

دار التمويل ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣٦ إدارة المخاطر (تابع)

٢-٣٦ مخاطر السوق (تابع)

(ج) مخاطر الأسعار (تابع)

التأثير على صافي الدخل ٢٠١٥ الف درهم	التأثير على صافي الدخل ٢٠١٦ الف درهم	مستوى التغير المفترض	استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٢,٣٩٢	٢,٤٦٣	% ٢	مؤشر سوق أبوظبي للأوراق المالية
٢,٥٤٠	١,٥٨٢	% ٢	مؤشر سوق دبي المالي
١٨٣	٥٠	% ٢	أوراق مالية بعائد ثابت

مبين أدناه التأثير على حقوق الملكية (نتيجة التغير في القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر) بسبب التغير المعمول المحتمل في مؤشرات الأسهم، معبقاء جميع المتغيرات الأخرى ثابتة.

التأثير على حقوق الملكية ٢٠١٥ الف درهم	التأثير على حقوق الملكية ٢٠١٦ الف درهم	مستوى التغير المفترض	استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢,٧٣٧	٣,٠٢٤	% ٢	مؤشر سوق أبوظبي للأوراق المالية
٧٠٨	٩٣٨	% ٢	مؤشر سوق دبي المالي
٥٨٨	٤٨٨	% ٢	سوق الكويت للأوراق المالية

من المتوقع أن يكون تأثير الانخفاضات في أسعار الأسهم والأوراق المالية ذات العائد الثابت مكافئاً ومعاكساً لتأثير الزيادات المبين أعلاه.

٢-٣٦ مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر عدم قدرة أحد أطراف الأداة المالية على الوفاء بالتزاماته مما يتسبب في تكبد الطرف الآخر خسارة مالية. تحاول المجموعة السيطرة على مخاطر الائتمان من خلال مراقبة التعرضات الائتمانية، والحد من المعاملات مع أطراف محددة، والتقييم المستمر للجذارة الائتمانية للأطراف المقابلة. وبالإضافة إلى رصد سقوف للائتمان، تدير المجموعة المخاطر المتعلقة بنشاطها التجاري عن طريق ترتيبات الضمان مع الأطراف الأخرى في الظروف المناسبة، وكذلك تقليص فترة التعرض. وقد تقوم المجموعة في بعض الحالات بتصفية المعاملات أو التنازل عنها لأطراف مقابلة أخرى للتخفيف من مخاطر الائتمان.

وضعت المجموعة إجراءات لمراجعة الجذارة الائتمانية للكشف المبكر عن التغيرات المحتملة في الجذارة الائتمانية للأطراف المقابلة، وكذلك المراجعة المنتظمة للضمانات. وتسمح هذه الإجراءات للمجموعة بتقييم الخسائر المحتملة الناجمة عن المخاطر التي تتعرض لها وباتخاذ الإجراءات التصحيحية.

دار التمويل ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣٦ إدارة المخاطر (تابع)

٣-٣٦ مخاطر الائتمان (تابع)

مخاطر الالتزامات بالائتمان

تقضي المجموعة ضمانات لعملائها الأمر الذي قد يتطلب من المجموعة أن تؤدي دفعات بالنيابة عنهم. يتم تحصيل هذه الدفعات من العملاء على أساس شروط خطابات الضمان. كما أنها تعرّض المجموعة لمخاطر مماثلة على القروض ويتم الحد منها بنفس إجراءات وسياسات الرقابة.

(أ) التعرض لمخاطر الائتمان دون مراعاة أي ضمانات أو تعزيزات ائتمانية أخرى

يوضح الجدول التالي الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان لعناصر بيان المركز المالي. يتم بيان الحد الأقصى على أساس الإجمالي، قبل تأثير تخفيف المخاطر باستخدام اتفاقيات الضمانات.

إجمالي الحد الأقصى للعرض	إجمالي الحد الأقصى للعرض	أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٢٠١٥	٢٠١٦	مبالغ مستحقة من البنوك
الف درهم	الف درهم	قرופض وسلفيات موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية
٢٦,١٥٤	١٩,٦٥٤	استثمارات مدروجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١,٢٥٢,٠٢٨	٧٥٧,٧٤١	استثمارات (أدوات دين)
٢,١٠٢,٥٣٤	٢,٠٥٣,٥٢٩	وديعة إلزامية
٢٠١,١٨٩	١٨٠,٠١٦	موجودات أخرى معرضة لمخاطر الائتمان
٣٦٧,٨٢٨	٣٨٠,٦٨٢	مطلوبات طارئة
١٦٧,١٩٣	١٢٨,٥٦٩	الالتزامات
٦,٠٠٠	٦,٠٠٠	المجموع
١١٧,٧٠٨	١٢٢,٩١٤	
٤,٢٤٠,٤٩٥	٣,٦٤٩,١٠٥	
١,٦٣٦,١٥٤	١,٥٩٩,٧٣٦	
١٦١,٤٧٤	٣٧٠,١٤٥	
٦,٠٣٨,١٢٣	٥,٦١٨,٩٨٦	

(ب) تركيز مخاطر الائتمان

يدار تركيز المخاطر من حيث العميل / الطرف المقابل على أساس المنطقة الجغرافية وقطاع العمل. بلغت قيمة التعرضات الائتمانية المملوكة وغير المملوكة لأكبر خمسة مقترضين كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ما مقداره ٣٩٠,٧٦٨ ألف درهم (٢٠١٥: ٣٥٥,٠٧٥ ألف درهم) قبل مراعاة الضمانات أو التعزيزات الائتمانية الأخرى وما مقداره ٤٤,٣٧٩ ألف درهم (٢٠١٥: ٣٨,٠٢٤) دون الحماية المذكورة، على التوالي.

دار التمويل ش.م.ع  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

- ٣٦ إدارة المخاطر (تابع)
- ٤٠٣٦ مخاطر الائتمان (تابع)
- مخاطر الالتزامات بالائتمان (تابع)
- (ب) تركيز مخاطر الائتمان (تابع)

٢٠١٥ الف درهم	٢٠١٦ الف درهم	
٣,٤٧٥,٨٣٢	٣,٢٥٢,٩٧٦	المنطقة الجغرافية
٨٢,٣٤٨	٨٨,٠٥٩	الإمارات العربية المتحدة
٧١٤,٩٤٠	٢٤٣,٧٥٤	دول عربية أخرى
٣,٠٣٠	-	أوروبا
٦٤,٣٤٥	٦٤,٣١٦	الولايات المتحدة الأمريكية
<u>٤,٢٤٠,٤٩٥</u>	<u>٣,٦٤٩,١٠٥</u>	باقي دول العالم
المنطقة الجغرافية		الموجودات المالية المعرضة لمخاطر الائتمان
٢٠١٥ الف درهم	٢٠١٦ الف درهم	
١,٩٥٦,٢١٩	١,٨٤٦,٩٠١	قطاع العمل
٣٦١,٨٨١	٤١١,٨٥٤	تجاري وشركات
١,٨١٣,٠٦٤	١,٢٨٦,٦٤٦	أفراد
١٠٩,٣٣١	١٠٣,٧٠٤	بنوك ومؤسسات مالية
<u>٤,٢٤٠,٤٩٥</u>	<u>٣,٦٤٩,١٠٥</u>	أخرى
		الموجودات المالية المعرضة لمخاطر الائتمان

(ج) **الضمادات والتعزيزات الائتمانية الأخرى**

يعتمد حجم ونوع الضمادات المطلوبة على تقييم المخاطر الائتمانية للطرف المقابل. يتم تطبيق مبادئ توجيهية بشأن قبول أنواع الضمادات ومؤشرات التقييم.

الأنواع الرئيسية للضمادات التي يتم الحصول عليها هي على النحو التالي:

- النقد أو الأوراق المالية فيما يتعلق بمعاملات إعادة الشراء وإعادة الشراء العكسي.
- الرهون على الممتلكات العقارية والمخزون والذمم المدينية التجارية والأوراق المالية فيما يتعلق بقرفوص الشركات.
- الشيكات الآجلة وشيكات الضمان فيما يتعلق بقرفوص الأفراد.

تحصل المجموعة أيضاً على ضمادات الأم فيما يتعلق بالقرفوص لشركاتها التابعة.

ترافق الإدارة القيمة السوقية للضمادات وتطلب ضمادات إضافية وفقاً للاتفاقات المعنية، وتقدر القيمة السوقية للضمادات التي يتم الحصول عليها وذلك أثناء فحص مدى كفاية مخصص خسائر انخفاض القيمة. وقد قدرت الإدارة القيمة العادلة للضمادات وغيرها من التعزيزات الائتمانية عن الموجودات المالية المعرضة لأنخفاض فردي في القيمة بمبلغ ١٦,٣٣٣ ألف درهم تقريباً كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (٢٠١٥: ١٥,٤٠١ ألف درهم).

تنص سياسة المجموعة على استبعاد الموجودات المعاد تملكيها، وغيرها من الاستثمارات العقارية، بطريقة منتظمة. وتستخدم عائدات الاستبعاد في خفض أو سداد المديونيات القائمة. وعموماً لا تشغل المجموعة العقارات المعاد تملكها بغرض الاستخدام التجاري.

دار التمويل ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣٦ إدارة المخاطر (تابع)

٣-٣٦ مخاطر الائتمان (تابع)

مخاطر الالتزامات بالائتمان (تابع)

(د) الجردة الائتمانية لثبات الموجودات المالية

تدار الجودة الائتمانية للموجودات المالية من قبل المجموعة باستخدام التصنيفات الائتمانية الداخلية. ويبين الجدول أدناه جودة الائتمان حسب فئة الأصل، استناداً إلى نظام التصنيف الائتماني للمجموعة، والبالغ المعروضة صافية من مخصصات انخفاض القيمة.

المجموع ألف درهم	لم يتأخر سدادها ولم تعرض لانخفاض في القيمة أو انخفاض		درجة فردي في القيمة ألف درهم	درجة المراقبة ألف درهم	درجة القبول ألف درهم	٢٠١٦ أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي مبالغ مستحقة من البنوك قرופض وسلفيات موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر استثمارات مدرجة بالتكلفة المطافة وديعة نظامية موجودات أخرى المجموع
	١٩,٦٥٤	-				
٧٥٧,٧٤١	-	-	-	٧٥٧,٧٤١		
٢,٠٥٣,٥٢٩	١٥١,٤٧٨	١٠,٣٠٥	١٠,٣٠٥	١,٨٩١,٧٤٦		
١٨٠,٠١٦	٥,٥١٣	-	-	١٧٤,٥٠٣		
٣٨٠,٦٨٢	-	-	-	٣٨٠,٦٨٢		
١٢٨,٥٦٩	-	-	-	١٢٨,٥٦٩		
٦,٠٠٠	-	-	-	٦,٠٠٠		
١٢٢,٩١٤	-	-	-	١٢٢,٩١٤		
<b>٣,٦٤٩,١١٥</b>	<b>١٥٦,٩٩١</b>	<b>١٠,٣٠٥</b>		<b>٣,٤٨١,٨٠٩</b>		

المجموع ألف درهم	لم يتأخر سدادها ولم تعرض لانخفاض في القيمة أو انخفاض		درجة فردي في القيمة ألف درهم	درجة المراقبة ألف درهم	درجة القبول ألف درهم	٢٠١٥ أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي مبالغ مستحقة من البنوك قرופض وسلفيات موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر استثمارات مدرجة بالتكلفة المطافة وديعة نظامية موجودات أخرى المجموع
	٢٦,٠١٥	-				
١,٢٥٢,٠٢٨	-	-	-	١,٢٥٢,٠٢٨		
٢,١٠٢,٥٣٤	٩٧,٨٨٩	٩٩,٧٠١	٩٩,٧٠١	١,٩٠٤,٩٤٤		
٢٠١,١٨٩	٣,٥٨٤	-	-	١٩٧,٦٠٥		
٣٦٧,٨٢٨	-	-	-	٣٦٧,٨٢٨		
١٦٧,١٩٣	-	-	-	١٦٧,١٩٣		
٦,٠٠٠	-	-	-	٦,٠٠٠		
١١٧,٧٠٨	-	-	-	١١٧,٧٠٨		
<b>٤,٢٤٠,٤٩٥</b>	<b>١٠١,٤٧٣</b>	<b>٩٩,٧٠١</b>		<b>٤,٠٣٩,٣٢١</b>		

دار التمويل ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣٦ إدارة المخاطر (تابع)

٣-٣٦ مخاطر الائتمان (تابع)

مخاطر الالتزامات بالائتمان (تابع)

(د) الجودة الائتمانية لثبات الموجودات المالية (تابع)

مبين أدناه تحليل القروض والموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية المتاخرة السداد من حيث فترة الت العثر.

تحليل فترة الت العثر للقروض والموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية متاخرة السداد أو التي تعرضت لانخفاض في القيمة

المجموع ألف درهم	أكثر من ٩١ يوماً ألف درهم	٩٠ إلى ٦١ يوماً ألف درهم	٦٠ إلى ٣١ يوماً ألف درهم	٣٠ يوماً ألف درهم	٢٠١٦
٧٠,٩٧٩	٢,٢٧٦	٢,٧٣٥	٢٣,٧٠٩	٤٢,٢٥٩	تأخر سدادها لكنها لم تتعرض لانخفاض في القيمة
٨٦,٠١٢	٨٦,٠١٢	-	-	-	تعرضت لانخفاض في القيمة اجمالي الأرصدة التي تأخر سدادها أو تعرضت لانخفاض في القيمة
<b>١٥٦,٩٩١</b>	<b>٨٨,٢٨٨</b>	<b>٢,٧٣٥</b>	<b>٢٣,٧٠٩</b>	<b>٤٢,٢٥٩</b>	
<b>٤٩,٢٠٥</b>	<b>١٧,٨٤٠</b>	<b>٧,١٣٨</b>	<b>٢,٦٠٩</b>	<b>٢١,٦١٨</b>	<b>٢٠١٥ (مُعد بيانه)</b> تأخر سدادها لكنها لم تتعرض لانخفاض في القيمة
<b>٥٢,٢٦٨</b>	<b>٥٢,٢٦٨</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b> تعرضت لانخفاض في القيمة اجمالي الأرصدة التي تأخر سدادها أو تعرضت لانخفاض في القيمة</b>
<b>١٠١,٤٧٣</b>	<b>٧٠,١٠٨</b>	<b>٧,١٣٨</b>	<b>٢,٦٠٩</b>	<b>٢١,٦١٨</b>	

٤-٣٦ إدارة مخاطر السيولة والتمويل

مخاطر السيولة هي مخاطر عدم قدرة مؤسسة ما على الوفاء بمتطلباتها المالية. تنتج مخاطر السيولة عن حدوث اضطرابات في الأسواق أو تدني درجة التصنيف الائتماني مما قد يتسبب في نضوب بعض مصادر التمويل المباشرة. وللحماية من هذه المخاطر، قامت الإدارة بتنوع مصادر التمويل وإدارة الأصول مع الأخذ بعين الاعتبار عنصر السيولة والاحتفاظ برصيد جيد للنقد وما يعادله والأوراق المالية القابلة للتداول.

دار التمويل ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣٦ إدارة المخاطر (تابع)

٤-٣٦ إدارة مخاطر السيولة والتمويل (تابع)

تحليل الموجودات والمطلوبات المالية من حيث آجال الاستحقاق التعاقدية المتبقية

يخلص الجدول التالي آجال استحقاق موجودات المجموعة ومطلوباتها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ بناء على آجال الاستحقاق التعاقدية:

المجموع ألف درهم	سنوات ألف درهم	أقل من ٣ أشهر ألف درهم	من ٣ أشهر إلى ٥ سنوات ألف درهم	من سنة واحدة إلى ٥ سنوات ألف درهم	أكثر من ٥ أشهر إلى أقل من ٥ سنوات ألف درهم	الموجودات
٢٧,٤٠٢	-	-	-	-	٢٧,٠٤٢	نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٧٥٧,٧٤١	-	-	٤٠,٣٩	٧١٧,٤٣٢		مبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية
٢,٠٥٣,٥٢٩	٣٠٢,٤٨٠	٦٦٨,٤٦٢	٤٦٢,٠٩١	٦٢٠,٤٩٦		قرض وسلفيات، بالصافي
١٨٠,٠١٦	٣,٣٠٩	٧٣,٣٢٥	٤٨,٦٦٢	٥٤,٧٢٠		موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية
١,٠٩٦,٢٣٧	٤٠٤,٨٤٩	٢٣٠,٥٠٦	١٤٩,٩١٨	٣١٠,٩٦٤		استثمارات، شاملة الشركة الزميلة وبيعة نظامية
٦,٠٠٠	٦,٠٠٠	-	-	-		موجودات أخرى
١٢٢,٩١٤	-	-	٩٠,٧٦٣	٣٢,١٥١		موجودات مالية
٤,٢٤٣,٨٣٩	٧١٦,٦٣٨	٩٧٢,٢٩٣	٧٩١,٧٤٣	١,٧٦٢,٨٠٥		موجودات غير المالية
١٦٨,٨٦٤	٧,٧٥٠	١٤,٦٧٦	١٢٥,٢١٥	٢١,٢٢٣		مجموع الموجودات
٤,٤١٢,٣٤٣	٧٢٤,٣٨٨	٩٨٦,٩٦٩	٩١٦,٩٥٨	١,٧٨٤,٠٢٨		
<b>المطلوبات</b>						
٤٧,١٧٥	-	-	٤٧,١٧٥	-		مبالغ مستحقة للبنوك
٢,٨٤١,٩٨٢	-	٩١٦,٨٦٧	١,٣١٤,٤١٧	٦١٠,٦٩٨		ودائع العملاء وحسابات هامشية
٢٨٠,٠٠٠	-	٣٧,٥٠٠	١٩٧,٥٠٠	٤٥,٠٠٠		قرض قصيرة الأجل وقروض متوسطة الأجل
١٣٠,٧٥٧	-	-	٦٦,٩٣٨	٦٣,٨١٩		مطلوبات أخرى
٣,٢٩٩,٩١٤	-	٩٥٤,٣٦٧	١,٦٢٦,٠٣٠	٧١٩,٥١٧		المطلوبات المالية
١٥٨,٦٧٧	١٢,٠٥٦	-	١٢١,٦١٤	٢٥,٠٠٧		المطلوبات غير المالية
٣,٤٥٨,٥٩١	١٢,٠٥٦	٩٥٤,٣٦٧	١,٧٤٧,٦٤٤	٧٤٤,٥٢٤		مجموع المطلوبات
<b>٢٠١٦</b>						
١,٥٩٩,٧٣٦	٢٣١	١٣٢,٤٥٠	٢٧١,٠١٩	١,١٩٦,٠٣٦		مطلوبات طارئة
٣٧٠,١٤٥	-	-	-	٣٧٠,١٤٥		الالتزامات
١,٩٦٩,٨٨١	٢٣١	١٣٢,٤٥٠	٢٧١,٠١٩	١,٥٦٦,١٨١		المجموع

دار التمويل ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣٦ إدارة المخاطر (تابع)

٤-٣٦ إدارة مخاطر السيولة والتمويل (تابع)

فيما يلي آجال استحقاق موجودات ومطلوبات المجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥:

المجموع ألف درهم	أكثر من ٥ سنوات الف درهم	من سنة واحدة إلى ٥ سنوات الف درهم	٣ أشهر إلى سنة واحدة الف درهم	أقل من ٣ أشهر الف درهم	الموجودات
٣٣,٤١٧	-	-	-	٣٣,٤١٧	نقد وارصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
١,٢٥٢,٠٢٨	-	-	٢٢,٣٨٦	١,٢٢٩,٦٤٢	مبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية
٢,١٠٢,٥٣٤	٨٨,٣٢٥	٨٦٧,٤١٣	٥٥٣,٧٠٠	٥٩٣,٠٩٦	قرفوس وسلفيات، بالصافي
٢٠١,١٨٩	١,٠٤٨	٩٤,٥٩٠	٤٧,٣٤٤	٥٨,٢٠٧	موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية
١,١٥٧,١١٥	٤٠٣,٥٣٧	٤٤٧,٤٢٢	٢٩,٤١٢	٢٧٦,٧٤٤	استثمارات، شاملة الشركة الزميلة ودبعة نظامية
٦,٠٠٠	٦,٠٠٠	-	-	-	موجودات أخرى
١١٧,٧٠٨	-	-	٥٨,٥٣٩	٥٩,١٦٩	الموجودات المالية
٤,٨٦٩,٩٩١	٤٩٨,٩١٠	١,٤٠٩,٤٢٥	٧١١,٣٨١	٢,٢٥٠,٢٧٥	الموجودات غير المالية
١٧١,٨٦٠	٩٢,٣٣٣	١٥,٦٣٨	٤٢,٢١٥	٢١,٦٧٤	مجموع الموجودات
٥,٠٤١,٨٥١	٥٩١,٢٤٣	١,٤٢٥,٠٦٣	٧٥٣,٥٩٦	٢,٢٧١,٩٤٩	
المطلوبات ألف درهم	-	-	٣٤,١٢٠	٣٩,١٨٧	المطلوبات
٧٣,٣٠٧	-	-	١,٢٩٢,٧٤٧	١,٢٥٠,٤٧٦	مبالغ مستحقة للبنوك
٢,٥٥٧,٥٨٠	٨,٧٤٩	٦٠٨	-	-	ودائع العملاء
٦٨٨,٠٩٥	-	٦٨٨,٠٩٥	-	-	حسابات هامشية
٤٧٧,٥٠٠	-	١٠٠,٠٠٠	٢٠٧,٥٠٠	١٧٠,٠٠٠	قرفوس قصيرة الأجل وقرفوس
٢١٢,٢٧٣	١٣,٦٩٣	-	١٦٠,٢٢٤	٣٨,٣٥٦	متوسطة الأجل
٤,١٠٨,٧٥٥	٢٢,٤٤٢	٧٨٨,٧٠٣	١,٧٩٤,٥٩١	١,٥١٣,٠١٩	مطابفات أخرى
٧٨,٩١١	-	-	-	٧٨,٩١١	المطلوبات المالية
٤,٠٨٧,٦٦٦	٢٢,٤٤٢	٧٨٨,٧٠٣	١,٦٩٤,٥٩١	١,٥٨١,٩٣٠	المطلوبات غير المالية
١,٦٣٦,١٥٤	٥٨٦	١١٢,٩٩٢	٣٤٦,١١٨	١,١٧٦,٤٥٨	مجموع المطلوبات
١٦٨,٨٣١	-	-	-	١٢٨,٨٣١	التزامات طارئة
١,٨٠٤,٩٨٥	٥٨٦	١١٢,٩٩٢	٣٤٦,١١٨	١,٣٤٥,٢٨٩	المجموع

يعرض الجدول التالي التدفقات النقدية الخارجة عن الفوائد المتوقعة على المطلوبات المالية الهامة المدرجة:

المجموع ألف درهم	أكبر من ٥ سنوات الف درهم	أكبر من ٣ أشهر من سنة واحدة إلى ٥ سنوات الف درهم	أقل من ٣ أشهر من سنة واحدة إلى ٣ أشهر الف درهم	٢٠١٥
٨,٨١١	١	٩	٧,١٧٥	١,٦٢٦
٤,٨٧٧	-	٢,٤٥٠	١,٩٠٦	٥٢١

ودائع العملاء  
قرفوس لأجل وقرفوس قصيرة الأجل

## دار التمويل ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

### ٣٦ إدارة المخاطر (تابع)

#### ٥.٣٦ مخاطر التشغيل

مخاطر التشغيل هي مخاطر الخسارة المباشرة أو غير المباشرة الناجمة عن قصور أو خلل الأنظمة الداخلية أو الخطا البشري أو الغش والاحتيال أو الأحداث الخارجية. عندما تفشل الضوابط الرقابية في أداء وظيفتها، يمكن لمخاطر التشغيل أن تسبب ضرراً للسمعة أو أن يكون لها تداعيات قانونية أو تنظيمية أو أن تؤدي إلى خسارة مالية. لا تتوقع المجموعة القضاء على جميع مخاطر التشغيل، ولكن قد تستطيع المجموعة إدارة هذه المخاطر من خلال آليات الرقابة والمتابعة المنتظمة للمخاطر المحتملة والتصدفي لها. تشمل الضوابط الرقابية الفصل الفاصل بين الواجبات، وإجراءات منح حق الوصول والتقييد والتوصية، وإجراءات لتفعيل الموظفين وتقييمهم. وتم مراجعة هذه الإجراءات بانتظام من قبل إدارة المخاطر والتدقيق الداخلي.

#### ٦.٣٦ مخاطر التأمين

تتمثل المخاطر الرئيسية التي تواجهها المجموعة بموجب عقود التأمين في اختلاف مدفووعات المطالبات والتعويضات الفعلية أو توقيتها عن التوقعات. وقد يتأثر هذا الاختلاف بمدى تكرار حدوث المطالبات وارتفاع قيمتها والمستحقات الفعلية المدفوعة والتطور اللاحق للمطالبات طويلة الأجل. وعليه، فإن المجموعة تهدف إلى التأكيد من توفر الاحتياطيات التي تكفي لتفطية هذه الالتزامات.

يتم تخفيف التعرض للمخاطر عن طريق تنويع محفظة عقود التأمين بشكل واسع والمناطق الجغرافية. يتم أيضاً زيادة تنوع المخاطر بمراعاة الحذر والحيطة في اختيار وتطبيق الإرشادات الخاصة باستراتيجيات الائكتاب، وكذلك استخدام ترتيبات إعادة التأمين.

تمشياً مع شركات التأمين الأخرى وبهدف الحد من التعرض للمخاطر المالية الناشئة عن مطالبات التأمين الكبيرة، تقوم المجموعة في سياق عملها الاعتيادي بإبرام ترتيبات مع أطراف أخرى لأغراض إعادة التأمين. تأخذ اتفاقيات إعادة التأمين في الاعتبار التنوع الكبير في أنشطة العمل وتسمح للإدارة بمراقبة التعرض للخسائر المحتملة الناشئة عن المخاطر الكبيرة وتتوفر فرصة إضافية للنمو. يتم إداء جزء كبير من انشطة إعادة التأمين بموجب عقود إعادة تأمين ذات شروط محددة أو اختيارية أو على أساس زيادة الخسائر عن نسبة محددة.

وللحد من التعرض لأي خسائر كبيرة نتيجة إعصار شركات إعادة التأمين، تقوم المجموعة بتقييم الوضع المالي لشركات إعادة التأمين ومراقبة تركيزات مخاطر الائتمان الناشئة في المناطق الجغرافية أو الأنشطة أو السمات الاقتصادية المشابهة لشركات إعادة التأمين.

### ٣٧ قياس القيمة العادلة

تعد المجموعة بياناتها المالية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية المعدل بقياس القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة والاستثمارات العقارية، وترى الإدارة أن القيم الدفترية المقدرة للموجودات والمطلوبات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة في البيانات المالية لا تختلف اختلافاً جوهرياً عن قيمها العادلة حيث إن هذه الموجودات والمطلوبات إما أنها ذات طبيعة قصيرة الأجل أو يعاد تسعيرها بانتظام بالنسبة للودائع والقروض والسلفيات العاملة. أما القروض والسلفيات التي تعرضت لانخفاض في قيمتها فقد حُصمت تدفقاتها النقدية المتوقعة ومن بينها العائدات من البيع المتوقع للضمادات باستخدام معدلات الفائدة الأصلية مع مراعاة توقيت التحصيل ورصد مخصص للتدفقات النقدية غير المؤكدة.

#### تسلاسل القيمة العادلة:

تقوم المجموعة بقياس القيم العادلة باستخدام تسلسل القيمة العادلة المبين أدناه الذي يعكس أهمية المعطيات المستخدمة في أساليب القياس:

- المستوى الأول: سعر السوق المدرج (غير المعدل) في سوق نشطة لأداة مطابقة. يتم تقييم هذه الأدوات بالرجوع إلى الأسعار المدرجة غير المعدلة للموجودات أو المطلوبات المماثلة في الأسواق النشطة التي تتوفر فيها الأسعار المدرجة بشكل مباشر وتكون مستخدمة في معاملات فعلية ومنتظمة الظهور في السوق.

## دار التمويل ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

### ٣٧ قياس القيمة العادلة (تابع)

- المستوى الثاني - أساليب التقييم التي تستند إلى معطيات جديرة باللاحظة إما بطريقة مباشرة (وهي الأسعار) أو غير مباشرة (وهي المستمدة من الأسعار). تشمل هذه الفئة الأدوات التي يتم تقييمها باستخدام: أسعار السوق المدرجة في أسواق نشطة لأدوات مماثلة أو الأسعار المدرجة للأدوات المطابقة أو المماثلة في الأسواق الأقل نشاطاً أو أساليب التقييم الأخرى بحيث تكون كافة المعطيات الهامة جديرة باللاحظة بطريقة مباشرة أو غير مباشرة من بيانات السوق.
- المستوى الثالث - أساليب التقييم التي تُستخدم فيها معطيات جوهرية غير جديرة باللاحظة. تشمل هذه الفئة كافة الأدوات التي تشمل أساليب تقييمها معطيات غير قائمة على بيانات جديرة باللاحظة، كما يكون للمعطيات غير الجوهرية باللاحظة تأثير جوهرى على تقييم الأداة. تشمل هذه الفئة على الأدوات التي يتم تقييمها استناداً إلى الأسعار المدرجة للأدوات المماثلة حيث يقتضي الأمر إجراء تعديلات أو افتراضات جوهرية غير جديرة باللاحظة لكي تعكس الفروق بين الأدوات.

تستند القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتداولة في الأسواق النشطة على عروض الأسعار المدرجة بالسوق أو أسعار التحbar. وتحدد المجموعة القيمة العادلة لكافة الأدوات المالية الأخرى باستخدام أساليب التقييم.

تشمل أساليب التقييم صافي القيمة الحالية ونمذج التدفقات النقدية المخصومة. تشمل الافتراضات والمعطيات المستخدمة في أساليب التقييم على معدلات فائدة خالية من المخاطر ومعدلات فائدة قياسية وفروق التمانية ومعطيات أخرى يتم استخدامها في تقدير معدلات الخصم. إن الهدف من أساليب التقييم هو تحديد القيمة العادلة التي تعكس سعر الأداة المالية في تاريخ التقرير والتي كان يمكن تحديدها من قبل المشاركين في السوق على أساس تجاري بحت.

يتوفّر عادة في السوق أسعار جديرة باللاحظة ومعطيات لنماذج التقييم بالنسبة للأوراق المالية المدرجة. إن توفر أسعار السوق الجديرة باللاحظة ومعطيات نماذج التقييم يؤدي إلى تقليل الاعتماد على الأحكام والتقييمات الموضوعة من الإدارة، كما أنها تقلل الشكوك حول عملية تحديد القيمة العادلة. إن توفر أسعار السوق الجديرة باللاحظة ومعطيات يتغير تبعاً للتغيير المنتجات والأسواق، كما أنها معرضة للتغيرات بناءً على أحداث معينة في الأسواق المالية وكذلك على أحوالها العامة.

يعرض الجدول التالي تحليل الموجودات المدرجة بالقيمة العادلة بحسب تسلسل مستويات قياس القيمة العادلة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦:

الموجودات المقاسة بالقيمة العادلة	تاريخ التقييم	المستوى الأول	المستوى الثاني	المجموع	المستوى الثالث	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
موجودات مصنفة كمحظوظ بها لغرض البيع ٢٠١٦ - ٣١ ديسمبر									
١٢٥,٢١٥	٢٠١٦ - ٣١ ديسمبر	-	-	١٢٥,٢١٥	٢٠١٦ - ٣١ ديسمبر	-	-	-	١٢٥,٢١٥
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة									
٢٠٢,٢٤٣	٢٠١٦ - ٣١ ديسمبر	-	-	٢٠٢,٢٤٣	٢٠١٦ - ٣١ ديسمبر	-	-	-	٢٠٢,٢٤٣
٢,٥٢٣	٢٠١٦ - ٣١ ديسمبر	-	-	٢,٥٢٣	٢٠١٦ - ٣١ ديسمبر	-	-	-	٢,٥٢٣
٢٠٤,٧٦٦	٢٠١٦ - ٣١ ديسمبر	-	-	٢٠٤,٧٦٦	٢٠١٦ - ٣١ ديسمبر	-	-	-	٢٠٤,٧٦٦
بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر									
٦٠٣,١٩٦	٢٠١٦ - ٣١ ديسمبر	-	-	٦٠٣,١٩٦	٢٠١٦ - ٣١ ديسمبر	-	-	-	٦٠٣,١٩٦
١٠٠,١٥١	٢٠١٦ - ٣١ ديسمبر	٨٧,٣٠٥	١٢,٨٤٦	١٢,٨٤٦	٢٠١٦ - ٣١ ديسمبر	-	-	-	١٢,٨٤٦
٩,٠٧٨	٢٠١٦ - ٣١ ديسمبر	-	-	٩,٠٧٨	٢٠١٦ - ٣١ ديسمبر	-	-	-	٩,٠٧٨
٧١٢,٦٢٢	٢٠١٦ - ٣١ ديسمبر	٨٧,٣٠٥	٢١,٩٤٤	٦٠٣,١٩٣	٢٠١٦ - ٣١ ديسمبر	-	-	-	٦٠٣,١٩٣
١٢٨,٦٣١	٢٠١٦ - ٣١ ديسمبر	-	-	١٢٨,٦٣١	٢٠١٦ - ٣١ ديسمبر	-	-	-	١٢٨,٦٣١
موجودات تم الإفصاح عن قيمتها العادلة									
استثمارات مدرجة بالتكلفة المطفأة									

القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة التي يتم إدراجها بالتكلفة المطفأة تقارب قيمتها الدفترية كما هو مبين في هذه البيانات المالية. بالنسبة للموجودات والمطلوبات المالية على المدى الطويل، لا تتوقع الإدارة أن يكون بها اختلاف مادي بين القيمة الدفترية والقيمة العادلة.

## دار التمويل ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

### ٣٧ قياس القيمة العادلة (تابع)

يعرض الجدول التالي تحليل الموجودات المدرجة بالقيمة العادلة بحسب تسلسل مستويات قياس القيمة العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥:

المجموع	المستوى الثالث الف درهم	المستوى الثاني الف درهم	المستوى الأول الف درهم	تاريخ التقييم	الموجودات المقاسة بالقيمة العادلة
١٢٦,٠١٥	١٢٦,٠١٥	-	-	-	موجودات مصنفة كمحفظة بها لغرض البيع ٢٠ ديسمبر ٢٠١٥
<b>باليقمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة</b>					
٢٤٦,٦٠٥	-	-	٢٤٦,٦٠٥	٢٠١٥ ٣١ ديسمبر	أسهم متدولة
٩,١٣٩	-	-	٩,١٣٩	٢٠١٥ ٣١ ديسمبر	أدوات دين متدولة
<b>٢٥٥,٧٤٤</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٢٥٥,٧٤٤</b>		
<b>باليقمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر</b>					
٥٦٩,٤٩٥	-	-	٥٦٩,٤٩٥	٢٠١٥ ٣١ ديسمبر	أسهم متدولة
١٠٢,٧٧٢	٨٩,٩٧٥	١٢,٧٩٧	-	٢٠١٥ ٣١ ديسمبر	أسهم غير متدولة
١٠,٢٢٤	-	١٠,٢٢٤	-	٢٠١٥ ٣١ ديسمبر	استثمار في صناديق مدارة
<b>٦٨٢,٤٩١</b>	<b>٨٩,٩٧٥</b>	<b>٢٢,٠٢١</b>	<b>٥٦٩,٤٩٥</b>	<b>٢٠١٥ ٣١ ديسمبر</b>	<b>موجودات تم الإفصاح عن قيمتها العائلة</b>
<b>١٦٧,٣٦٥</b>	<b>-</b>	<b>١٠٢,٧١٧</b>	<b>٦٤,٦٤٨</b>	<b>٢٠١٥ ٣١ ديسمبر</b>	<b>استثمارات مدرجة بالتكلفة المطافأة</b>

مبين أدناه طرق تحديد القيمة العادلة للموجودات المدرجة بالقيمة العادلة باستخدام أساليب التقييم، ويشمل ذلك الافتراضات المقدرة من قبل المجموعة التي يمكن أن يستخدمها أي مشارك في السوق عند تقييم الموجودات.

#### استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

تشمل الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة الأسهم وأدوات الدين المتداولة في أسواق المال المحلية وكذلك الدولية. تستند أعمال التقييم على أسعار السوق المعلنة في سوق المال.

#### استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

إن أرباح أو خسائر إعادة تقييم الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر يتم تسجيلها ضمن حقوق الملكية، وهذه الاستثمارات تشمل الاستثمارات الاستثمارية طويلة الأجل في الأسهم المتداولة وغير المتداولة وأدوات الثقة الأولى من رأس المال وصناديق الأسهم الخاصة. تستند تقييمات الأسهم المتداولة وأدوات الثقة الأولى من رأس المال على أسعار السوق المعلنة في سوق المال، بينما تقدر قيمة الصناديق على أساس بيانات الموجودات الصافية الواردة من مدير الصناديق. وفيما يتعلق بالأسهم غير المتداولة، تساعد البيانات المالية في تحديد قيمة هذه الاستثمارات التي يتم التوصل إليها في المقام الأول باستخدام التقييم على أساس مضاعف معدل الأسعار إلى الأرباح. تتطلب أعمال التقييم من الإدارة أن تضع بعض الافتراضات حول معطيات طريقة التقييم وتشمل التدفقات النقدية المتوقعة ومعدل الخصم ومخاطر الائتمان ومعدلات التقلب ومضاعفات معدل الأسعار إلى الأرباح. يمكن وضع تقييم معقول لاحتمالات التقديرات المختلفة داخل نطاق طريقة التقييم، التي تستخدمها الإدارة في تقدير القيمة العادلة لاستثمارات الأسهم غير المتداولة.

دار التمويل ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

### ٣٧ قياس القيمة العادلة (تابع)

مبين أدناه المعطيات الهامة غير الجديرة بالمالحة المستخدمة في تقييم الأسهم غير المتداولة المصنفة ضمن المستوى الثالث من مستويات قياس القيمة العادلة.

تأثير المعطيات للقيمـة العادلة	المدى (المرجح المتوسط)	معطيات التقييم الهامة غير الجديرة بالمالحة	أسلوب التقييم
أي زيادة (نقص) بدرجة واحدة في مضاعفات معدلات الأسعار إلى الأرباح يمكن أن يؤدي إلى زيادة (نقص) في القيمة العادلة بمبلغ ٥ مليون درهم.	١١-٩	مضاعف معدل الأسعار إلى الأرباح	التقييم على أساس مضاعف معدل الأسعار إلى الأرباح أسهم غير متداولة

#### تحويلات بين الفئات

لم تكن هناك أي تحويلات بين المستوى الأول والمستوى الثاني من مستويات قياس القيمة العادلة، كما لا توجد أي تحويلات من أو إلى المستوى الثالث (٢٠١٥: لا شيء).

### ٣٨ كفاية رأس المال

#### إدارة رأس المال

إن الهدف الرئيسي من إدارة رأس مال المجموعة هو التأكيد من أن المجموعة تحافظ بحسب رأس المال الصحيحة من أجل دعم أعمالها، وتعظيم القيمة للمساهمين، وضمان أن المجموعة تتلزم بمتطلبات رأس المال الخارجية.

تقوم المجموعة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليه في ضوء التغيرات في الظروف الاقتصادية وسمات المخاطر التي تتعرض لها أنشطتها. ومن أجل المحافظة على هيكل رأس المال أو تعديله، فقد تقوم المجموعة بتعديل مبلغ توزيعات الأرباح للمساهمين أو إصدار سندات رأس المال. لم تطرأ أي تغيرات على الأهداف والسياسات والعمليات عن السنوات السابقة.

فيما يلي نسبـة كفاية رأس المـال المحسـوبة وفقـاً لـتـوجـيهـاتـ مـصـرـفـ الإـمـارـاتـ الـعـرـبـيـةـ الـمـتـحـدـةـ الـمـركـزـيـ لـلـبـنـوـكـ التجـارـيـ:

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	مجموع قاعدة رأس المال
٩٨٢,٩٦٥	٩٨٥,٥٩٢	
٣,٧٣٢,٢٦٧	٣,٥٠٦,٧٦٥	الموجودـاتـ المرـجـحةـ بـالـمـخـاطـرـ:
٤٨٨,٨٢٤	٤٩٧,٣٣٥	بنـودـ بـيـانـ المـركـزـ المـالـيـ
٤,٢٢١,٠٩١	٤,٠٠٤,١٠٠	الـتـعـرضـاتـ خـارـجـ بـيـانـ المـركـزـ المـالـيـ
%٢٣,٣	%٢٤,٦	مـجمـوعـ الـمـوـجـودـاتـ المـرـجـحةـ بـالـمـخـاطـرـ
		مـجمـوعـ نـسـبةـ الـمـوـجـودـاتـ (%)

دار التمويل ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

#### ٣٩ النتائج الموسمية

لم يتم تسجيل أي إيرادات ذات طبيعة موسمية في بيان الدخل الموحد للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

#### ٤٠ دعاوى قانونية

تعد المجموعة طرفاً في إجراءات ودعوى قانونية مختلفة ناشئة في سياق العمل المعتمد، وحيث إنه لا يمكن التنبؤ بنتائج هذه الإجراءات والدعوى على وجه التأكيد، فإن إدارة المجموعة لا تعتقد بأنه سيكون لهذه الإجراءات والدعوى أي تأثير سلبي جوهري على البيانات المالية الموحدة إذا لم يتم الفصل فيها لصالح المجموعة.